



## Zmarł żołnierz, jego organy uratowały innych

32-letni mieszkaniec gminy Chełm, żołnierz jednostki w Hrubieszowie, nie żyje. Podczas szkolenia na poligonie w Nowej Dębie źle się poczuł, doznał udaru a lekarzom nie udało się go uratować. W obliczu tej ogromnej tragedii rodzina zdecydowała się na niezwykle gest - organy zmarłego żołnierza oddano do przeszczepu. Dzięki nim cztery inne osoby żyją...

str. 3

## Pokazali, co mają

**Zajrzeliśmy do portfeli chełmskich radnych.** Mirosław Czech ma w banku ponad pół miliona złotych! Osiągnął też największy dochód spośród wszystkich radnych - blisko 200 tys. zł. Sporo zaoszczędziła też Joanna Lis, która odłożyła 320 000 zł. Niewiele mniej ma była prezydent Chełma, Agata Fisz. Radna Dorota Rybaczuk trzyma w garażu trzy auta terenowe. Na zarobki w ubiegłym roku narzekać nie mogli też: Mariusz Kowalczyk, Stanisław Mościcki, Maciej Baranowski, Marek Sikora oraz Fisz i Rybaczuk. Wszyscy osiągnęli dochody ponad 100 tys. zł.

str. 13

## Mogli wziąć te pieniądze, ale nie musieli Wójtom się nie przelewa?

Od 4 do 14 tys. zł ekwiwalentu za niewykorzystany urlop dostali wójtowie i burmistrzowie, chociaż po wyborach zachowali swoje stanowiska. Zamiast brać pieniądze mogli przenieść urlop na kolejną kadencję. Ale z tej możliwości skorzystali nieliczni.

str. 13

## Potworna śmierć



Miał zaledwie 22 lata. Jechał za szybko? Wpadł w poślizg? A może celowo się rozbił? Policjanci ustalają, dlaczego w sobotę w drzewo w Tuligłowach pod Krasnymstawem, z ogromnym impetem wjechało osobowe BMW. Kierowca nie miał szans, zginął na miejscu.

str. 3

## Radni otworzyli portfele

POWIAT CHEŁMSKI.  
Co mają nowi radni?

W internecie pojawiły się już oświadczenia majątkowe radnych powiatu chełmskiego. Najwięcej oszczędności zgromadził były wicestarosta Tomasz Szczepaniak a najmniejszym majątkiem może pochwalić się Damian Wierak, nowy dyrektor Lubelskiego Zarządu Obsługi Przejść Granicznych w Chełmie.

str. 12



**DOM WESELNY**  
**ZA BORKIEM**  
**WOLNE TERMINY**  
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe  
Chełm, ul. Hrubieszowska 135  
tel. 82 560 32 71, 785 701 066  
www.zaborkiem.pl

**MIELNICZENKO**  
TRANS-AGRO  
**SKŁAD OPAŁU**  
NAJLEPSZY ASORTYMENT  
WĘGLA I MIAŁU  
• WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY  
• WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY  
Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)  
☎ 609 393 770  
**Nowość! PELET BRYKIET**  
**WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY**  
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

**HURTOWA I DETALICZNA**  
**SPRZEDAŻ WĘGLA**  
WĘGIEL LUZEM ORAZ  
WOKOWANY  
W ofercie:  
PELET DRZEWNY  
**Nawin**  
TRANSPORT GRATIS  
Nawin Sp. z o.o. Siedliszczu ul. Lubelska 100,  
tel. 508-404-508 www.nawin.pl

22-151 Janów, Mickiewicza 87  
**SKŁAD OPAŁU**  
NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTA  
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM  
I WOKOWANY  
PRZESIANY I PRZESORTOWANY  
PRZED ZAŁADUNKIEM  
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT  
f skład opału janów www.wegielchelm.pl  
**691-88-82-88**  
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,  
EKOGROSZEK, MIAŁ, PELLET

PRZYJAZNY  
**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Podgórze 36  
tel. 887 50 51 50  
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
**Nowość PELLET**  
niskie ceny!  
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ  
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

**WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY**  
W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA  
Odsiewany przed załadunkiem  
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)  
SPRZEDAŻ RATALNA  
**BORYS**  
Santander  
Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

**SKŁAD OPAŁU**  
**„SZUMIŁO”**  
ul. Hrubieszowska  
(za Borkiem) 82 560 33 92  
☎ 530 294 183

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI**  
**POJAZDÓW „DAPEX”**  
- badania techniczne  
- przeglądy rejestracyjne  
wszystkich typów pojazdów  
**NAPRAWY SAMOCHODÓW**  
OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH  
**TACHOGRAFY CYFROWE**  
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15  
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25  
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

# Smutna uroczystość z przesłaniem: *Stop agresji i nienawiści!* Chełm pożegnał Pawła Adamowicza

Chełmianie tłumnie wyszli we wtorkowy wieczór (15 stycznia) na ulice miasta, by wziąć udział w marszu przeciwko agresji i nienawiści. Ponad dwieście osób, zjednoczyło się, by oddać hołd człowiekowi, którego osobie nie znają, zamordowanemu w trakcie finału WOSP prezydentowi Gdańska. Zebrani w milczeniu przeszli z miejskiego deptaka na plac Łuczkowski, gdzie przy dźwiękach utworu „The Sound of Silence” zapalono znicze.

- Ten ogrom nienawiści dochodzi do nas z każdej strony. Jest jej tyle w mediach ogólnopolskich, że ludzie zaczynają się bać. Lękają się tego, co może nadejść, a z drugiej strony mają dość takiego stanu rzeczy. Dlatego pewnie przyszli tak licznie, by wziąć udział w marszu. To hasło „Stop agresji i nienawiści” ich zjednoczyło i zmobilizowało do pokazania swojego sprzeciwu - mówi Grzegorz Gorczyca, szef chełmskiego sztabu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

W spontanicznym marszu wzięli udział również przedstawiciele samorządu oraz miejscy radni, m.in. Marek Sikora i Piotr

Jabłoński z PO oraz Kamil Błaszczuk.

- Tragedia, która wydarzyła się w Gdańsku, dotknęła mieszkańców wielu miast, co widać po spontanicznych marszach w całej Polsce. Mój udział w chełmskim marszu to z jednej strony wyraz solidarności samorządowców, a z drugiej jedności z mieszkańcami Chełma, którzy wyszli zamianować swój sprzeciw wobec wszelkich przejawów nienawiści i agresji - komentuje Artur Juszcak, zastępca prezydenta miasta Chełm.

Wielu chełmian liczyło na obecność nowego prezydenta miasta w marszu „ponad podziałami” (jego absencja odbiła

się echem wśród internautów). Tego dnia prezydent Jakub Banaszek - jak wyjaśnia - przebywał poza Chełmem, w delegacji. Prezydent nie uczestniczył też, jak wiele innych głów miast z całego kraju, w sobotnich uroczystościach pogrzebowych w Gdańsku.

W środę, w bazylice Narodzenia Najświętszej Maryi Panny odbyła się msza święta pamięci zamordowanego prezydenta, w holi Urzędu Miasta Chełm wystawiona została księga kondolencyjna poświęcona pamięci Adamowicza, a na czas żałoby narodowej flagi na magistracie zostały opuszczone do połowy. (pc, fot. kg)



Z wielkim żalem zawiadamiamy, że 16 stycznia 2019 roku zmarła

**ANNA MORYL**

w latach 1974 – 2007 nauczycielka języka polskiego, od 1995 do 2007 roku wicedyrektorka I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego w Chełmie. Wzór wiedzy, pracowitości i odwagi. Niezapomniana Koleżanka oraz szanowany Pedagog bez reszty oddany kształceniu i wychowaniu wielu pokoleń Czarniecczyków.

Z wielkim szacunkiem i czcią zachowamy Ją w naszej pamięci –  
Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Młodzież i Pracownicy  
I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego w Chełmie

Panu **Januszowi Mazurkowi** Pracownikowi ZSE i M w Chełmie  
szczerze i głębokie wyrazy współczucia z powodu śmierci

**TEŚCIA**

składają  
Dyrekcja, Grono Pedagogiczne,  
Pracownicy Administracji i Obsługi oraz cała Społeczność Uczniowska  
Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych  
im. gen. Wł. Andersa w Chełmie

**TANIE USŁUGI POGRZEBOWE**

- Trumny od **400 zł**  
- Kremacja **600 zł**  
**Pogrzeb w Chełmie od 1 250 zł**  
+ koszty cmentarne

Firma Łukowiec - tel. 82 564-36-07 kom. 602-469-287  
Chełmski Dom Pogrzebowy, Chełm ul. Szpitalna 49  
[www.lukowiec.pl](http://www.lukowiec.pl)

**USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE**  
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Panu **Sławomirowi Koziołowi**  
nauczycielowi Zespołu Szkół Energetycznych  
i Transportowych w Chełmie  
wyrazy głębokiego i szczerzego współczucia z powodu śmierci

**MAMY**

składają  
Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Pracownicy oraz Uczniowie  
Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie

**Odeszli...**

Stanisław Wilgocki, 82 lata  
Bożena Łysak, 51 lat  
Helena Pękała, 86 lat  
Stanisława Noworol, 59 lat  
Maria Dylewska, 83 lata  
Ryszard Żwirski, 77 lat  
Alfred Nowak, 62 lata  
Aniela Charuk, 95 lat  
Henryk Sapięcha, 79 lat  
Eugenia Rudzka, 87 lat  
Helena Juszczyk, 95 lat  
Genowefa Łopąg, 86 lat  
Andrzej Kaczor, 62 lata  
Marek Łatawiec, 41 lat

Kazimierz Jaśkowski, 83 lata  
Bronisław Górski, 80 lat  
Stanisław Hipsz, 65 lat  
Władysława Psuja, 92 lata  
Henryk Raczek, 71 lat  
Helena Duda, 82 lata  
Czesław Kobylarz, 77 lat  
Anna Moryl, 68 lat  
Cecylia Cywka, 86 lat  
Stanisława Pankiewicz, 91 lat  
Ewa Banaszczyk, 65 lat  
Anna Kozak, 95 lat  
Franciszka Dobrzyńska, 77 lat  
Zofia Kononiuk, 96 lat

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

**Chełm,**  
ul. Rejowiecka 93

**Rejowiec Fabr.,**  
ul. Dworcowa 4

Dyżur całodobowy  
502 791 454  
82 566 40 53

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych

## POWIAT CHEŁMSKI A to ci dopiero ABW szuka w starostwie

**Międzynarodowa afra szpiegowska, która wybuchła przed tygodniem, a która jest pokłosiem wojny technologicznej Stanów Zjednoczonych z Chinami dosięgła... chełmskiego powiatu. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego chce sprawdzić chińskie tablety Huawei, z których korzystają radni.**

Polskie służby zatrzymały dyrektora z oddziału Huawei oraz byłego oficera ABW podejrzewanych o szpiegowską współpracę. Sprawę opisywały przed tygodniem wszystkie ogólnopolskie media. Zatrzymanie mają być skutkiem wojny technologicznej między Stanami Zjednoczonymi a Chinami. I choć afra wydaje się dla przeciętnego zjadacza chleba czymś odległym i abstrakcyjnym, to okazuje się, że sięgnęła niemal pod nasze strzechy. Okazuje się, że ABW sprawdza teraz, z jakich urządzeń elektronicznych, umożliwiających przesyłanie i gromadzenie danych, korzystają np. samorządy. A chełmski powiat tuż po wyborach samorządowych zaopatrzył się w nowe tablety marki Huawei, za pomocą których radni biorą udział w elektronicznych głosowaniach. Na urządzenia przesyłane są też wszystkie materiały dotyczące przygotowanych uchwał i sesji. Tablety umożliwiają oczywiście korzystanie radnym z internetu, komunikatorów czy poczty elektronicznej. ABW ma sprawdzić przetarg na zakup urządzeń i spisać ich parametry. (bf)

## SIEDLISZCZE Oficjalnie przetną wstęgę Nowy posterunek już działa

**W poniedziałek (21 stycznia) oficjalnie otwarcie nowego posterunku policji w Siedliszczu z udziałem wojewody lubelskiego i zastępcy komendanta głównego policji. Ale posterunek i funkcjonariusze pracują już od listopada minionego roku.**

W październiku zakończyła się budowa a od listopada nowy posterunek policji w Siedliszczu zaczął pracę. Łącznie z kierownikiem asp. szt. **Rafałem Dzieńkowskim**, pełni w nim służbę dwunastu funkcjonariuszy. Oficjalne otwarcie posterunku miało się odbyć już w połowie grudnia, ale chyba policji trudno było zgrać terminy z oficjalami. Na poniedziałkowe uroczystości swój przyjazd zapowiedział wojewoda lubelski, **Przemysław Czarnek** oraz „kadra kierownicza” Komendy Głównej Policji - prawdopodobnie jeden z zastępców komendanta głównego.

Po latach przerwy policja w końcu wraca do Siedliszcza. A przyczyniły się do tego niewątpliwie władze gminy. Po pierwsze tym, że doprowadziły do przywrócenia Siedliszcza praw miejskich a także przekazaniem nieodpłatnie Komendzie Wojewódzkiej Policji działki pod budowę posterunku i przygotowaniu dokumentacji technicznej tej inwestycji. (bf)

### Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzień.pl](http://www.nowytydzień.pl)

### NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Marlena Gołębiowska, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Anna Kowalska, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

### PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl)

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

### PRENUMERATA

realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

CHEŁMSKIE. Niezwykły gest rodziny

# Zmarł żołnierz, jego organy uratowały innych

**32-letni mieszkaniec gminy Chełm, żołnierz jednostki w Hrubieszowie, nie żyje. Podczas szkolenia na poligonie w Nowej Dębie źle się poczuł, doznał udaru a lekarzom nie udało się go uratować. W obliczu tej ogromnej tragedii rodzina zdecydowała się na niezwykle gest - organy zmarłego żołnierza oddano do przeszczepu. Dzięki nim cztery inne osoby żyją...**

32-letni mieszkaniec gminy Chełm służył w 2. Pułku Rozpoznawczym w Hrubieszowie. Ostatnio razem z kolegami ze swojej jednostki przebywał na dwutygodniowym szkoleniu na poligonie w Nowej Dębie, jednym z najstarszych w kraju. Podczas szkolenia 32-latek źle się poczuł. Bardzo bolała go głowa. Jego stan szybko się pogarszał. Konieczna była natychmiastowa pomoc medyczna.

Żołnierz został przewieziony do szpitala w Stalowej Woli, skąd transportem lotniczym trafił do Ośrodka Klinicznego Intensywnej Terapii i Opieki Specjalnej Wojskowego Instytutu Medycznego w Warszawie, gdzie po kilku godzinach zmarł - informuje **Tomasz Suchecki**, oficer prasowy 2. Pułku Rozpoznawczego w Hrubieszowie.

Śmierć żołnierza, młodego mężczyzny, ojca trójki dzieci to ogromna tragedia. Mimo bólu i rozpacz najbliżsi zmarłego zdecydowali się na niezwykle gest. Organy zmarłego żołnierza oddano do przeszczepu.

- Ta tragiczna wiadomość była dla nas ogromnym ciosem, ale czuliśmy, że skoro dla Rafała nie ma już ratunku, to powinniśmy pomóc innym ludziom, dać im szansę na życie, bo przecież tak bardzo na to czekają - mówi siostra zmarłego 32-latka. - Pobrane od brata organy uratowały cztery osoby...

Rodzina zmarłego żołnierza doskonale wie, jak to jest czekać na przeszczep ratujący życie najbliższemu. Siostrzeniec 32-latka cierpi na poważną wadę serca. Potrzebna jest transplantacja.

Postępowanie w sprawie śmierci żołnierza prowadzone jest w utworzonym niedawno (w październiku 2018 r.) Dziale do Spraw Wojskowych Prokuratury Rejonowej dla miasta Rzeszów.

- Okoliczności śmierci żołnierza są wyjaśniane - mówi **Artur Grabowski**, rzecznik Prokuratury Rejonowej dla miasta Rzeszów. - Postępowanie prowadzone jest w kierunku nieumyślnego spowodowania śmierci. Tak zostało zadekretnowane, ale ze wstępnych ustaleń wynika, że zgon nastąpił najprawdopodobniej z przyczyn naturalnych i nie przyczyniły się do niego osoby trzecie.

Tragedii na poligonie w Nowej Dębie było w ostatnim czasie więcej. W listopadzie ub.r. podczas szkolenia zmarł tam 27-letni żołnierz. On też źle się poczuł, a reanimacja nie przyniosła efektu. Wiosną 2017 r. podczas ćwiczeń na poligonie w Nowej Dębie ucierpiało trzech żołnierzy, załoga czołgu. Żołnierze zasłabli i utracili łączność z wożem. Zostali przewiezieni do szpitali z podejrzeniem zatrucia spalinami. (mo)

CHEŁM. To był zły rok

## Drastyczne wyludnienie, rekord w rozwodach

**Chełm liczy prawie ośmiuset mieszkańców mniej niż rok temu. To rekordowy spadek liczby ludności. Dotąd ubywało w mieście średnio pół tysiąca chełmian rocznie. Rozwodów też było rekordowo dużo.**

Pod koniec 2017 r. Chełm liczył 62 002 mieszkańców. Według oficjalnych ewidencji, na koniec grudnia 2018 r. liczba chełmian wynosiła 61 213. W ciągu roku miastu ubyło 789 mieszkańców. Ogromny spadek. Dotąd rocznie liczba chełmian spadała o 400 - 600. Obecnie w Chełmie mieszka 10 062 osób do 18. roku życia i 14 870 emerytów, czyli kobiet w wieku powyżej 60. i mężczyzn powyżej 65. roku życia. Pozostali to osoby w wieku produkcyjnym. W 2018 r. zmarło 661 chełmian, 470 się urodziło. Oznacza to, że w Chełmie utrzymuje się ujemny przyrost naturalny, czyli więcej ludzi umiera, niż się rodzi. W ubiegłym roku odnotowano około 600 wymeldowań. Poza granicami Polski chełmianie zawarli 46 małżeństw, a poza granicami kraju urodziło się 214 dzieci.

Rozwodów rekordowo dużo

Spadek liczny ludności to nie jedyna fatalna tendencja w Chełmie. Z roku na rok w mieście rośnie liczba rozwodów. W 2016

r. rozwiodło się 165 par. Już wtedy Urząd Statystyczny w Lublinie wskazywał, że Chełm prowadzi w województwie lubelskim pod względem liczby rozwodów. Według raportu urzędu statystycznego w 2017 r. w przeliczeniu na 1000 osób najczęściej w województwie także rozwodzili się chełmianie. W 2018 r. jest pod tym względem jeszcze gorzej, bo w Chełmie odnotowano jeszcze większą liczbę rozwodów niż w latach poprzednich. Było ich 171. Do rozwodów najczęściej dochodzi z powodów żon. Najczęstsze przyczyny rozwodów podawane przez urząd statystyczny to „niezgodność charakterów”. W 2018 r. zawarto w Chełmie 435 małżeństw. Statystyki pokażą, ile z nich przetrwa. (mo)

KRASNYSTAW

# Potworna śmierć



**Miał zaledwie 22 lata. Jechał za szybko? Wpadł w poślizg? A może celowo się rozbił? Policjanci ustalają, dlaczego w sobotę w drzewo w Tuligłowach pod Krasnymstawem, z ogromnym impetem wjechało osobowe BMW. Kierowca nie miał szans, zginął na miejscu.**

Do tragedii doszło w sobotę, 19 stycznia ok. godz. 19, w miejscowości Tuligłowy (gmina Krasnystaw). - Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący samochodem marki BMW 22-letni mężczyzna, mieszkaniec powiatu krasnostawskiego, jadąc od strony Zamościa w kierunku Krasnegostawu, na prostym odcinku drogi zjechał nagle na przeciwny pas ruchu, a następnie na pobocze, uderzając w drzewa - opowiada **Piotr Wasilewski**, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. Postronni świadkowie, którzy najechali na wypadek, od razu zaalarmowali służby ratunkowe. Na miejsce przyjechali strażacy oraz załoga karetki pogotowia. Niestety, 22-latek nie miał szans na przeżycie. Auto wbiło się w drzewo z ogromną siłą, zostało przecięte prawie na pół. - Na miejscu przez kilka godzin pod nadzorem prokuratora pracowali policjanci. Na drodze krajowej nr 17 wprowadzony został ruch wahadłowy. Ciało mężczyzny zostało zabezpieczone w zakładzie medycyny sądowej w celu przeprowadzenia sekcji. Okoliczności i przyczyny tragedii wyjaśni prowadzone postępowanie - dodaje Wasilewski.

(kg, fot. OSP Zastawie, Policja Krasnystaw)



**RADIO TAXI**  
**FINO**  
**196-22**  
 605 102 222  
 Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA**  
**19 100**  
 OGÓLNOPOLSKA  
 SIEĆ TAXI  
**ZAMÓW TAXI**  
 JEDEN NUMER CAŁA POLSKA  
**19 100**

**U NAS**  
**ZAPŁACISZ**  
**KARTĄ**

**OFERTY LAST MINUTE**  
**NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!**  
**W SPRZEDAŻY:**

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

**ul. Lwowska 13 A, Chełm**  
 (naprzeciwko pawilonu CHROBRY)  
**tel. 82 565 46 37** e-mail: biuro@krystyna.info  
**www.krystyna.info**

**WĘGIEL**

kostka  
 orzech  
 groszek  
 miał  
 ekogroszek

**SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI**  
 Chełm, ul. Kolejowa 45a  
 (vis a vis stacji BP)  
**510 67 13 14**

Kursy programowania dla dzieci i młodzieży  
 od 7 do 19 lat z podziałem na grupy wiekowe  
**Zaprogramuj przyszłość swojego dziecka!**  
**ZAMIAST GRAĆ-TWOJE DZIECKO MOŻE NAUCZYĆ SIĘ JAK TWORZYĆ GRY!**

Zapisy na: **www.giganciprogramowania.edu.pl**  
 Zajęcia odbywać się będą w Chełmie przy ulicy Mickiewicza 41  
 W lutym zapraszamy na bezpłatne warsztaty programowania - Koduj z Gigantami tel. 601 73 38 57

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

**OD REKI: ELZAB 1969**  
 POSNET • NOVITUS • INNOVA  
**certyfiikat podpisu elektronicznego**

**TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB**  
**BOX PLAN**  
**Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5**  
**82 565 31 91**  
**www.boxplan.pl**

Wiktor walczy o każdy oddech

# Czekając na nowe serce



Tego, co czują rodzice małego Wiktora, nikt nigdy nie chciałby doświadczyć. Bo nie ma słów, by opisać ból, jaki towarzyszy patrzeniu na cierpienie własnego dziecka i czekaniu na śmierć innego w nadziei, że jego serce nada się do przeszczepu i uratuje drugie życie. - Trzeba trwać - mówi mama kilkulatek z nieodwracalną wadą.

Wiktor przyszedł na świat 2 marca 2010 roku w Chełmie, z ciężką, złożoną i nieodwracalną wadą serca. Przerwany łuk aorty, dwa ubytki w sercu i niedomykalność zastawek - ta wiadomość spadła na rodziców chłopca jak grom z jasnego nieba. Bo usłyszeć, że dziecko urodziło się chore, to najgorszy koszmar każdej matki.

Już w dziesiątej dobie chłopczyk przeszedł skomplikowaną, ratującą życie operację. Swoje pierwsze w życiu święta, wielkanocne, spędził w szpitalu. Po trzech miesiącach został wypisany z oddziału i mógł wreszcie poznać własny dom i rodzinę.

Od dnia tej heroicznej walki o życie dziecka minęło już prawie dziewięć lat. Wiktor jest uczniem drugiej klasy Szkoły Podstawowej im. 4 Brygady Pancерnej Wojska Polskiego w Zawadowce.

- To bardzo sympatyczny chłopiec, wyjątkowe dziecko - mówi **Bożena Miazgowska**, dyrektor placówki.

Niestety, Wiktor musi być pod stałą kontrolą lekarzy z centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie oraz poradni w Zamościu i przyjmować leki, dzięki którym może w miarę normalnie funkcjonować (stąd indywidualny tok nauczania). Ze szpitalem zdążył się oswoić - od urodzenia niemal cały czas jeździ z rodzicami na wizyty kontrolne do poradni kardiologicznej i na oddział. Na dodatek okazało się, że ma zwężenie drogi odpływu z lewej komory do płuc, co powoduje nadciśnienie w komorze serca i ograniczenia ruchowe. Chłopiec przeszedł ponowną operację, po której co prawda szybko doszedł do siebie i wrócił do domu, ale gdy w sierpniu 2018 roku zgłosił się z rodzicami na badania kontrolne (cewnikowanie serca) - jego wyniki były fatalne. Lekarze postawili sprawę jasno - jedyną szansą dla dziecka jest transplantacja serca.

Od kilku miesięcy oddział kardiologiczny zastępuje Wiktorowi dom. Mogłby wrócić

do własnego pod Chełmem, ale ryzyko, że dojdzie do migotania i zatrzymania akcji serca, jest zbyt wielkie.

- Nie mogłabym narażać własnego dziecka - mówi z płaczem pani Joanna, mama Wiktora.

Czekają więc na ten wielki dzień, w którym dojdzie do przeszczepu. W grudniu Wiktor trafił na pilną listę chorych, ale transplantacji nikt nie planuje. O jej terminie decyduje los. Aby ktoś dostał nowe życie, ktoś inny musi umrzeć. A śmierć każdego dziecka jest tak wielką traumą dla rodziców, że lekarze nie mają odwagi pytać o zgodę na oddanie organów do przeszczepu. Dlatego właśnie w Polsce tak rzadko wykonuje się transplantację u najmłodszych pacjentów, a dać nowe życie dziecku może tylko drugie dziecko. Pocieszeniem jest jedynie fakt, że w przypadku przeszczepu serca jest łatwiej, niż z innymi organami. Tu wystarczy ta sama grupa krwi i odpowiednie gabaryty (dawca musi być w podobnym wieku lub trochę starszy, bo gdyby serce było zbyt duże, lekarz miałby problem z umieszczeniem go w klatce piersiowej pacjenta). - Z zewnątrz praktycznie nie widać jego cierpienia. Jest radosny, z każdym rozmawia, biega, uśmiecha się. Jest też bardzo zaradny. Ma dobry apetyt, waży 34 kilogramy, dzięki temu ma też większe szanse na przeszczep, bo mógłby przyjąć nawet serce nastolatka, jeśli nie byłoby zbyt rozbudowane. Ma również dobrą dla biorców grupę krwi, O Rh+ - opowiada z niegasnącą nadzieją pani Joanna.

Jednak rzeczywistość jest przytłaczająca, a sytuacja rodziny ciężka. Tato Wiktora zarabia i opiekuje się w domu starszą córką małżeństwa, która chodzi do V klasy szkoły podstawowej. Mama jest nieprzerwanie w trasie między domem a warszawską kliniką. Choć cierpią na tym wszyscy, a w szczególności dziewczynka, nie da się inaczej. Od listopada Wiktor jest cały czas na oddziale.

- Święta Bożego Narodzenia były najgorsze... - mówi łamiącym się głosem jego mama.

Czekanie na śmierć innego dziecka, w nadziei, że jego rodzice wyrażą zgodę na pobranie organów, a serce będzie odpowiednie... Nikt nie jest nawet w stanie wyobrazić sobie bólu, jaki przeżywają rodzice nieodwracalnie chorego chłopca. Tego cierpienia. Tego strachu o każdy następny dzień. Bo ile jest w stanie wytrzymać chore serce, jeśli nie zostanie zastąpione nowym? Kilka lat?

Żadna matka na świecie, żaden rodzic, nigdy nie chciałby czuć tego, co czują rodzice Wiktora. Terminu transplantacji nie można przyspieszyć, ale można pomóc inaczej. **Można przekazać swój 1 proc. podatku w rozliczeniu rocznym PIT na dalsze leczenie chłopca. Wystarczy podać: KRS 0000266644, a w polu informacji dodatkowych: ZC 8495 Wiktor Kudan.**

Jakiś czas temu, dzięki pomocy ze strony szkoły i zaangażowaniu dyrektora placówki, Wiktor został podopiecznym Fundacji Serce Dziecka w Warszawie. Ma swój specjalny numer rachunku, na który ludzie dobrego serca mogą wpłacać datki. Pomoc finansową można kierować na konto: **Fundacja Serce Dziecka im. Diny Radziwiłłowej, ul. Narbutta 27 lok. 1, 02-536 Warszawa. Nr konta na wpłaty złotowe PL 17 1160 2202 0000 0000 8297 2843. Nr konta na wpłaty w euro PL 09 1160 2202 0000 0001 2152 1272. Bank SWIFT BIGBPLPW. Wpłaty należy kierować koniecznie z dopiskiem: ZC 8495 Wiktor Kudan.**

W najbliższą niedzielę (27 stycznia) odbędzie się też kwesta przed parafiami w Chełmie i na terenie powiatu chełmskiego na rzecz Wiktor. Planowana jest również późniejsza zbiórka charytatywna (o datach i miejscach akcji poinformujemy). W imieniu rodziców chłopca, dziękujemy za każdą okazaną mu pomoc. (pc)

Licytacje jeszcze trwają

## Sie ma rekord!



Zbiórki na WOŚP trwały nie tylko w Chełmie, ale we wszystkich gminach powiatu chełmskiego. Na zdjęciu wolontariusze ze Szkoły Podstawowej w Leśniowicach

Ponad 125 tys. zł - tyle zebrano w Chełmie podczas zbiórki Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Ale to jeszcze nie wszystkie wpłaty. Już teraz wiadomo, że padł rekord!

Działo się! Tegoroczny finał WOŚP w Chełmie trwał trzy dni. Wielkie granie rozpoczęło się w piątek. Imprez towarzyszących było sporo. Podczas hucznej imprezy w SP nr 11 zebrano ponad 4 000 zł. W Państwowej Szkole Muzycznej po raz drugi zorganizowano koncert „Gramy, bo lubimy”. Efekt występów i licytacji (m.in. kolacja z dyrektorem szkoły muzycznej i sztyl z starego budynku szkoły muzycznej) to prawie 3 500 zł. W sobotnie popołudnie na scenie Chełmskiego Domu Kultury wystąpili młodzi artyści z ChDK, MDK i Estrady Dziecięcej. W sklepie MDK można było kupić prace młodych artystów. „Muzyczny Miesz Masz” zaszerwowało stowarzyszenie WeRWA w kawiarni „Decaffencja”. Wystąpiły kapele „Bimber Boys”, „Kataryna”, „Klimat W”. Rozbawiona bluesową, folklorystyczną mieszańką muzyczną publiczność domagała się bisów, a do puszek WOŚP trafiło prawie 2500 zł. W niedzielę areną orkiestrowego grania był Pl. Łuczowski. Scena WOŚP stanęła tam po raz pierwszy.

- To był dobry pomysł, choć jako organizatorzy liczyliśmy na bardziej liczny udział publiczności - mówi **Grzegorz Gorczyca**, szef sztabu WOŚP w Chełmie. - W tym roku chełmianie przekazali na rzecz WOŚP wiele rozmaitych produktów i usług. Nie wszystkie udało się zlicytować podczas finałowego weekendu, dlatego chełmski sztab zorganizował ich licytację na profilu WOŚPchełm na Facebooku. Oferty kupna należy zgłaszać w komentarzach pod wybranymi fantami. Licytacja trwa do 23 stycznia do godz. 20:23. Zapraszamy do odwiedzenia „sklepiku”. Oferta jest bardzo różnorodna, ceny bardzo atrakcyjne, a cel akcji - zakup nowoczesnego sprzętu do specjalistycznych szpitali dziecięcych - bardzo szlachetny i ważny.

Do orkiestrowego grania dołączyły również m.in. Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego, Chełmska Biblioteka Publiczna, chełmskie morys, stacja ratownictwa medycznego, OSP z Kamienia i wielu chełmskich przedsiębiorców. Ostatnim akordem chełmskiego grania było „Świątelnko do nieba”, które w Chełmie przybrało formę już nie fajerwerków tylko niezwykle spektaklu w wykonaniu aktorów Teatru Hesperdy. Rolę koordynatora finału WOŚP w Chełmie po raz czternasty pełnił Automobilklub Chełmski. (opr. mo)

CHEŁM. Zmiany w ZDM

## Tymczasowa dyrektor

**Ewa Budzyńska-Sawa, mianowana niedawno przez prezydenta Jakuba Banaszka jego pełnomocnikiem do spraw przebudowy krajowej „dwunastki”, została powołana „na zastępstwo” dyrektora w Zarządzie Dróg Miejskich. Wszystko wskazuje na to, że w najbliższym czasie obejmie ona stanowisko szefowej Departamentu Inwestycji i Rozwoju w chełmskim magistracie.**

O tym, że **Ewa Budzyńska-Sawa**, kierownik zespołu ds. realizacji, nadzoru i rozliczeń w Lubelskim Zarządzie Obsługi Przejść Granicznych, ma dostać posadę w chełmskim magistracie, pisaliśmy jeszcze w grudniu ub. roku. Na przełomie grudnia i stycznia prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, po rezygnacji **Krzysztofa Tomasika** ze stano-

wiska dyrektora Zarządu Dróg Miejskich, mianował Budzyńską-Sawę swoim społecznym pełnomocnikiem do spraw związanych z przygotowaniem przebudowy krajowej „dwunastki”. W minionym tygodniu Ewa Budzyńska-Sawa została powołana „w zastępstwie” na dyrektora Zarządu Dróg Miejskich. Z jednostką była związana już kilka lat temu, jako naczelnik jednego z wydziałów. Z dniem przejścia sterów w ZDM na swoje poprzednie stanowisko (naczelnika wydziału planowania i budowy ulic) powrócił **Tadeusz Szwed**, który przez ponad dwa tygodnie pełnił obowiązki dyrektora Zarządu.

Wszystko wskazuje na to, że Zarząd Dróg Miejskich od 30 stycznia br. (data wejścia w życie nowego regulaminu organizacyjnego Urzędu Miasta Chełm) znajdzie się w strukturach tworzonego Departamentu Inwestycji i Rozwoju, w Wydziale Inwestycji i Dróg. Dyrektorem Departamentu rzekomo ma zostać właśnie Ewa Budzyńska-Sawa.

CHEŁM. Posiłki z LUW

## Nowy radca w magistracie

**Tomasz Grabek** wzmocni zespół radców prawnych Urzędu Miasta Chełm.

W grudniu minionego roku prezydent

Chełma **Jakub Banaszek** ogłosił konkurs na wolne stanowisko pracy - radcy prawnego. Zgłosiły się dwie osoby, z których jedna nie spełniła formalnych wymogów. Konkurs wygrał **Tomasz Grabek**, który wcześniej był zatrudniony w chełmskiej delegaturze Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego. Jednocześnie prowadzi on kancelarię radcowską.

Obecnie w Urzędzie Miasta Chełm jest zatrudnionych dwoje radców prawnych: **Zofia Pawłowska** i **Piotr Kowalewski**. Obsługę prawną do końca grudnia 2018 r. zabezpieczała też kancelaria prawna Kościelska-Mazur z Lublina. Prezydent Banaszek nie przedłużył jednak z nią umowy. Jak ustaliliśmy, zespół radców prawnych w magistracie ma składać się w sumie z czterech osób. Do pełnej obsady brakuje jeszcze jednego mecenas. (s)

**■ największy wybór podłóg drewnianych i paneli laminowanych**

**■ drzwi wewnętrzne i zewnętrzne**

**■ fachowe porady**

**■ profesjonalna obsługa i serwis**

**■ najwyższa jakość**

**PROMOCJA!!!**  
**MONTAŻ GRATIS**

zapytaj o szczegóły

**PODŁOGI**

**SCHODY**

**DRZWI**

**CENTRUM PODŁÓG**

**PODŁOGI SCHODY DRZWI**

**Chełm, ul. Rampa Brzeska 5**  
galeria MEBLOTAP  
tel. 536-01-25-25

CHEŁM. Ile zarabiają w radach nadzorczych

# Opłacaalne fuchy

**W radach nadzorczych PUM i MPRD, spółek ledwo wiążących koniec z końcem, są wyższe wynagrodzenia, aniżeli w PGO czy ChTBS, które co roku wypracowują zysk. Najwyższe diety dostają, co zrozumiale, członkowie rad nadzorczych dwóch największych miejskich spółek - MPKG i MPEC.**

Nowi prezesi - **Rafał Bukowski** w PUM i **Andrzej Serafin** w MPRD, zapowiadają cięcia kosztów i oszczędności, jakich jeszcze w tych spółkach nie było. Kto wie, być może powinni porównać wynagrodze-

nia członków rad nadzorczych z innymi spółkami. Te w Przedsiębiorstwie Usług Mieszkaniowych i Miejskim Przedsiębiorstwie Robót Drogowych są wyższe, aniżeli w Przedsiębiorstwie Gospodarki Odpadami czy też Chełmskim Towarzystwie Budownictwa Społecznego, które od lat przynoszą zyski. Sytuacja finansowa w PUM i MPRD jest na tyle zła, że w obu spółkach znacznie powinna mieć każda zaoszczędzona złotówka.

Dieta członków rad we wszystkich spółkach jest obliczana wg nowej „ustawy kominowej”. Pod uwagę jest brana wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw, bez wypłat nagród z zysku w czwartym kwartale roku

poprzedniego, ogłoszonego przez prezesa Głównego Urzędu Statystycznego. Obowiązująca obecnie kwota to 4 403,78 zł.

Przewodniczący rad nadzorczych, **Mieczysław Nizio** w PUM i **Paweł Krystjańczuk** w MPRD, dostają miesięcznie 30 proc. tej stawki, czyli po ponad 1 300 zł. Zastępcy przewodniczącego otrzymują po 15 proc. - około 660 zł, zaś członkowie 10 proc. - 440 zł. Identyczne zasady wynagradzania członków rady nadzorczej obowiązują także w Chełmskich Liniach Autobusowych. Rada obraduje średnio raz w miesiącu, czasami są dwa posiedzenia.

Z kolei przewodniczący rad nadzorczych w PGO - **Stanisław Kuć** i w ChTBS - **Zofia Pawłowska** dostają diety w wysokości 15

proc. kwoty przeciętnego wynagrodzenia według GUS. Obecnie jest to po 660 zł. Pozostali członkowie pobierają wynagrodzenie w wysokości 10 proc., tj. po 440 zł. Takie samo wynagrodzenie otrzymują również osoby zasiadające w radzie nadzorczej Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich.

Najwyższe diety dostają osoby zasiadające w radach nadzorczych dwóch największych komunalnych spółek, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Przewodniczący otrzymują po 95 proc. przeciętnego wynagrodzenia, czyli po około 3 960 zł, zastępcy 55 proc. - po 2 420 zł, a pozostali członkowie 45 proc. - po 1 980 zł. **(s)**

## CHEŁM. Rada nadzorcza bez zmian PGO ma nowego prezesa

**W miniony wtorek rada nadzorcza Przedsiębiorstwa Gospodarki Odpadami w Chełmie wybrała nowego prezesa spółki. Został nim Tomasz Pomiankiewicz, dotychczasowy wicedyrektor do spraw marketingu i handlu w firmie.**

Niespodzianki nie było. Po odejściu ze spółki wieloletniego prezesa, **Marcina Czarneckiego**, który budował Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami, stery w firmie przejął jego najbliższy współpracownik,

**Tomasz Pomiankiewicz**, dotychczasowy wicedyrektor do spraw marketingu i handlu. Jak już informowaliśmy, Marcin Czarnecki został prezesem największej spółki komunalnej w Chełmie, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej. Pomiankiewicz z PGO jest związany od powstania spółki, czyli od 2005 roku.

Powołanie nowego prezesa to jedyna zmiana, do jakiej doszło w PGO. Nie zmienił się skład rady nadzorczej. Funkcję przewodniczącego nadal pełni **Stanisław Kuć**, a członkami są **Wanda Górna** i **Zbigniew Wachacki**. **(s)**

## CHEŁM. Prezes Grzesiak odwołany Chudoba w CLA

**Od 16 stycznia jest nowy prezes Chełmskich Linii Autobusowych. Miejską spółką pokieruje Mariusz Chudoba. Dotychczasowy szef CLA, Zbigniew Grzesiak już jakiś czas temu osiągnął wiek emerytalny.**

Rada nadzorcza Chełmskich Linii Autobusowych odwołała z funkcji prezesa spółki **Zbigniewa Grzesiaka**, który przepracował w niej 12 lat. Dotychczasowy szef CLA jest

na trzymiesięcznym wypowiedzeniu. Grzesiak jakiś czas temu osiągnął wiek emerytalny i z tego tytułu pobiera świadczenia.

Nowym prezesem spółki został **Mariusz Chudoba**, przed laty dyrektor chełmskiego szpitala. Kierował lecznicą przez niespełna rok. Bardzo krótko był też dyrektorem powiatowego szpitala we Włodawie. Zanim Chudoba został szefem chełmskiego szpitala, kierował oddziałem PKS we Włodawie. Jego żona, **Edyta Chudoba**, od kilkunastu lat pełni funkcję dyrektora Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie. **(s)**

## CHEŁM. Kto będzie zarządzał II LO? Szynal rezygnuje

**Mariola Szynal, zastępująca w obowiązkach zawieszoną dyrektora II LO Martę Klasurę, rezygnuje z dalszego zarządzania szkołą. Na stanowisku zostanie do rozpoczęcia ferii zimowych. Nie wiadomo jeszcze, kogo prezydent Chełma Jakub Banaszek wyznaczy na jej miejsce.**

**Mariola Szynal** przejęła obowiązki dyrektora II LO przed rozpoczęciem obecnego roku szkolnego. Dotychczasowa dyrektorka szkoły **Marta Klasura** w lutym ubiegłego roku została zawieszona w czynnościach, po tym, jak komisja dyscyplinarna dla nauczycieli przy wojewodzie lubelskim ukarała ją naganą z 3-letnim wpisem do akt. Wszystko przez to, że nie zapewniła nauczania indywidualnego dla chorego ucznia, mimo wydanego przez poradnię orzeczenia o takiej potrzebie. Klasura odwołała się do rzecznika dyscyplinarnego przy ministrze edukacji na-

rodowej, ale do dziś nie zajął się on sprawą. Jeśli rzecznik podtrzyma decyzję komisji wojewódzkiej, Marta Klasura całkowicie utraci stanowisko i nie będzie mogła przystąpić do kolejnego konkursu na dyrektora II LO.

W ubiegłym tygodniu Mariola Szynal poinformowała prezydenta **Jakuba Banaszka** o swojej rezygnacji z zajmowanej funkcji. Zapowiedziała, że szkołą pokieruje do 8 lutego, a więc do rozpoczęcia ferii zimowych. - Moja decyzja jest podyktowana stanem zdrowia. Mam wyznaczony termin zabiegu, będę zatem jakiś czas na zwolnieniu lekarskim. Rozmawiałam z prezydentem Chełma, przyjął moją rezygnację - mówi Szynal.

Jakub Banaszek nie zdecydował jeszcze, kto z nauczycieli przejmie obowiązki dyrektora II LO i zastąpi Martę Klasurę do czasu ostatecznego wyjaśnienia jej sprawy. W piątek 18 stycznia popołudniu Banaszek spotkał się z radą pedagogiczną II LO, jednak następcy Marioli Szynal nie ujawnił. Na podjęcie decyzji ma niespełna trzy tygodnie. **(s)**

## POWIAT CHEŁMSKI. Starosta wspomógł radną, a radna... Wspomoże PCPR

**Grażyna Szykuła, radna i członek zarządu powiatu chełmskiego dostała etat w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie. Starosta wyciągnął pomocną rękę do koleżanki, której niewiele zostało do emerytury. To kolejna radna, która pracuje w PCPR.**

**Grażyna Szykuła** była w minionej kadencji przewodniczącą Rady Powiatu Chełmskiego.

Po wyborach, gdy okazało się, że PSL utrzymał się przy władzy, spekulowano, że dostanie etat członka zarządu, m.in. dlatego, że do emerytury zostało jej niewiele ponad rok. Radna utrzymywała się ostatnio z rolnictwa, przez wiele lat współpracowała też z Lokalną Grupą Działania „Ziemia Chełmska”, realizując projekty na rzecz lokalnej społeczności, kiedyś przez kilkanaście lat pracowała także w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych. Z etatu członka zarządu nic jednak nie wy-

szło. Podobno ostatecznie sama G. Szykuła nie chciała dodatkowo obciążać finansowo powiatu. - Złożyłam dokumenty do PCPR, chciałabym wesprzeć placówkę w pozytywnym zewnętrznym piątym, bo mam w tym doświadczenie i sukcesy - mówi. - Na razie zajmuję się obsługą wniosków.

Obok G. Szykuły w PCPR pracuje już radna **Beata Augustynek**, która w poprzedniej kadencji była członkiem zarządu powiatu. Co ciekawe i o niej mówiło się wtedy, że ma zostać etatowym członkiem zarządu. Ostatecznie radni uznali, że brakowało jej wykształcenia i doświadczenia, aby objąć taką funkcję. **(bf)**

ABONAMENT

Smartfon w prezencie za 1 zł!

Przy zakupie drugiego na raty

W OFERCIE RATALNEJ

HUAWEI P20 Pro

+

1 zł

HUAWEI Y5 2018

W OFERCIE RATALNEJ

SAMSUNG Galaxy S9+

+

1 zł

SAMSUNG Galaxy J4+

PLUS.PL

Dotyczy wybranych wariantów ofert. Szczegóły w Regulaminach: „PLUS.”, „Huawei Y5 za 1 zł do Huawei P20 Pro, Samsung Galaxy J4+ za 1 zł do Samsung Galaxy S9+ i Huawei MediaPad T3 8 LTE za 1 zł do HUAWEI MateBook D 15.6 i5” na plus.pl

plus

Przyjdź i sprawdź!

Chełm, Plac Kupiecki 13

*Drogie Babcie i Drodzy Dziadkowie...  
Z okazji Waszego święta życzymy z całego serca:  
Zdrowka, szczęścia i radości, zrozumienia,  
pomyślności. Bądźcie dalej tak kochani!  
Nie zmieniajcie się!  
Bądźcie zawsze tacy sami!*

Dla najlepszych Babć i Dziadków na świecie:

**Halinki i Bogusia Bronieckich  
oraz Halinki i Frania Kuczerów  
- Rafał i Maciek**



Gen. Waldemar Skrzypczak z wykładem na PWSZ w Chełmie

# Brak wody i zagrożenie ze Wschodu



**Wielkie migracje ludności na niespotykaną dotąd skalę oraz wojny o wodę - tak nieodległą przyszłość Europy i świata widzi gen. Waldemar Skrzypczak, który w środę (16 stycznia) odwiedził PWSZ w Chełmie. Generał przedstawił też najgorszy z możliwych scenariuszy, czyli aneksję Ukrainy przez Rosję.**

**Gen. Waldemar Skrzypczak** gościł w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Chełmie z wykładem „Wyzwania i zagrożenia dla bezpieczeństwa Polski”. Przedstawiona przez niego ocena światowej sytuacji geopolitycznej nie napawa optymizmem. Na całym świecie istnieje mnóstwo potencjalnych zarzewi dużych konfliktów, które mogą wpłynąć na losy świata, jednak to, co powinno nas najbardziej interesować,

to sytuacja tuż za naszą wschodnią granicą. Według Skrzypczaka bardzo prawdopodobne jest, że w marcowych wyborach prezydenckich na Ukrainie zwycięży kandydat prorosyjski i tylko kwestią czasu stanie się kolejny rozbiór tego państwa przez Rosję. - Trudno przewidzieć, na jak wielką skalę się to odbędzie, jednak bardzo prawdopodobny jest scenariusz, że Rosjanie zaanektują Ukrainę aż po Dniepr - mówił generał. Kolejnym

zagrożeniem dla Polski jest, zdaniem generała, ponad milion Ukraińców pracujących w naszym kraju. - Wśród tych osób mogą się kryć dywersanci np. z „grupy Wagnera” - rosyjskiej prywatnej i elitarnej armii najemników, którzy walczą m.in. w Donbasie czy w Syrii - mówił Skrzypczak.

Zdaniem generała, niezależnie od tego, co będzie się działo po wschodniej stronie Bugu, Europa i świat będą musiały się zmierzyć, i to już wkrótce, z o wiele większym problemem. - Brakuje wody. Jest jej coraz mniej, także w Polsce. Tylko kwestią czasu jest, kiedy wybuchną konflikty o ten drogocenny zasób naturalny, który kurczy się w zastraszającym tempie. Proszę spojrzeć na nasze Kujawy czy Wielkopolskę - tam deficyt wody występuje już od dawna - argumentował generał i tłumaczył, że świat wkrótce czeka wielki exodus - ogromne rzesze ludzi z Afryki czy Azji wyruszą na północ w poszukiwaniu lepszego życia i wody i żaden mur ich nie zatrzyma. Z tego też powodu będą wybuchać konflikty zbrojne, a woda stanie się najcenniejszym surowcem na świecie. Oczywiście wszystko to są jedynie przewidywania, choć oparte na solidnej analizie światowej sytuacji geopolitycznej.

Waldemar Skrzypczak przyjechał do PWSZ na zaproszenie chełmskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Geopolitycznego, które niedawno powstało przy tej uczelni. Jest generałem broni SZ RP w stanie spoczynku, oficerem dyplomowanym wojsk pancernych. W 1976 rozpoczął służbę wojskową jako podchorąży w Siłach Zbrojnych PRL. Dowodził 32 Pułkiem Zmechanizowanym, 16 Dywizją Zmechanizowaną, 11 Dywizją Kawalerii Pancernej oraz Wielonarodową Dywizją Centrum-Południe. W latach 2006-2009 był dowódcą Wojsk Lądowych. (bm)



Korzystając z faktu, że na wykład przyszło wielu uczniów chełmskich, i nie tylko, klas mundurowych, generał zwrócił ich uwagę na jeden bardzo istotny element. - Pamiętajcie, że noszenie munduru nie prowadzi się jedynie do udziału w uroczystościach religijno-patriotycznych, wartach honorowych, składaniu wieńców czy wynoszeniu na piedestał naszych największych bohaterów narodowych. Żołnierze przede wszystkim powinni umieć zwyciężać! - mówił, czym nawiązał m.in. do uroczystych obchodów Powstania Warszawskiego. - Moim zdaniem osoby, które dopuściły do jego wybuchu powinny zostać postawione przed sądem wojennym za narażenie 250 tys. cywilów na śmierć!

CHEŁM. Bez dodatkowych pieniędzy nie ruszą

## Basen w Osemce straszy

**Pod znakiem zapytania stoi dokończenie budowy basenu przy Szkole Podstawowej nr 8. Co prawda miasto dostało z ministerstwa sportu 2,5 mln zł dofinansowania, jednak - aby zrealizować całą inwestycję - potrzeba jeszcze 8 mln zł. Takich pieniędzy w budżecie Chełma nie ma.**

Przed rozpoczęciem roku szkolnego 2016/2017 inspektor nadzoru budowlanego, ze względu na bardzo zły stan dachu, wyłączył z użytkowania pływalnię w SP nr 8. Uczniowie z klas o profilu pływackim musieli przenieść się na basen przy I LO. Obecnie korzystają z aquaparku, gdzie trenują też pływacy klubu sportowego Lider, związanego poniekąd z „Osemką”.

Zgodnie z zaleceniami nadzoru budowlanego dach należało wymienić. Urzędnicy uznali, że przy okazji remontu budynku pły-

walni należałoby również zamontować nowe okna i wykonać nowe przewody wentylacyjne. Pierwszy etap prac wykonanych w 2017 roku pochłonął 880 tys. zł. W trakcie robót okazało się, że konieczne jest przeprowadzenie kolejnych, o wiele bardziej kosztownych prac, których wcześniej urzędnicy w ogóle nie planowali. Do wymiany kwalifikowała się sama nieka basenu. Ponadto miał też powstać dodatkowy budynek, w którym mieściłyby się szatnie z sanitariatami, w tym też dla osób niepełnosprawnych, strefa wejścia, a projekt obejmował również zagospodarowanie terenu z urządzeniem parkingu włącznie. Oszacowano, że cała inwestycja może pochłonąć nawet ponad 10 mln zł. We wrześniu ubiegłego roku miasto dostało 2,5 mln zł dofinansowania z ministerstwa sportu. Połowa kwoty miała być wykorzystana w bieżącym roku, druga połowa w przyszłym. Sęk w tym, że w budżecie Chełma nie ma brakujących 8 mln zł. Na 2019 rok potrzeba blisko 4 mln zł.

- Prezydent **Jakub Banaszek** stoi na stanowisku, że ta inwestycja jest miastu potrzebna i zapewnia, że będzie czynił starania zmierzające do pozyskania dodatkowych funduszy na jej wykonanie - mówi **Roland Kurczewicz**, pełnomocnik prezydenta Chełma. - Pewne pomysły są, ale za wcześnie, by o nich mówić. Na ten moment trudno jednak znaleźć tak duże pieniądze w tegorocznym budżecie, ale zobaczymy, jak będzie przebiegać realizacja innych projektów. Niezależnie od wszystkiego urzędnicy z Biura Inwestycji Miejskich przygotowują specyfikację przetargową.

Nie wiadomo zatem, czy w tym roku dalsza przebudowa basenu będzie realizowana. Bez dodatkowych pieniędzy inwestycja nie ruszy. Na razie obiekt niszczeje, zaczyna straszyć i szpecić tę część osiedla Kościuszki. - Mam nadzieję, że prezydent Banaszek znajdzie dodatkowe źródła finansowania, bo wszyscy doskonale zdajemy sobie sprawę, że bez pieniędzy zewnętrznych ta inwestycja nie ruszy - mówi rodzic jednego z uczniów SP nr 8. (s)

CHEŁM. Gdyby spadło na ludzi, mogłoby zabić

## PUM zawałił

**Kilkumetrowy nawis śnieżny, którego mimo obowiązku nikt w porę nie usunął, spadł z dachu, niszcząc zaparkowane przed budynkiem samochody. Interweniowała policja i straż pożarna, ale z PUM-u nikt nie pofatygował się na miejsce. Co by było, gdyby ten ciężar spadł na ludzi?**

Początek sprawowania funkcji preza PUM nie jest szczęśliwy dla **Rafała Bukowskiego**. Nie dość, że sytuacja finansowa miejskiej spółki jest fatalna, to jeszcze wychodzi na to, że jej pracownicy mają problem z wypełnianiem swoich obowiązków.

W niedzielę (13 stycznia), około godz. 1 w nocy, dyspozytor straży pożarnej otrzymał wezwanie do kamienicy przy ul. Lubelskiej 78. Olbrzymi nawis śnieżny spadł z dachu na stojące przed budynkiem samochody mieszkańców. Jedno auto uszkodziło, w drugim zmiażdżył przednią szybę i maskę. Miejsce zabezpieczał patrol policji. Przedstawiciel administratora budynku nie pojawił się, aby usunąć pozostały na dachu śnieg, który zagrażał bezpieczeństwu. Nawis w każdej chwili mógł spaść na wchodzących do klatki schodowej ludzi, a wtedy doszłoby do tragedii. Do zrzucenia śniegu wezwano strażaków.

Sprawadzenie zdarzenia, które zagraża życiu lub zdrowiu to art. 163 kodeksu karnego. I za takie przestępstwo (zagrożone karą od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności) mógłby odpowiadać przed sądem administrator budynku, który nie dopełnił zimowych obowiązków i doprowadził do

niebezpiecznej sytuacji. W tym przypadku jednak pracownicy miejskiej spółki mogą dziękować policjantom za pobłażliwość, bo zakończyło się „tylko” na postępowaniu w sprawie o wykroczenie. W perspektywie PUM czeka zatem grzywna.

Prezes miejskiej spółki podkreśla, że po tej sytuacji, w piątek (18 stycznia) puczył i przypomniał kierownikom poszczególnych ADM-ów o obowiązku odśnieżania, usuwania nawisów śnieżnych i niebezpiecznych sopli z dachu. W PUM-ie są zatrudnieni ludzie, którzy mają do tego stosowne uprawnienia, nie trzeba zatem podpisywać umowy z zewnętrzną firmą. Z drugiej strony, jak mówi Bukowski, jeszcze przed niedzielną akcją strażaków dozorca zwrócił uwagę spotkanym mieszkańcom kamienicy przy ul. Lubelskiej 78, by nie podjeżdżali pod sam budynek, dopóki zalegający na dachu śnieg nie zostanie usunięty.

Zima najwyraźniej zaskakuje nie tylko drogowców, ale i zarządców poszczególnych budynków, bo kilka dni później (16 stycznia) miała miejsce kolejna akcja ze spadającym z dachu śniegiem. Tym razem chodziło o prywatną kamienicę przy ul. Lubelskiej 66. Nawis śnieżny runął na uczęszczany chodnik, zrywając przy tym ozdobny kielich rynny. Strażacy znów musieli wspinać się po drabinie, by usunąć skutki czyjejś nieodpowiedzialności. Mało tego, konieczne było zamknięcie fragmentu ulicy (od skrzyżowania z ul. Strażacką do ul. Dreszera). Ale, mimo zagrożenia, wyłączenia ruchu i zaangażowania służb ratunkowych, policjanci poprzestali na poinformowaniu zarządcy o jego obowiązkach i odjechali, kwalifikując akcję jako zwykłą „interwencję...” (pc)

CHEŁM. Nietypowy postulat

## Chronić prezydenta

**Na zebraniu rady osiedla Zachód padł postulat. Chodzi o to, aby w związku z tragedią w Gdańsku lepiej zadbać o bezpieczeństwo Jakuba Banaszka, prezydenta Chełma.**

- Moja prośba jest nietypowa - stwierdził **Stawomir Kursa**, radny osiedla Zachód podczas środowego zebrania rady osiedla. - W związku z tragicznymi wydarzeniami w Gdańsku chciałbym, aby zadbać o bezpieczeństwo **Jakuba Banaszka**, prezydenta Chełma. Dobrze byłoby, gdyby przed wejściem do ratusza stał jeden strażnik miejski, a przed wejściem do gabinetu prezydenta

drugi strażnik. Przecież zdarzyło się już, że do urzędu miasta wdarła się osoba z siekierą.

Jeden z mieszkańców stwierdził nawet, że wojsko też powinno się włączyć do ochrony w ratuszu. Banaszek sprawy nie skomentował. Tuż po zebraniu wybierał się do bazyliki Narodzenia NMP na mszę świętą w intencji zamordowanego **Pawła Adamowicza**, prezydenta Gdańska. W holi chełmskiego ratusza wystawiona była w ubiegłym tygodniu księga kondolencyjna poświęcona pamięci Pawła Adamowicza, do której mogli wpisywać się chełmianie. Prezydent Banaszek informował o tym za pośrednictwem facebooka. (mo)

“EWA” Spółka Cywilna

Jacek Samonek i Karolina Kaznowska-Samonek  
ul. Lubelska 4, 22-100 Chełm

**OGŁASZA NABÓR na stanowiska:**

- NAUCZYCIEL MATEMATYKI
- NAUCZYCIEL JĘZYKA FRANCUSKIEGO
- PEDAGOG SPECJALNY
- PRACOWNIK DZIAŁU KSIĘGOWOŚCI

*bardzo dobra znajomość programu Excel, dobra znajomość programu Optima*

**WYMAGANIA:**

Wykształcenie kierunkowe odpowiednie do wybranej oferty, mile widziane doświadczenie w wykonywanej pracy w zależności od stanowiska, wysoki poziom kultury osobistej, odpowiedzialność, otwartość na nowe możliwości.



CV wraz z oświadczeniem o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych do celów rekrutacji, /zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych/ proszę przesyłać na adres e-mail: ewasc\_kadry@wp.pl. Informujemy, że nawiążemy kontakt wyłącznie z wybranymi kandydatami, a nadesłanych dokumentów nie zwracamy.

CHEŁM. Masz dom? Masz i obowiązki

# To Twój śnieg!

Chodnik przylegający do prywatnej posesji ma być odśnieżony przez właściciela tej posesji. W przeciwnym razie trzeba się liczyć nie tylko z mandatem, ale i odszkodowaniem za wypadek pieszego, a nawet sprawą w sądzie. Niestety, choć zima w pełni, nie wszyscy właściciele domów jednorodzinnych o tym pamiętają.



Na osiedlu Działki w Chełmie mało kto wypełnia swoje obowiązki zimowe...

Przepisy jasno określają, kto odpowiada za odśnieżanie chodnika: jeżeli przylega on bezpośrednio do ogrodzenia domu, obowiązek odśnieżania spoczywa na właścicielu nieruchomości. Jeżeli między chodnikiem a granicą działki jest pas zieleni, za usunięcie śniegu i uprzątnięcie chodnika odpowiada zarządca drogi.

- Mówiąc o właścicielach nieruchomości, należy przez to rozumieć także współwłaścicieli, użytkowników wieczystych oraz jednostki organizacyjne i osoby posiadające nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu - podkreśla **Zbigniew Grochmal**, komendant straży miejskiej w Chełmie.

Zimowe obowiązki właścicieli posesji reguluje ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Co istotne, śnieg powinien być zepchnięty do krawędzi jezdni tak, by nie utrudniał pieszym poruszania się. Pod żadnym pozorem nie może być zepchnięty na ulicę (grozi to mandatem, a gdyby doszło do wypadku samochodowego, właściciel nieruchomości, który w taki sposób oczyścił chodnik, może odpowiadać za przestępstwo). Zabronione jest też składowanie skutego lodu, śniegu czy błota pośniegowego, które zawiera środki chemiczne, pod drzewami. - Właściciele i zarządcy powinni również zadbać o usunięcie zwisających z budynku sopli, które mogą spaść na przechodniów

lub przejeżdżające samochody - dodaje komendant SM. - Zimą strażnicy, wśród wielu zadań, mają również na uwadze wykonywanie kontroli w tym zakresie. Uwagę koncentrują głównie na ciągach pieszych o największym natężeniu ruchu, wydając polecenia porządkowe w zakresie uprzątnięcia śniegu lub błota pośniegowego. Trzeba przyznać, że spotykają się przy tym ze zrozumieniem i szybką reakcją właścicieli nieruchomości. W ostatnim okresie zostało pouczone dwanaście osób - mówi Grochmal, dodając, że jeśli upomniany właściciel w dalszym ciągu będą zaniedbywać swój obowiązek, zgodnie z przepisami kodeksu wykroczeń zostaną ukarani mandatem. W przypadku odmowy przyjęcia mandatu sprawa trafi do sądu, a sędzia może nałożyć na sprawcę wykroczenia jeszcze większą grzywnę.

Kilkaset złotych może zabość po kieszeni, ale na tym nie koniec przykrych konsekwencji. Jeśli na nieskutym lodzie czy nieodśnieżonym chodniku dojdzie do wypadku (pieszy poślizgnie się, upadnie i np. skrzywi staw, złamie nogę czy rękę), pieszy może domagać się na drodze cywilnej odszkodowania od właściciela nieruchomości. Poszkodowany oprócz rekompensaty ma też pełne prawo zażądać od niego zwrotu kosztów leczenia, a nawet renty w razie utraty zdrowia lub kalectwa. (pc)



## CHEŁM Polacy i Ukraińcy w dwóch ogonach

**W Wydziale Komunikacji chełmskiego starostwa codziennie ustawiają się dwie długie kolejki. W jednej stoją Polacy, w drugiej Ukraińcy...**

Proceder rejestrowania samochodów na współwłasność z obywatelami Ukrainy kwitł od paru lat. Dla niektórych mieszkańców Chełma i powiatu chełmskiego był sposobem na biznes. Za zarejestrowanie auta na siebie dostawali od Ukraińców ponoć do 1000 zł. Rekordziści są „współwłaścicielami” ponad tysiąca aut. Ale koniec z tym. Proceder ukrócił Ukraińcy, zmieniając pod koniec listopada ub.r. przepisy celno-skarbowe na Ukrainie. Efekt jest taki, że Ukraińcy, którzy jeżdżą samochodami na polskich tablicach rejestracyjnych, muszą je teraz wyrejestrować w Polsce i wywieźć na Ukrainę. W przeciwnym razie grożą im wysokie kary. Stąd kolejki w chełmskich urzędach. Petenci zgłaszają sprzedaż auta, gdzie kupującemu w stu procentach jest już Ukrainiec. Potem zgłaszają wywóz pojazdów za granicę. W tym celu trzeba złożyć odpowiednie wnioski, zwrócić tablice o wyróżnikach „LC” lub „LCH”, otrzymać tablice tymczasowe, tzw. wywozowe, na wywóz pojazdu za granicę. Na te formalności jest pół roku. W związku z tym wydziały komunikacji w chełmskim ratuszu i starostwie w ostatnich tygodniach są obłożone. Zdarzało się, że chełmianie - nie mający nic wspólnego z procederem rejestrowania na współwłasność aut z obywatelami Ukrainy - nie mogli załatwić tam swoich spraw. Kolejki, w których ustawiali się Ukraińcy, były ogromne. Najtrudniej pod tym względem jest w chełmskim starostwie, gdzie do niedawna na współwłasność z Ukraińcami zarejestrowanych było aż 4,5 tysiąca aut.

- W związku ze zmianą ukraińskich przepisów do naszego wydziału codziennie zgłasza się mnóstwo osób - mówi **Wioletta Łapińska-Durko**, dyrektor Wydziału Komunikacji i Spraw Obywatelskich chełmskiego starostwa. - Początkowo polscy petenci mieli problem, aby załatwić swoje formalności, dlatego aby im to umożliwić wprowadziliśmy rozwiązanie. Rankiem każdego dnia wydajemy sześćdziesiąt numerków: trzydzieści dla Ukraińców, trzydzieści dla Polaków. Petenci ustawiają się w dwóch kolejkach. Pod koniec dnia, jeśli okaże się, że jest przed godziną piętnastą a wszyscy petenci z numerkami załatwili już swoje formalności, przyjmujemy tych, którzy rano nie mieli wydanego numerka. Tak było w poniedziałek, kiedy to przyjęliśmy siedemdziesięciu interesantów.

Od kiedy weszły w życie zmiany w ukraińskich przepisach, tj. od końca listopada ub.r., w chełmskim starostwie wydano 483 komplety tzw. tablic czerwonych, czyli uprawniających do wywozu pojazdu z Polski (w poprzednich miesiącach 2018 r. wydano ich zaledwie kilka), w tym 187 kompletów w styczniu br.

### Sztuczny tłum

Trochę krótsze kolejki są w Wydziale Komunikacji chełmskiego ratusza. Jego dyrektor - **Monika Zaborek-Turewicz**, przyznaje, że przed drzwiami urzędników stoi wielu petentów w związku z wejściem w życie zmian w ukraińskich przepisach. W większości to „sztuczny tłum”, bo w jednej sprawie do urzędu często przychodzą Ukraińcy, który kupuje auto (najczęściej w towarzystwie swoich rodaków), Polak, który pojazd sprzedaje a do tego jeszcze osoba w roli tłumacza.

- Od czasu, gdy weszły w życie zmiany w ukraińskich przepisach, jednego dnia rekordowo wydaliśmy czterdzieści kompletów tablic na wywóz pojazdu za granicę, ale średnio wydajemy ich dziennie około piętnastu - mówi dyrektor Zaborek-Turewicz. - Dla porównania: przed wejściem zmian wydawaliśmy rocznie od dwóch do pięciu takich kompletów tablic. To prawda, że pracy mamy dużo, ale te obowiązki się wyrównują: poprzednio Ukraińcy rejestrowali auta, a teraz zgłaszają wywóz pojazdów za granicę. Od końca listopada wyrejestrowaliśmy ponad czterysta pojazdów ze względu na wywóz za granicę. (mo)

CHEŁM. Szeregi zasilone

## Przełom w policji

**Po raz pierwszy od lat w Komendzie Miejskiej Policji w Chełmie nie ma już wakatów. W 2018 r. przyjęto aż 21 funkcjonariuszy. Będzie bezpieczniej?**

Na początku stycznia br. czterdziestu policjantów (3 kobiety, 37 mężczyzn) odebrało z rąk komendanta wojewódzkiego policji służbowe legitymacje. Zostali przydzieleni do komendy wojewódzkiej i piętnastu komend lubelskiego garnizonu. W tym „rozdaniu” do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie trafił jeden funkcjonariusz. Mało, ale i tak w 2018 r. pod względem liczebności chełmskiej komendy nastąpił przełom. W ubiegłym roku zatrudniono w niej łącz-

nie 21 nowych funkcjonariuszy i w końcu po raz pierwszy od lat już nie ma wakatów. Dla porównania na początku 2017 r. w KMP Chełm pracowało 279 policjantów i było 6 wakatów. W 2018 r. nastąpił przełom. Zatrudniono aż 21 nowych funkcjonariuszy i wakatów już nie ma.

- Mamy pełną obsadę - trzysta dwa etaty policyjne - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy KMP w Chełmie.

W chełmskiej jednostce przybyło też radiowozów. Na początku 2017 r. jednostka dysponowała 37 radiowozami, w tym także nieoznakowanymi. Obecnie jest ich 55. Czy więcej funkcjonariuszy i radiowozów przełoży się na zwiększenie bezpieczeństwa w mieście? (mo, fot. LUW)



W styczniu br. w lubelskim garnizonie ślubowanie złożyło 40 nowych policjantów, jeden z nich trafił do KMP Chełm

**TWARÓG WIEJSKI**  
500 g  
**5,25 zł**

**SEREK WIEJSKI**  
200 g  
**1,97 zł**

**JOGUŚ DO PICIA**  
350 g  
**2,05 zł**

**Zapraszamy do Sklepu Firmowego Krasnystaw, ul. Borowa 4**

Ceny obowiązują do 31.01.2019 r.

GMINA DUBIENKA / WŁODAWA  
Skorumpowane mundury

# Sprzedali się

**Dwóch byłych już funkcjonariuszy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej jest oskarżonych o współpracę z grupą przestępczą. Skorumpowani pogranicznicy, zamiast uszczelniać granicę i wyłapywać przemytników, sami organizowali im szlaki przemytu na olbrzymią skalę. Jeden z nich zarobił dzięki temu 120 tysięcy złotych, drugi - o połowę mniej. Teraz obaj staną przed sądem.**

Zakończyło się śledztwo prowadzone przez warszawskie Biuro Spraw Wewnętrznych Straży Granicznej oraz Nadbużański Oddział Straży Granicznej w Chełmie pod nadzorem Lubelskiego Wydziału Zamiejscowego Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej. Po skompletowaniu materiału dowodowego, kilka dni temu, prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko trzem mężczyznom, w tym dwóm byłym już funkcjonariuszom NOSG. Obaj zostali oskarżeni o przyjmowanie korzyści majątkowych w postaci pieniędzy od członków zorganizowanej grupy przestępczej zajmującej się przemytem papierosów przez rzekę graniczną Bug na olbrzymią skalę.

W toku postępowania przygotowawczego ustalono, że część przemytów odbyła się w rejonie działania Placówki Straży Granicznej w Skrychcinie oraz Placówki Straży Granicznej we Włodawie, właśnie dzięki „układowi” z pogranicznikami (skorumpowani funkcjonariusze wskazywali członkom gangu miejsce i dokładny czas na przeprowadzenie akcji tak, by na drodze nie stanął przemytnikom żaden inny patrol SG). Jednemu z funkcjonariuszy udowodniono i zarzucono, że informacje o czasie i miejscach pełnienia służby przez kolegów z SG

sprzedali w sumie 12 razy (za każdą zainkasował po 10 tysięcy złotych). Dzięki temu przez ukraińsko-polską granicę przestępcy dokonali 12 przemytów 1 100 000 paczek nielegalnych papierosów o łącznej wartości ponad 14 milionów złotych (uszczipienie należności celnej oszacowano na około 920 tysięcy złotych, uszczipienie należnego podatku VAT na min. 4,7 miliona złotych i należnego podatku akcyzowego w kwocie nie mniejszej niż 17,9 miliona złotych).

Oskarżony odpowie też za niedopełnienie obowiązków i ukrycie na swojej posesji dokumentacji procesowej chełmskiego NOSG.

Drugiemu pogranicznikowi śledczy zarzucili 9-krotne udzielenie informacji służbowych dotyczące czasu i miejsca pełnionych służb, i przyjęcia w zamian za te informacje od 5 do 8 tysięcy złotych. Dzięki jego pomocy grupa dokonała 3 przemytów papierosów produkcji białoruskiej (28 tysięcy paczek) wartych wartości ponad 371 tysięcy złotych, co spowodowało uszczipienie należności celnej w wysokości nie mniejszej niż 182 tysiące złotych, uszczipienie należnego podatku VAT w kwocie nie mniejszej niż 123 tysiące złotych i należnego podatku akcyzowego w kwocie nie mniejszej niż 466 tysięcy złotych.

Razem z pogranicznikami na ławie oskarżonych zasiadł pośrednik, przez którego przekazywali informacje przestępcy. To on przekazywał też skorumpowanym mundurówym brudne pieniądze. Oprócz zarzutów z art. 229 par. 3 kodeksu karnego zarzucono mu także posiadanie środków odurzających (przy zatrzymaniu miał przy sobie ziele konopi). Cała trójka usłyszała również zarzuty pomocnictwa do przestępstw karnoskarbowych. Grozi im nawet do 10 lat pozbawienia wolności. Dwaj oskarżeni zostali tymczasowo aresztowani, zaś wobec trzeciego zastosowano poręczenie majątkowe. (pc)

CHEŁM. Oszust w rękach policji

# To on okradał seniorów



**Ten człowiek nie ma kręgosłupa moralnego. Bezwstydnie oszukiwał i okradał starsze osoby, podszywając się pod pracownika prokuratury. W ciągu jednego tygodnia zabrał oszczędności życia dwóm kobietom, a trzem kolejnym próbował. W porę został zakuty w kajdanki.**

Zamiast pójść do legalnej pracy, razem z kolegami wymyślił sobie, że obowiązuje dzięki naiwności starszych osób. Wykorzystali także popularną w ostatnich latach metodę „na wnuczka i policjanta”. W ich przypadku wyglądało to tak, że fałszywi policjanci najpierw dzwonili do wytypowanych osób, informując o wypadku syna lub córki. Następnie telefon przekazywany był osobie podającej się za członka rodziny, która twierdziła, że jest sprawcą tego zdarzenia i potrzebuje pieniędzy na kaucję, bo - jeśli jej nie wpłaci - trafi do więzienia.

W piątek (11 stycznia) 28-letni mieszkaniec Lublina szykował się właśnie do odbioru pieniędzy od trzech kolejnych ofiar, mieszkankę powiatu białskiego, gdy zatrzymali go policjanci z Międzyrzecza Podlaskiego po uzgodnieniach z funkcjonariuszami wydziału dw. z przestępczością przeciwko mieniu Komendy Miejskiej Policji w Lublinie.

Na trop 28-lataka z dreadami do pasa wpadli lubelscy policjanci. Ustallili, że to on przyszedł w poniedziałek (7 stycznia) odebrać pieniądze od oszukanej w analogiczny sposób 70-letniej lublinianki oraz kilka dni później (w czwartek, 10 stycznia) od 72-letniej mieszkanki Chełma (od obu pań zainkasował łącznie 50 tysięcy złotych). Powiązali sprawy i namierzili drania. Ustalono też, że 28-latek nie tylko przychodził do domu ofiar po pieniądze - po rozmowach z fałszywymi policjantami i rzekomym sprawcą wypadku to on przyjmował słuchawkę i, podając się za pracownika prokuratury, obiecywał im pozytywne załatwienie sprawy w zamian za kasę.

Zatrzymany trafił najpierw do policyjnego aresztu. Podczas przeszukania jego lokum policjanci ujawnili kilkadziesiąt dilerkich porcji marihuany (jak ustalono, dragi należały do jego 22-letniej dziewczyny, za co odpowie ona niebawem przed sądem). W niedzielę (13 stycznia) młody mężczyzna został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał dwa zarzuty oszustwa i trzy jego usiłowania. Następnie trafił przed oblicze sądu, który przychylił się do wniosku o umieszczenie podejrzanego w areszcie tymczasowym na 3 miesiące. Naciągaczowi grozi teraz nawet do 8 lat więzienia za oszustwo.

## Policja apeluje

- Przede wszystkim należy zachować ostrożność - jeżeli dzwoni do nas ktoś, kto podaje się za członka naszej rodziny i prosi o pieniądze, nie podejmujemy żadnych pochopnych działań. Nie informujemy nikogo telefonicznie o ilości pieniędzy, które mamy w domu lub przechowujemy na koncie. Nie wypłacamy z banku wszystkich oszczędności. Zadzwońmy do kogoś z rodziny, zapytajmy o to, czy osoba, która prosiła nas o pomoc, rzeczywiście jej potrzebuje. Pamiętajmy, że nikt nie będzie nam miał za złe tego, że zachowujemy się rozsądnie. Nie ulegamy presji czasu wywieranej przez oszustów. Bądźmy także podejrzliwi, gdy ktoś - zaślaniając się pośpiechem - ponagla nas do szybkiego podjęcia ważnych finansowych decyzji. W szczególności pamiętajmy o tym, że funkcjonariusze nigdy nie informują o prowadzonych przez siebie sprawach telefonicznie. Nigdy nie proszą też o przekazanie pieniędzy nieznannej osobie. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości i podejrzeń należy jak najszybciej skontaktować się z najbliższą jednostką policji lub zadzwonić pod numer alarmowy 112 - odpowiada, jak nie stać się ofiarą oszustów, sierż. szt. **Kamil Karbowniczek** z biura prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. (pc)

GMINA CHEŁM. Krwawe sceny w rodzinnym domu

# Dźgnął brata, bo ten go wkurzył

**Suto zakrapiany wieczór w braterskim gronie omal nie skończył się tragedią. Powód brutalnego ataku jest szokujący. A to, co stało się później, jest jeszcze bardziej nieprawdopodobne.**

Była środa (16 stycznia). Wieczorem dyspozytor Stacji Pogotowia Ratunkowego odebrał zgłoszenie do mężczyzny z silnym bólem brzucha w Ochozy-Kolonii (gmina Chełm). Gdy medycy dotarli pod wskazany adres, pacjent (53 lata) leżał w kurtce i przysypiał upojony alkoholem (jak mówił, położył się spać, ale nie mógł zasnąć przez te bólesci, dlatego prosił o przyjazd karetki). Podniósł się i usiadł, i w tym momencie lekarz zauważył plamę krwi na jego ubraniu. Natychmiast kazano mężczyźnie zdjąć kurtkę. Wtem okazało się, że uskarżający się na ból brzucha mężczyzna ma krwawiącą ranę pod żebrzem.

Dwaj bracia 53-latką, którzy wspólnie z nim

zamieszkują posesję, byli wtedy w domu. Niemial medycy zapytali, kto zadał mężczyźnie cios nożem, a wtedy odezwał się najstarszy z trójki rodzeństwa (58 lat), przyznając, że to on dźgnął brata. Na pytanie, czemu to zrobił, miał odpowiedzieć: „Bo mnie p\*\*\*ł w łeb, to mu oddałem”.

Pogotowie zabrało rannego do szpitala, gdzie okazało się, że musi przejść transfuzję krwi. Jego dwóch braci policjanci przewieźli do komendy. 58-latek miał niecały promil

alkoholu w organizmie, a najmłodszy z braci (50 lat) - ponad promil. Po wytrzeźwieniu obaj zostali przesłuchani. 50-latek w charakterze świadka, po czym został zwolniony do domu. 58-latek, który nożem „oddał” bratu został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Chełmie. Mężczyzna usłyszał zarzut usiłowania zabójstwa, a na podstawie zebranych materiałów sąd zdecydował o tymczasowym aresztowaniu podejrzanego na okres 3 miesięcy. (pc)

CHEŁM. Wykroczenie to wykroczenie

# Stanowczość czy nadgorliwość?

**Policjantka zmusiła kobietę, by ta gołą ręką zgarnęła i posprzątała odchody swojego psa. Rodzina upokorzonej w ten sposób właścicielki czworonożnej jest oburzona. Do komendy wpłynęła już skarga na „nadgorliwą” funkcjonariuszkę.**

Jak opisuje w liście do redakcji Czytelniczka, sytuacja miała miejsce w czwartek (10 stycznia).

- Około południa moja mama wyszła na spacer z psem, którego niedawno adoptowała z chełmskiego schroniska. Szła ulicą Kolejową, w stronę winiarni. Pies załatwił swoją potrzebę i w tym momencie zatrzymał się radiowóz. Jedna z dwóch pań policjantek zmusiła moją mamę, aby gołą dłonią zebrała psi kał i zaniósła do śmietnika. Nie pomogły tłumaczenia, że w pobliżu nie było żadnej śmietniczki. Mama prosiła, że wróci z woreczkiem i posprząta - nakreśla zdarzenie córka kobiety, która „z płaczem wykonała polecenie”, podczas gdy policjantka sama nie dopełniła swego obowiązku (nie wylegitymowała się przed chełmianką, do której podeszła).

Rodzina upokorzonej właścicielki czworonożnej zapowiedziała, że nie odpuści. Taki

sam mail z opisem „przykrej sytuacji ze strony policji” trafił do komendy.

- Zostało wszczęte postępowanie skargowe. Sprawa będzie wyjaśniana, aktualnie policjanci ustalają bliższe okoliczności tego zdarzenia - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, wyjaśniając, że generalnie zmuszenie do konkretnego zachowania to nic innego jak konieczność naprawienia szkody, czyli zamiennik mandatu za popełnione przewinienie.

O tym, że sprzątać po pupilu trzeba, wie chyba każdy. Obowiązki właścicieli psów regulują trzy akty prawne: ustawa o ochronie zwierząt, kodeks wykroczeń oraz regulamin utrzymania porządku i czystości miasta. Zgodnie z tym ostatnim właściciele zobowiązują się do „natychmiastowego usuwania zanieczyszczeń z każdego miejsca publicznego zanieczyszczonego przez zwierzę. Postanowienie to nie dotyczy osób, korzystających z pomocy psów przewodników”. Niestosowanie się do nakazu to nie tylko łamanie uchwały, ale przede wszystkim wykroczenie. Zgodnie z art. 145 kodeksu wykroczeń przyłapaną przez straż miejską czy policję na nieposprzątaniu psiej kupy właściciel może „zarobić” nawet i 500 zł grzywny. (pc)

## Auto na drzewie, kobieta w szpitalu



(15 stycznia) Rano dyżurny miejskiej komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym przy ulicy Karłowicza, gdzie kierująca citroenem na śliskiej nawierzchni jezdni straciła panowanie nad pojazdem, w wyniku czego zjechała z drogi i uderzyła w drzewo.

Citroenem podróżowały dwie kobiety. W wypadku ucierpiała jedynie kierująca, 36-letnia chełmianka. Kobieta została przetransportowana karetką do szpitala. Pasażerka, która z nią jechała, nie odniosła obrażeń. (pc)

## WYNAJEM POMIESZCZEŃ biurowych i magazynowych

w bardzo atrakcyjnym miejscu w centrum Chełma.

**Pomieszczenie magazynowe i biurowe o powierzchni od 100 do 500 m<sup>2</sup>**

Ceny do uzgodnienia.

**Kontakt telefoniczny: 502 566 996**

KRONIKA POLICYJNA

■ **CIAŁO PRZY DRODZE.** Co stało się 65-letniemu mężczyźnie z Wojsławic-Kolonii? Odpowiedź na to pytanie ma dać zlecona przez Prokuraturę Rejonową w Chełmie sekcja zwłok. Martwy mężczyzna został znaleziony w czwartek nad ranem (17 stycznia) na poboczu wiejskiej drogi. Zwłoki odkryła jego córka, która razem z sąsiadem mężczyzny wysłała szukać swojego ojca. (pc)

■ **BYSTRE OKO SĄSIADA.** We wtorek (15 stycznia) mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny, zaniepokojony, że nie widzi swojego sąsiada, zadzwonił pod numer alarmowy. Gdy pod wskazany adres przyjechała policja, okazało się, że starszy pan leży martwy w swoim mieszkaniu. Pierwsze oględziny ciała mieszkającego samotnie 74-latką wskazały, że zgon najprawdopodobniej nastąpił najdalej kilkanaście godzin wcześniej. Nie znaleziono żadnych śladów zbrodni. Śledczy z Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie zdecydowali o przeprowadzeniu sekcji, by ustalić dokładną przyczynę śmierci mężczyzny. (pc)

■ **STUKNAŁ NA PASACH.** (15 stycznia) Mieszkaniec gminy Ruda-Huta potrafił pisać na przejściu na alei Armii Krajowej w Chełmie. 72-letnia chełmianka odbiła się od maski Fiata i upadła na jezdnię. Interweniowała załoga karetki pogotowia i policja. Choć wyglądała naprawdę groźnie, na szczęście kobieta nie odniosła poważniejszych obrażeń i po badaniach w szpitalu została wypisana do domu. Policjanci zatrzymali prawo jazdy kierowcy, a sprawa zostanie skierowana do sądu.

■ **SZYBKIE WPADKI.** (17 stycznia) W trakcie wieczornego pomiaru prędkości pojazdów w Krasnem w gm. Rejowiec Fabryczny patrol chełmskiej „drogówki” zatrzymał do kontroli 29-letnią kobietę. Kierująca audi miała na liczniku ponad 100 km/h. Została ukarana mandatem, a policjanci zatrzymali jej prawo jazdy. Chwilę później na pobocze musiał zjechać inny kierowca audi (27 lat), który również znacznie przekroczył dopuszczalną na tym odcinku prędkość. On też pożegnał się z uprawnieniami, a do domu wrócił z mandatem w kieszeni. W obu przypadkach za brawurę naliczone zostały kierowcom też punkty karne.

■ **POJECHAŁ, ALE ZA KRATY.** Scigany listem gończy 30-letni chełmianin, który ma na swoim koncie przestępstwa przeciwko mieniu, rozbój i oszustwa, ukrywał się od 2017 roku. Poszukiwany był przez prokuraturę w Chełmie, Częstochowie, Brzesku i Wejherowie. W końcu kryminalnym udało się wpaść na jego trop, a na weekend (12-13 stycznia) zaplanowano zatrzymanie. Delikwent ukrywał się na terenie Chełma, w mieszkaniu swojego znajomego. Policjanci przygotowali zasadzkę na osiedlu - ukryli się i czekali, aż 30-latek wyjdzie w końcu z domu. Mężczyzna nie spodziewał się zatrzymania. Został zaskoczony przez funkcjonariuszy w momencie, gdy chciał wsiadać do taksówki. W celi spędzi prawie 4 lata.

■ **PIJANY Z FAŁSZYWKĄ.** (13 stycznia) Polscy pogranicznicy zatrzymali na

terenie drogowego przejścia granicznego w Dorohusku obywatela Ukrainy, który zamierzał wyjechać z Polski z podrobionym prawem jazdy, a na dodatek prowadził pijany. Delikwent został zatrzymany i umieszczony w pomieszczeniach służbowych placówki, a następnie przekazany w ręce policji. Grozi mu do 2 lat więzienia za jazdę po alkoholu i nawet do 5 lat więzienia za posługiwanie się podrobionym dokumentem.

■ **DOGADALI SIĘ, ALE ZAPŁACI.** (13 stycznia), Zdziwił się niepomierne sprawca kolizji przy ul. Narutowicza, gdy skontaktowali się z nim policjanci z chełmskiej komendy. Kierowcy co prawda dogadali się, ale w zdarzeniu ucierpiała uliczna latarnia. Świadek stłuczki w czynie obywatelskim powiadomił dyżurnego komendy, a ten wysłał tam patrol policji. Przewrócony sygnalizator, połamane barierki odgradzające jezdnię, skasowana latarnia - w każdym przypadku uszkodzenia infrastruktury sprawca kolizji powinien zgłosić takie zdarzenie odpowiednim służbom. Jeśli się odwali, naraża się na karę.

■ **DZIEWCZYNA Z AMFETAMINĄ.** Na osiedlu Zachód kryminalni z chełmskiej komendy zatrzymali 36-letnią mieszkankę Chełma. W jej samochodzie znaleźli narkotyki, a po wejściu do mieszkania kobiety okazało się, że nie był to cały jej towar. Kobieta miała amfetaminę pozwalającą na przygotowanie 320 dilerkich porcji. Całość posłuży teraz jako dowód w sprawie przeciwko 36-latkę. Na poczet przyszłych kar funkcjonariusze zarekwirowali kobiecie pieniądze i motocykl.

■ **PIJANEGO ZDRADZIŁ TELEFON.** (14 stycznia) Dzielnicy zatrzymali go przy ulicy Narutowicza w Chełmie za trzymanie telefonu przy uchu w trakcie jazdy. Szybko jednak okazało się, że to nie jedyny przewinienie 39-latką. Podczas kontroli okazało się, że kierowca peugeota nie zapłacił pasów bezpieczeństwa, za to jest pijany (dwa promile). Odpowie zatem nie tylko za popełnione wykroczenia, ale przede wszystkim za kierowanie w stanie nietrzeźwości (kara do dwóch lat więzienia oraz zakaz prowadzenia pojazdów).

■ **DZIUPŁA Z AUTOMATAMI.** (13 stycznia) Wpadka organizatorów nielegalnego hazardu, którzy czerpali zyski z osmiu automatów ustawionych w baraku w Chełmie. Funkcjonariusze z lubelskiego działu kontroli celno-skarbowej rynku KAS ustalili, że hazard w tym niepozornym miejscu kwitł od dawna. To pierwsze tym roku tak duże uderzenie w nielegalny hazard w województwie lubelskim. Zgodnie z art. 107 kks. odpowiedzialnym za urządzenie i prowadzenie nielegalnych gier hazardowych grozi grzywna (do 720 stawek dziennych), kara pozbawienia wolności do lat trzech lub jedno i drugie. - Niezależnie od tego organizatorowi nielegalnych gier, a także właścicielowi lokalu grozi kara administracyjna: sto tysięcy złotych od każdego nielegalnego automatu - dodaje. (pc)

CHEŁM. Potrzeb dużo, a budżet wąski...

Prezydent już nie obiecuje

Rekordowa frekwencja na zebraniu rady osiedla Zachód i rekordowa liczba postulatów zgłoszonych przez mieszkańców Jakubowi Banaszkowi, prezydentowi Chełma. - To będzie trudny rok. Zadłużenie miasta jest ogromne. Nie chcę obiecywać czegoś, czego nie będziemy w stanie zrobić - stwierdził prezydent Banaszek.



Uczniowie z zespołu „Seven” ze Szkoły Podstawowej nr 7 w Chełmie zaprezentowali swoje umiejętności przed mieszkańcami osiedla Zachód i Jakubem Banaszkim, prezydentem Chełma

Trzeba przyznać, że na zebraniu rady osiedla Zachód jeszcze nigdy nie było tak dużej frekwencji. W środę, na pierwsze tego typu spotkanie z **Jakubem Banaszkim**, prezydentem Chełma, przyszło ponad 160 mieszkańców osiedla. Sala gimnastyczna Szkoły Podstawowej nr 7 wypełniona była po brzegi. Gości powitano w sposób wyjątkowy - śpiewając. Tego dnia w „Siódemce” odbywał się akurat festiwal kolęd i pastorałek, a prezydentowi Banaszkowi w podjęciu kowania za objęcie imprezy patronatem i ufundowanie nagrody głównej wręczono ręcznie wykonanego anioła. Mimo sielskiej atmosfery w pięknie udekorowanej sali prezydent już na wstępie oświadczył, że chce być wobec mieszkańców uczciwy i nie będzie im składał obietnic, których nie może spełnić. Stwierdził, że 2019 będzie trudnym rokiem, bo zadłużenie miasta jest „ogromne” (ponad 180 mln zł) i należy wdrożyć program naprawczy. Oznajmił, że chce wzmocnić funkcjonowanie rad osiedli, aby miały większy wpływ na wydatkowanie pieniędzy z budżetu. Przyznał, że potrzeb jest wiele, dlatego należy wspólnie opracować strategię dla wszystkich chełmskich osiedli. Potrzeby osiedla Zachód akurat Banaszek zna doskonale, bo tu się wychowywał. Ale i tak podczas spotkania mieszkańcy osiedla skrupulatnie mu je wypunktowali. Prezydent je zapisywał. Postulaty dotyczyły budowy dróg przy ul. Legionów Polskich, Młynarskiej, Piwnej, gen. Maczka. Mieszkańcy tych ulic przekomarzali się, która z nich jest bardziej „zapomniana przez Boga i ludzi”.

Zwrócono uwagę na fatalny stan nawierzchni przy ul. Zachodniej 33, 35, 37. Banaszek przyznał, że jest tam „dziura na dziurze” i droga wymaga natychmiastowego remontu. Ale stwierdził, że takich ulic jest w mieście więcej. Zapowiedział, że ubytki w drogach będą łatanie, ale, gdy pada śnieg nie można tego zrobić skutecznie. Opowiedział przy tym o wizycie przedstawicieli Agencji Rozwoju Przemysłu w Chełmie. Jak mówił - gościom miasto bardzo się spodobało, ale wizyta zakończyła się niefortunnie. Wyjeżdżając z Chełma ich auto wpadło w koleinę przy ul. Rejowieckiej, złapało gumę i trzeba było czekać na pomoc drogową. - Było mi wstyd - stwierdził Banaszek.

Jeden z mieszkańców zwrócił uwagę, że przy ul. Lubelskiej na wjeździe do SP nr 7 potrzebna jest sygnalizacja świetlna.

- Przy jednostce są światła, wojsko wystawia chorągiewki i przeprowadza tamtędy swój pluton, a przy szkole sygnalizacji nie ma. Wojsko sobie poradzi, trzeba raczej zadbować o bezpieczeństwo dzieci z „Siódemki” - mówił mieszkaniec.

Zapytany o to, czy miasto zdobędzie dotacje na kolektory słoneczne (tak, jak większość gmin w powiecie chełmskim) Banaszek odpowiedział, że ratusz ten temat „przespali”. Mieszkanka ul. Majdan postulowała o progi zwalniające, twierdząc, że przed pędzącymi po nowej, ale wąskiej drodze samochodami piesi uciekają w błoto, na pobocze. Podobny problem zgłosiła mieszkanka ul. Metalowej. Zwrócono też uwagę, że korzenie drzew

rosnących w pasie drogowym przy ul. Lubelskiej rozsadzają chodniki, ogrodzenia i fundamenty domów. Mieszkańcy mówili też o potrzebie rozładowania korków na ul. Lubelskiej. Trochę gorzkich słów padło pod adresem samorządowców z poprzedniej kadencji. Zebrani zwrócili uwagę na powstałe w poprzednich latach dokumentacje projektowe, które traciły ważność. Banaszek stwierdził, że wielokrotnie się to zdarzało, ale on nie zamierza w ten sposób tracić pieniędzy. Zakomunikował nawet mieszkańcom, że za pieniądze, które w poprzednich latach wydawano na ciastka czy telefony komórkowe dla urzędników można byłoby zrobić ze cztery chodniki.

- Nie chcę nikogo oszukiwać, ale ten budżet jest wąski, jeśli chodzi o inwestycje - stwierdził Banaszek. - Przygotujemy analizę zgłoszonych problemów. Chciałbym ściągnąć do miasta inwestycje i to jest droga, którą chcę obrać.

Banaszek zapowiedział, że w lutym zamierza się spotkać z mieszkańcami wszystkich chełmskich osiedli.

Spotkać się z prezydentem

**Andrzej Łapiński**, radny osiedla Zachód, podziękował prezydentowi Banaszkowi, że przyszedł na zebranie, bo - jak stwierdził - poprzednio zjawiali się tylko zastępcy prezydenta. Ale jeden z mieszkańców wypomniał Banaszkowi, że nie sposób się z nim umówić w ratuszu (w tej samej sprawie zadzwonił w ubiegłym tygodniu jeden z czytelników „Nowego Tygodnia”).

- Kilkakrotnie dzwoniłem do ratusza, aby umówić się na spotkanie z prezydentem, ale nie udało mi się to - stwierdził podczas zebrania jeden z mieszkańców osiedla Zachód.

- Proponowano mi spotkania z wiceprezydentami, ale ja chciałem o swoim problemie porozmawiać z panem Banaszkim.

Banaszek odpowiedział, że spotyka się z mieszkańcami na bieżąco, ale chętnych jest wielu.

- Nie daję rady spotkać się ze wszystkimi, ale zapraszam pana do urzędu dziś po godzinie 19.30. Porozmawiam z panem - stwierdził Banaszek. (mo)

Lena i Szymon prowadzą, a za nimi...  
Ilia, Nairi, Dorysa

Rankingu najczęściej nadawanych imion w Chełmie nie otwiera już ani Mikołaj, ani Zuzanna.

Dziewczynkom urodzonym w chełmskim szpitalu w ubiegłym roku rodzice najczęściej nadawali imię Lena. Na drugim i trzecim miejscu pod względem popularności imion żeńskich znalazły się - Mają i Hanna. Chłopcom najczęściej nadawano imię Szymon. W dalszej kolejności: Antoni i Filip.

Według przepisów można już nadawać dzieciom imiona obcego pochodzenia. I chełmianie skorzystali z tej możliwości. Na liście imion odnotowanych w ubiegłym roku przez Urząd Stanu Cywilnego w Chełmie znalazły się m.in.: Ilia, Nairi, Lea, Dorysa, Vanessa, Cyrilla, Li. (mo)

| Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie SP ZOZ,<br>ul. Rejowiecka 128, 22-100 Chełm,<br>ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż wyeksploatowanych pojazdów i sprzętu medycznego |                                                         |                                |                      |                             |               |                            |                                        |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---------------|----------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|
| L.p.                                                                                                                                                                                | Marka i typ pojazdu<br>/sprzętu medycznego              | Rodzaj pojazdu                 | Pojemność<br>silnika | Nr rejestracyjny<br>pojazdu | Rok produkcji | Ogólny przebieg<br>pojazdu | Cena wywoławcza<br>brutto (z VAT) w zł | Wysokość wadium<br>(10% ceny wywoławczej) w zł |
| 1.                                                                                                                                                                                  | Renault Master dCi MR 03 E3<br>3,5t wersja L1H2 Komfort | Sanitarny                      | 2463                 | LC 15131                    | 2004          | 649481                     | 9594,00                                | 960,00                                         |
| 2.                                                                                                                                                                                  | Renault Master dCi MR 03 E3<br>3,5t wersja L1H2 Komfort | Ciężarowy do<br>3,5t/sanitarny | 2463                 | LC 15133                    | 2004          | 594633                     | 10824,00                               | 1083,00                                        |
| 3.                                                                                                                                                                                  | Renault Master Diesel MR 98 3,5t<br>wersja T33L1H2      | Ciężarowy do<br>3,5t/sanitarny | 2499                 | CMB 7080                    | 1999          | 647992                     | 2952,00                                | 296,00                                         |
| 4.                                                                                                                                                                                  | Volkswagen Crafter 35 Tdi E4 3,5t                       | sanitarny                      | 2498                 | LC 24626                    | 2006          | 439152                     | 16974,00                               | 1698,00                                        |
| 5.                                                                                                                                                                                  | Volkswagen Crafter 35 Tdi E4 3,5t                       | sanitarny                      | 2459                 | LC 27032                    | 2007          | 524305                     | 17589,00                               | 1760,00                                        |
| 6.                                                                                                                                                                                  | FS Lublin 3372 2,9t wersja L-1                          | Ciężarowy do 3,5t              | 2417                 | CMA 1223                    | 1995          | 129466                     | 2460,00                                | 246,00                                         |
| 7.                                                                                                                                                                                  | Analizator hematologiczny                               |                                |                      |                             |               |                            | 5535,00                                | 554,00                                         |
| 8.                                                                                                                                                                                  | Reflektometr Uryxxon Relax                              |                                |                      |                             |               |                            | 664,20                                 | 67,00                                          |

- 1) Pierwszy przetarg nieograniczony odbędzie się dnia 07.02.2019 r. o godz. 10:00 w SRM w Chełmie ul. Rejowiecka 128 – sala konferencyjna.
- 2) Samochody z poz. 1, 3, 4 można oglądać w dni robocze w godz. 08:00 do 14:00 w SRM Chełm, ul. Rejowiecka 128,
- 3) Samochód z poz. 5 można oglądać w dni robocze w godz. 08:00 do 14:00 w SRM-RKTS Włodawa, ul. Kotlarska 8,
- 4) Samochody z poz. 2, 6 oraz urządzenia z poz. 7, 8 można oglądać w dni robocze w godz. 08:00 do 14:00 w SRM-RKTS Krasnystaw, ul. Piłsudskiego 97.
- 5) Przystępujący do przetargu obowiązany jest do wpłacenia wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej nabywanego samochodu lub urządzenia, które są przeznaczone do sprzedaży do dnia 07.02.2019 r. w banku PEKAO SA I Oddział Chełm na konto nr 81 1240 2223 1111 0010 6416 7207 oraz przedstawić dowód wpłaty wadium na wybrany samochód lub urządzenie Komisji Przetargowej przed rozpoczęciem przetargu.
- 6) Przed rozpoczęciem przetargu Komisja przetargowa odczytuje postanowienia Regulaminu przetargu ustnego.
- 7) Stawienie się jednego licytanta wystarcza do odbycia przetargu pod warunkiem, że zgłosi on minimum jedno postąpienie ponad cenę wywoławczą. Wadium przepada na rzecz SRM (sprzedawcy) jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia z postąpieniem danego licytowanego samochodu lub urządzenia. **Postą-**

- pienie nie może wynosić mniej niż dziesięć procent ceny wywołania.**
- 8)ZNabywczazostaniezawartamowasprzedaży.Nabywca,któryodmówiłzawarciaumowylub uchyliłsięodwpłaceniawterminiecenynabywcazpostąpieniemtraciprawowyłączajączprzybi-
  - cia,awpłaconewadiumprzepada narzecStacjiRatownictwaMedycznego wChełmie-SPZOZ.
  - 9) Wadium złożone przez uczestników przetargu, którzy nie nabyli samochodu lub urządzenia podlega niezwłocznemu zwrotowi.
  - 10) Jeżeli pierwszy przetarg nieograniczony nie dojdzie do skutku, drugi przetarg nieograniczony odbędzie się w innym wyznaczonym terminie.
  - 11) Ceny wywoławcze samochodów i urządzeń zostaną ustalone i podane do wiadomości w ogłoszeniu wywieszonym na tablicy ogłoszeń, w biurze SRM Chełm, SRM-RKTS Krasnystaw, SRM-RKTS Włodawa oraz na stronie internetowej SRM Chełm [www.srm-chelm.com.pl](http://www.srm-chelm.com.pl)
  - 12) Sposób wpłaty wadium jak w przetargu pierwszym.
  - 13) SRM zastrzega prawo wycofania samochodów i urządzeń z przetargu bez podania przyczyn.
  - 14) Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie-SP ZOZ posiada do sprzedaży inne środki techniczne, ich wykaz wraz z cenami dostępny jest na stronie internetowej [www.srm-chelm.com.pl](http://www.srm-chelm.com.pl) oraz telefonicznie pod nr tel. 82-5655234 wew 15, 28, 36, tel. 82-5655233 wew. 15, 28, 36.

10-lecie LGD „Ziemi Chełmskiej”

# Dekada korzyści



**Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej” obchodziła jubileusz 10-lecia istnienia. W ciągu dekady podwoiła liczbę członków. Dzięki prawie 36 milionom złotych pozyskanym z unijnej kasy zrealizowano dziesiątki projektów, które polepszyły życie mieszkańców ośmiu gmin członkowskich. Co ważne - ponad 25 milionów złotych chełmskie LGD zdobyło dzięki własnej inicjatywie, poza funduszami PROW.**

W uroczystej konferencji podsumowującej dotychczasową działalność stowarzyszenia uczestniczyli m.in.: **Beata Juśkiewicz** - prezes LGD „Ziemi Chełmskiej”, **Sebastian Trojak** - członek zarządu województwa lubelskiego, **Krzysztof Grabczuk** - radny Sejmiku Województwa Lubelskiego, **Edmund Bożeński** - dyrektor Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich. Wśród gości byli także przedstawiciele gmin członkowskich i beneficjenci projektów realizowanych przez stowarzyszenie. Podczas konferencji **Anna Lipnicka**, kierownik biura LGD „Ziemi Chełmskiej”, wygłosiła prelekcję pt. „Przez współpracę do sukcesu”, podsumowując 10 lat doświadczeń i działalności stowarzyszenia.

Ciekawe wystąpienia miały też **Jadwiga Olszowska-Urban**: „Partnerstwo - wybór czy warunek dla rozwoju lokalnego” oraz **Alicja Nawrocka**: „Razem można więcej - rola partnerstw lokalnych”. Podczas spotkania emocje wzbudziły przedstawione podczas prezentacji fotografie obrazujące efekty projektów zrealizowanych dzięki dotacjom pozyskanym w ramach LGD.

- Minione dziesięć lat było dla nas czasem wyjątkowej pracy i zdobywania doświadczeń. Wszystko po to, aby wzmocnić lokalną gospodarkę i zwiększać atrakcyjność turystyczną regionu. Służą temu pozyskiwane przez nas fundusze i realizowane dzięki nim wspólnie z gminami członkowskimi projekty - mówi Beata Juśkiewicz, prezes stowarzyszenia.

## Miliony na rozwój

Początkowo LGD „Ziemi Chełmskiej” tworzyło 57 osób z 7 gmin członkowskich powiatu chełmskiego: Białopole, Dorohusk, Dubienka, Kamień, Leśniewice, Wojsławice, Żmudź. Celem przyświecającym stowarzyszeniu był i jest rozwój obszarów wiejskich oraz aktywizowanie jego mieszkańców. Było to możliwe dzięki efektywnemu pozyskiwaniu i wykorzystywaniu dotacji z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, Regionalnego Programu Operacyjnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Programu

Współpracy Transgranicznej Polska - Białoruś - Ukraina. Po dziesięciu latach działalności stowarzyszenie podwoiło liczbę członków - obecnie liczy ich 101. LGD „Ziemi Chełmskiej” skupia 8 gmin członkowskich (w 2014 r. dołączyła gmina Horodło, powiat hrubieszowski). Stowarzyszenie działa w oparciu o Lokalne Strategie Rozwoju, które związane są z okresem programowania unijnych funduszy. Pierwszą z nich wdrażano w latach 2007-2013. Beneficjentami 77 projektów realizowanych w ramach tej strategii na terenie gmin członkowskich byli rolnicy, jednostki samorządu terytorialnego, gminne ośrodki kultury, stowarzyszenia. Pozyskane w tych latach dotacje przeznaczono m.in. na tworzenie i rozwój przedsiębiorstw, kursy i szkolenia dające osobom bezrobotnym szansę na pracę i lepsze życie. W ramach realizowanych projektów budowano chodniki, parkingi, oświetlenie uliczne, modernizowano świetlice, organizowano doradztwo zawodowe i spotkania o charakterze kulturalnym, sportowym i rekreacyjnym. Na realizację wdrażanej obecnie strategii rozwoju LGD „Ziemi Chełmskiej” na lata 2014-2020 przewidziane jest 5 mln zł. Kluczowe znaczenie dla LGD cały czas odgrywa walka z bezrobociem. W związku z tym wysokie dotacje przeznaczane są na inicjatywy dotyczące podejmowania i rozwijania działalności gospodarczej. W strategii rozwoju



Beata Juśkiewicz - prezes Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”



Anna Lipnicka, kierownik biura LGD „Ziemi Chełmskiej”

LGD położony jest też nacisk na zachowanie i udostępnianie lokalnego dziedzictwa kulturalnego, a także budowę i modernizację obiektów infrastruktury turystycznej oraz rekreacyjnej. Efekty działania LGD są imponujące. Nad pięknie zagospodarowanymi dzięki pozyskanym dotacjom zbiornikami wodnymi m.in. w gminach Żmudź, Leśniewice, Wojsławice, Dorohusk wypoczywają latem tłumy plażowiczów. Wykorzystanie

potencjału przyrodniczego i kulturowego oraz wsparcie LGD dla inwestycji turystycznych idzie w parze z kolejnymi powstającymi ścieżkami rowerowymi. Doskonale się tu wpisuje realizowany od trzech lat Rowerowy Rajd Gwiazdzysty „Malowniczy wschód”. LGD „Ziemi Chełmskiej” wciąż pracuje nad kolejnymi projektami mającymi polepszać życie mieszkańców powiatu chełmskiego. (mo)



## OGŁOSZENIE

„Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 06.02.2019 r. o godz. 11<sup>00</sup> w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny nieograniczony licytacyjny na najem na czas nieokreślony lokalu użytkowego położonego w Chełmie:

### ul. Lwowska 51 (IV piętro) o pow. 25,71 m<sup>2</sup>.

Cena wywoławcza za najem lokalu – 8,92 zł/1m<sup>2</sup> (netto)+ koszty: c.o.- 2,75 zł/1m<sup>2</sup>; fundusz remontowy – 1,20 zł/1m<sup>2</sup>, wywóz nieczystości stałych (opłata zależna od rodzaju prowadzonej działalności); zimna woda – 8,86 zł/1 m<sup>3</sup>). Wadium w kwocie 1.500,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium najpóźniej w dniu przetargu na konto Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w BGŻ BNP PARIBAS SA O/Chełm nr 12203000451110000000111730. Osoba fizyczna uczestnicząca w przetargu musi okazać dowód wpłaty wadium oraz dowód tożsamości, natomiast Firma winna okazać dowód wpłaty wadium oraz aktualny wypis z rejestru przedsiębiorców.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
2. Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu użytkowego.
3. Zapoznali się z projektem umowy najmu (dostępny na stronie internetowej [www.chsm.chełm.pl](http://www.chsm.chełm.pl) lub w siedzibie CHSM ul. Lwowska 51 pok. 207).

Wpłacone wadium nie podlega zwrotowi i przechodzi na Spółdzielnię, jeżeli:  
- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny najmu, co najmniej równej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,  
- osoba, która przystąpiła do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,  
- przed podpisaniem umowy uczestnik nie wniósł kaucji w wysokości 3-krotnych miesięcznych opłat za używanie lokalu.  
- osoba, której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 0,50 zł/m<sup>2</sup> i może również odpowiadać jej wielokrotności. Postępowanie przetargowe uważa się za prawidłowe i przetarg jest ważny jeżeli do licytacji przystąpi przynajmniej jeden uczestnik.

### ATRAKCYJNE LOKALE DO WYNAJĘCIA !!!

Ponadto informujemy, że dysponujemy następującymi lokalami użytkowymi do wynajęcia, w dobrych lokalizacjach i po atrakcyjnych cenach:

|                              |           |        |                         |
|------------------------------|-----------|--------|-------------------------|
| 1. Lwowska 51                | IV piętro | o pow. | 30,70 m <sup>2</sup> .  |
| 2. Lwowska 51                | IV piętro | o pow. | 24,68 m <sup>2</sup> .  |
| 3. Lwowska 51                | IV piętro | o pow. | 27,31 m <sup>2</sup> .  |
| 4. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC | I piętro  | o pow. | 181,69 m <sup>2</sup> . |
| 5. Al. Piłsudskiego 11 B     | piwnica   | o pow. | 70,13 m <sup>2</sup> .  |
| 6. Al. Piłsudskiego 11 B     | piwnica   | o pow. | 16,80 m <sup>2</sup> .  |

Blizszych informacji na temat przetargu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu pokój 207, tel. 565 83 14 wew. 359.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

SILNA EREKCJA W KAŻDYM WIEKU!

# Męski sposób na Schorzenia prostaty

ODZYSKAJ SEKSUALNY POTENCJAŁ SPRZED LAT

Już 10 tys. mężczyzn odzyskało doskonałą potencję dzięki temu preparatowi

Silna erekcja, dłuższy wzwód – pokaż siłę swojej męskości w każdym wieku. Nowatorska formuła brytyjskich urologów podnosi poziom testosteronu nawet o 84% już po 1. zastosowaniu. Jej skuteczność potwierdza ponad 5700 mężczyzn, którzy w kilka dni wzmocnili potencję i pozbyli się dolegliwości związanych z przerostem prostaty.



Prof. Carl Neumann, urolog

Twórca nowatorskiej formuły eliminującej problemy z męskością wyjaśnia:

„Prostata może szwankować z różnych powodów, w każdym wieku. Dzięki nowatorskiej metodzie możliwe jest błyskawicznie i trwale wzmocnienie potencji w 48 godzin. Kuracja jest przełomowa, z powodzeniem zastępuje bowiem biostymulację laserową prostaty. Zmniejsza przerost gruczołu krokowego bez bólu, zabiegów i żadnych krępujących wizyt u urologa”.

## SPRAWNA PROSTATA JUŻ PO 1. ZASTOSOWANIU

Dzięki precyzyjnie dobranym składnikom, preparat przywraca prawidłową masę tkanki prostaty, wzmacnia erekcję i podnosi poziom testosteronu.

### Stosując nowe kapsułki, można:

- ✓ Zmniejszyć przerost prostaty
- ✓ Wzmocnić potencję i przedłużyć erekcję o **50-60 minut**
- ✓ Odzyskać stałą gotowość do stosunku

ciał jamistych penisa aż o połowę. Większość mężczyzn stosujących nową formułę już po kilku dniach odzyskuje pełny wzwód, silne erekcje oraz komfort korzystania z toalety.

## 100% DYSKRECJI

Przesyłka zostanie dostarczona do rąk własnych, w opakowaniu, które w żaden sposób nie zdradza jego zawartości. Twoje dane osobowe zostaną usunięte z systemu tuż po dostarczeniu przesyłki.



## W GRUPIE RYZYKA JEST KAŻDY MĘŻCZYZNA – TY TEŻ

### TURBODOŁADOWANIE TWOJEJ MĘSKOŚCI

Przerywany strumień moczu, budząca w nocy potrzeba skorzystania z toalety i słabszy wzwód na początku nie wyglądają groźnie. Tymczasem lekceważony rozrost prostaty doprowadza do uciążliwych dolegliwości, które negatywnie wpływają na pewność siebie każdego mężczyzny.



„Po kuracji mogę nawet 4x z rzędu!”

Problemy z osiągnięciem pełnej erekcji, a do tego trudności z oddawaniem moczu... Wstyd i przerażenie – mam dopiero 43 lata, a penis już nie działa, jak należy? Na szczęście po kuracji wszystko wróciło do normy, a w łóżku znów jest ogień! Polecam.

Dariusz B., Wrocław

### Zadbaj o swojego mężczyznę!

„Mężczyźni często wstydzą się przyznać, że mają problem z prostatą. Gdy mój mąż pierwszy raz zażył ten preparat, nasz seks był niezmierny. Teraz namienne noce są już naszą codziennością, a ja nie zamieniłabym go na żadnego innego kochanka. Korzyści z kuracji odczuwacie oboje – i to bardzo intensywnie!”

Marta, 31 lat, Poznań

## 3X WIĘKSZY POTENCJAŁ W SYPIALNI

Pełna kuracja pozwala zmniejszyć gruczoł prostaty, a także zwiększyć chłonność

## ODZYSKASZ POWÓD DO DUMY

Popularność preparatu Neumanna wciąż rośnie. Nic dziwnego – jego stosowanie pozwala zlikwidować przerost prostaty i trwale wzmocnić potencję bez wizyt u urologa. Co więcej – środek nie powoduje żadnych skutków ubocznych i jest bezpieczny nawet w połączeniu z alkoholem.

W Polsce kapsułki dostępne są wyłącznie w sprzedaży telefonicznej.

## LIMITOWANA ILOŚĆ ZESTAWÓW PROMOCYJNYCH!

## 70% TANIEJ DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do **28 STYCZNIA 2019 r.**, przysługuje specjalna zniżka! Otrzymasz wówczas preparat prof. Neumanna za ~~317zł~~ **97zł** (przesyłka GRATIS)! Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ płatność następuje dopiero po otrzymaniu przesyłki.



# 81 300 33 25

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00 – 20:00, Zwykłe połączenia lokalne bez dodatkowych opłat.

Oferta ważna do **28 stycznia 2019**

Liczba promocyjnych opakowań jest ograniczona!



**GWARANCJA 100% SATYSFAKCJI**

# Radni otworzyli portfele

POWIAT CHEŁMSKI. Co mają nowi radni?

W internecie pojawiły się już oświadczenia majątkowe radnych powiatu chełmskiego. Najwięcej oszczędności zgromadził były wicestarosta **Tomasz Szczepaniak** a najmniejszym majątkiem może pochwalić się **Damian Wierak**, nowy dyrektor Lubelskiego Zarządu Obsługi Przejść Granicznych w Chełmie.

**Tomasz Szczepaniak**, były wicestarosta a obecnie sekretarz gminy Siedliszcze, zarobił w minionym roku ponad 172 tys. zł i zgromadził 125 tys. zł oszczędności. Wykazał dom o pow. 115 mkw. warty 350 tys. zł i gospodarstwo rolne o pow. 6 ha (73 tys. zł), które dało mu 2 tys. zł dochodu. W innych nieruchomościach wpisał dwie działki: 1,03 ha (15 tys. zł) i 0,05 ha (7 tys. zł). Radny jeździ Fordem Kuga z 2009 r. i ma do spłacenia niespełna 100 tys. zł kredytu hipotecznego.

Jego kolega z gminy, **Ireneusz Czmuda**, wiceprzewodniczący rady powiatu, nauczyciel z MOW w Podgłębokiem, ma tysiąc zł oszczędności, mieszkanie 47 mkw., które wycenił na 153 tys. zł i gosp. 4,09 ha warte 80 tys. zł. Zarobił w 2018 roku 38 400 zł, 1400 zł z umów zlecenie, 2400 zł diet radnego rady miasta Siedliszcze i 366 zł za zasiadanie w radzie powiatu. Radny jeździ Toyotą Avensis z 2005 r. wartą 12 tys. zł, ma 110 tys. zł kredytu na zakup mieszkania.

**Stefan Sakowski**, emeryt z Sawina, wykazał dom 120 mkw. (200 tys. zł), działkę 0,12 ha (60 tys. zł) z zabudowaniami, radny wykazał też 1/24 i 1/12 udziału gruntach (4,3 ha i 4,1 ha) o wartości odpowiednio 4800 i 4600 zł oraz szczytkowy udział we wspólnocie gruntowej. Pobrał 28 tys. zł emerytury.

**Paulina Suchań**, odłożyła 35 tys. zł. Wykazała mieszkanie 50,11 mkw. za 150 tys. zł i lokal 12 mkw. za 40 tys. zł. Z tytułu zatrudnienia otrzymała ponad 40 tys. zł a z innych źródeł niecałe 3 tys. zł. Ma Volkswagena Borę z 2001 r. (10500 zł) oraz otwarty limit kredytowy w wysokości 40 tys. zł.

**Damian Wierak**, obecnie dyrektor Lubelskiego Zarządu Obsługi Przejść Granicznych w Chełmie, wykazał 18 tys. zł oszczędności, działkę rolną 1,09 ha (20 tys. zł) i Hondę Civic za 10500 zł. Nie ma innych nieruchomości ani kredytów.

**Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta, ma 8 tys. zł oszczędności, dom 190 mkw. (130 tys. zł), do 30 list. 2018 roku zarobił niecałe 30 tys. zł i pobrał ponad 12 tys. zł diet. Ma 32 tys. zł kredytu konsumpcyjnego.

**Bogusław Kudyba**, członek zarządu po-

wiatu, kierownik Nadzoru Wodnego w Chełmie (PGW Wody Polskie), zaoszczędził 12,5 tys. zł. Ma też akcje Krajowej Spółki Cukrowej na kwotę 780 zł. Wykazał dom o pow. 260 mkw. (250 tys. z), gosp. rolne - ok. 7 ha (180 tys. zł), które dało mu 8000 zł dochodu. W Wodach Polskich zarobił ponad 41 tys. zł i 2110 zł z inkasa. Radny ma Forda Fiestę (18 tys. zł) i dwa ciągniki rolnicze za 16 i 24 tys. zł. Wykazał 14 tys. zł kredytu odnawialnego i niespełna 30 tys. zł kredytu na remont domu.

**Grażyna Szykuła**, członek zarządu powiatu, zgromadziła 17,5 tys. zł, ma dom 180 mkw. (174 tys. zł), gosp. 30 ha z zabudowaniami (300 tys. zł), które dało jej niecałe 50 tys. zł dochodu, w innych nieruchomościach wykazała: dom 110 mkw. (70 tys. zł), obora 60 mkw. (11 tys. zł), obora 50 mkw. (10 tys. zł), stodoła 90 mkw. (9 tys. zł). Była przewodniczącą Rady Powiatu pobrała w ubiegłym roku ponad 23 tys. zł diet. Ma ciągnik warty 30 tys. zł.

**Dorota Łosiewicz**, członek zarządu powiatu, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Rejowcu, wykazała dom 200 mkw. (400 tys. zł), połowę gosp. rolnego o pow. 2,25 ha (100 tys. zł) i trzy działki: 903 mkw. (33 tys. zł), 4300 mkw. (15 tys. zł), 3000 mkw. (10 tys. zł). Do 21 list. 2018 r. zarobiła 46 547 zł i pobrała 11,1 tys. zł diet. Ma Hondę CR-V z 2003 r.

**Andrzej Zając**, rolnik, wiceprzewodniczący Rady Powiatu, wykazał 20 tys. zł oszczędności, dom 165 mkw. (450 tys. zł), gosp. rolne niecałe 160 ha z zabudowaniami (2,4 mln zł), które dało mu 160 tys. zł dochodu, pobrał 3460 zł diety radnego gminy Żmudź, 530 zł radnego Lubelskiej Izby Rolniczej i 366 zł z rady powiatu. W majątku ruchomym wpisał sprzęt rolniczy: kombajn za 250 tys. zł, agregat uprawowy za 35 tys. zł, dwa ciągniki po 150 tys. zł, prasa rolującą za 20 tys. zł, plugi - 20 tys. zł, wóz do bel 20 tys. zł oraz Mitsubishi L200 z 2010 r. - 20 tys. zł. Na zakup gruntów rolnych i środków do produkcji rolnej ma łącznie ponad 470 tys. zł kredytów.

**Jarosław Wójcicki**, dyrektor Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie, ma ponad 100 tys. zł oszczędności, dom 220 mkw. (350 tys. zł) - darowizna oraz dom 140 mkw. w budowie o wartości 250 tys. zł, gosp. 1,39 ha (30 tys. zł), na którym zarobił 1500 zł. W Zespole Szkół radny zarobił ponad 72 tys. zł. wykazał dwa auta: Peugeot 307 SW z 2004 r i Mitsubishi Outlander z 2005 r. oraz 233 tys. zł kredytu hipotecznego.

**Agnieszka Dąbrowska**, kierownik Warsztatów Terapii Zajęciowej w Sawinie, wykazała dom 100 mkw. (270 tys. zł), gosp.

3,84 ha (59 tys. zł), które dało jej 1000 zł dochodu oraz garaż drewniany. Prowadzi jednoosobową działalność gospodarczą, która dała jej 1323 zł dochodu. Z tytułu zatrudnienia w 2018 roku zarobiła ponad 38 tys. zł i 640 zł z innych źródeł oraz pobrała 300 zł diety radnej powiatu. Ma samochód osob. -ciężarowy Fiat Scudo z 2008 r. wyceniony na 17 tys. zł oraz dwa kredyty w łącznej wysokości prawie 60 tys. zł.

**Agata Radzięciak**, nauczyciel SP w Dorohusku, ma dom 80 mkw. (220 tys. zł), działkę 0,0588 ha - 256 tys. zł. Z umowy o pracę za poprzedni rok uzyskała 66 tys. zł brutto, pobrała 10 800 zł diety radnej powiatu, 1713 zł z funduszu socjalnego oraz 2800 zł z działalności wykonywanej osobiście. Radna ma 210 tys. zł kredytu hipotecznego i 82 tys. zł kredytu konsolidacyjnego.

**Radosław Rakowiecki**, rolnik, wykazał dom 187 mkw. (450 tys. zł), gosp. 82 ha (2 mln zł), na którym zarobił 71 tys. zł, radny pobrał w minionym roku ponad 11 tys. zł diet. Wśród sprzętu rolniczego wykazał dwa ciągniki rolnicze, dwa auta - Ford Expedition i BMW, dwie ładowarki, kombajn bizon, agregat uprawowo-siewny. Wśród zobowiązań radny wykazał kredyty na zakupy maszyn, gruntów i środków do produkcji rolnej na łączną kwotę ok. 800 tys. zł.

**Lucyna Sado**, współwłaściciel NZOZ w Siedliszczu, ma 3 tys. zł oszczędności, dom 120 mkw. (300 tys. zł), działkę 0,48 ha z domem 140 mkw. (350 tys. zł), działka bud. 8,8 a - 30 tys. zł, działka 10 a - 50 tys. zł. Na działalności w przychodni zarobiła ponad 120 tys. zł, 16,5 tys. zł z dzierżawy budynku, i 11 tys. zł diety. Radna ma Hondę City (20 tys. zł) i Toyotę Avensis (30 tys. zł), kredyt na rozbudowę domu - 120 tys. zł i ponad 22 tys. zł pożyczki gotówkowej.

**Beata Augustynek**, starszy inspektor w PCPR, wykazała dom o pow. ok. 160 mkw. (360 tys. zł), gosp. 5,77 ha (80 tys. zł), na którym zarobiła 6600 zł. W innych nieruchomościach wpisała dom 148 mkw. i działkę 0,62 ha za 100 tys. zł (1/4 własności). W PCPR zarobiła ponad 48 tys. zł, z tytułu diet sołtysa Zabudnowa pobrała 1320 zł oraz ponad 16 tys. zł jako członek zarządu powiatu. Jeździ Renaultem Megane za 18 tys. zł, ma 136 tys. zł kredytu hipotecznego.

W dziewiętnastoosobowym składzie rady powiatu chełmskiego jest ośmiu nowych radnych. Na razie na stronach Biuletynu Informacji Publicznej brakuje oświadczeń **Andrzeja Derlaka** oraz przewodniczącego rady powiatu **Jarostawa Walczuka** i starosty **Piotra Deniszczuka**, który swoje składa do wojewody. Opublikujemy je w kolejnym numerze. (reb)

**SAWIN.** Gmina wciąż w finansowych tarapatkach

## Splacili Hallera

Gmina Sawin w całości spłaciła spółkę „Haller”, której zalegała ponad 5 mln zł za budowę zbiornika „Niwa”, ale wciąż ma duże problemy finansowe. W grudniu ubiegłego roku ratowała się kredytem długoterminowym. Z jednej strony wójt **Dariusz Cwir** może odetchnąć z ulgą, z drugiej wciąż ma wiele powodów do zmartwień.

- Cieszy fakt, że z firmą „Haller” jesteśmy już rozliczeni - mówi **Dariusz Cwir**, wójt gminy Sawin. - Na początku stycznia zapłaciliśmy ostatnią ratę w wysokości 585 tys. zł i odsetki 280 tys. zł. W sumie na konto spółki wpłynęło blisko 5,4 mln zł.

Firma „Haller” z Katowic ponad 10 lat temu rozpoczęła budowę zbiornika wodnego „Niwa” w Sawinie. W trakcie prowadzonych robót stwierdzono, że bez dodatkowych, kosztownych prac ziemnych, nieujętych w projekcie, inwestycja nie może być prawidłowo zrealizowana. Owczesne władze gminy, z byłym już wójtem **Andrzejem Mazurem**, w tej kwestii nie doszły z „Hallerem” do porozumienia i obie strony rozwiązały umowę. Katowicka spółka domagała się zapłaty za wszystkie wykonane do tego czasu prace, ale jej nie dostała. Gmina na jej konto przełała tylko część pieniędzy. „Haller” pozwał gminę do sądu, domagając się odszkodowania i sprawę wygrał. Budowę dokończyła inna firma, a zalew został oddany do użytku na kilka miesięcy przed wyborami samo-

ządowymi w 2010 roku, choć mieszkańcy przekonywali, że nie wszystkie prace ukończono. Mazur przegrał wybory samorządowe z **Dariuszem Cwirem** i zostawił mu niezwykle twardy orzech do zgryzienia. Nowy wójt, po przegranej w sądzie, zawarł z „Hallerem” ugodę, rozkładając dług na kilkanaście rat.

- Gdy policzymy wszystkie koszty związane z budową zbiornika, a także pieniądze, które musieliśmy zapłacić „Hallerowi”, wykonując tym samym wyrok sądu, wychodzi, że „Niwa” pochłonęła ponad 16 mln zł - tłumaczy **Dariusz Cwir**. - Dziś twierdzą, że nie stać było nas na tak dużą inwestycję. Zbiornik powstał na 52 hektarach. Można było wybudować o połowę mniejszy. Jego utrzymanie kosztuje mnóstwo pieniędzy. Czeką nas jeszcze remont ścieżki rowerowej wokół zalewu, na co też potrzebujemy funduszy.

Żeby spłacić w całości dług firmie „Haller” i zamknąć budżet 2018 r., gmina Sawin w grudniu musiała zaciągnąć 2,5 mln zł długoterminowego kredytu. Wydłużyła też okres spłaty wyemitowanych obligacji z trzech do pięciu lat. - Mamy trudną sytuację finansową, ale nie beznadziejną. Wszystko przez dług, jaki gmina miała wobec „Hallera”. Ponad 5 mln zł, które musieliśmy zapłacić spółce, mogliśmy wykorzystać na inwestycje i rozwijać Sawin. Co prawda udało się nam zrealizować pewne przedsięwzięcia, ale nasze plany są ambitniejsze. Żeby cokolwiek dużego zrobić, najpierw musimy ustabilizować finanse gminy, dlatego bieśmy rok będzie spokojny, jeśli chodzi o inwestycje - twierdzi **Dariusz Cwir**. (s)

## GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

Są nowe miejsca pracy

## Inwestycje w podstrefie

Rozwija się podstrefa ekonomiczna w Pawłowie w gminie **Rejowiec Fabryczny**. Do działającej już tam firmy zajmującej się przeróbką drewna dołączyła wytwórnia mas bitumicznych, betonów i prefabrykatów. Pracuje w niej około 30 osób, a dodatkowo ma być zatrudnionych jeszcze 20.

W ubiegłym roku w podstrefie ekonomicznej w Pawłowie w gm. Rejowiec Fabryczny działalność rozpoczęła firma „Korpal” z Krasnego, zajmująca się przeróbką drewna. Pracę w niej znalazło około 25 osób. - Jej właściciel nie miał możliwości rozbudowy firmy w Krasnem i skorzystał z terenów podstrefy - wyjaśnia **Zdzisław Krupa**, wójt gminy Rejowiec Fabryczny.

Drugą firmą, która zainwestowała w Pawłowie, jest wytwórnia mas bitumicznych, betonów i prefabrykatów. - Inwestor pochodzi z Wólki Tarnowskiej w gminie Wierzbica - mówi wójt **Krupa**. - Jego firma wygrała przetarg na budowę pasa startowego na lotnisku w Deputyczach.

Wytwórnia powstaje w dwóch etapach. W pierwszym uwzględniono budynek dla administracji i laboratorium. W drugim miejscu się będzie zakład produkcji prefabrykatów betonowych. Firma już wykonuje roboty drogowe na terenie powiatu. Obecnie pracuje w niej około 30 osób, a kolejne 20 ma zatrudnić. Zakończenie całej inwestycji jest planowane w bieżącym roku.

- Cieszy fakt, że na terenie gminy Rejowiec Fabryczny powstają nowe zakłady, które dają pracę mieszkańcom. Oby takich inwestorów było jak najwięcej - uważa **Zdzisław Krupa**. (s)

**WIERZBICA.** Dostanie się mężowi?

## Poślizg w drodze do pracy

Jadąc do pracy, wójt **Wierzbicy Zdzisław Deniszczuk** wpadł na poślizg. Samochód zjechał na pobocze a wójt trafił do szpitala. Ale uspokajamy - nic złego jej się nie stało.

Do zdarzenia doszło w czwartek, 18 stycznia na drodze z Wólki Tarnowskiej do Busówna. Dodajmy - drodze powiatowej, za której utrzymanie odpowiedzialny jest powiat, kierowany przez męża wójta, czyli starostę **Piotra Deniszczuka**. Na śliskiej

nawierzchni wójt, mimo niewielkiej prędkości, nie opanowała auta. - Znajomi zawieźli mnie do szpitala, ale poza naciągniętymi mięśniami nic mi się nie stało - mówiła nam wójt w ubiegły piątek. - Nie dostosowałam prędkości do panujących warunków, chociaż widziałam, że jest bardzo ślisko i nie jechałam szybciej niż 40-50 km/h.

Tego dnia gołoledź dała się we znaki niejednemu kierowcy. Przy drodze wojewódzkiej z Chełma do Lublina co kilka kilometrów można było zobaczyć auto w rowie. (bf)

**WIERZBICA.** Przeciwno mowie nienawiści

## Lekcja po tragedii

Uczniowie z **Wierzbicy** będą mieli zajęcia na temat mowy nienawiści i skutków, do jakich może ona prowadzić. Taką decyzję podjęła wójt gminy po zabójstwie prezydenta **Gdańska, Pawła Adamowicza**.

Pomysł z przeprowadzeniem lekcji pojawił się w największych polskich miastach po zabójstwie prezydenta **Gdańska** w trakcie finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. M.in. dlatego, że pojawiły się opinie, że tragiczne-

mu zjściu mógł sprzyjać właśnie klimat debaty publicznej w Polsce. A ta, jak wiadomo, pozostawia wiele do życzenia. - Uznałam, że po takiej tragedii, która wstrząsnęła wszystkimi, trzeba wyciągać wnioski i starać się nie dopuścić, żeby kiedykolwiek się powtórzyła - mówi **Zdzisław Deniszczuk**, wójt **Wierzbicy**. - Tak, jak rozmawialiśmy w szkole o tragedii w Koszalinie, w której zginęło pięć gimnazjalistek, tak teraz chcę, żeby nauczyciele w każdej klasie przeprowadzili lekcje o mowie nienawiści o tym, jakie może nieść ze sobą skutki i jak jej przeciwdziałać. (bf)

**WIERZBICA.** O tym się mówiło

## Dyrektor Sołtys odwołana

Wójt **Wierzbicy** odwołała **Mieczysława Sołtys** z funkcji dyrektora Szkoły Podstawowej. Zastąpiła ją **Grażyna Kraska**.

O zamiarze odwołania dyrektora szkoły **Mieczysława Sołtys** pisaliśmy już w grud-

niu minionego roku tuż po tym, jak wójtem **Wierzbicy** została **Zdzisława Deniszczuk**. Już wcześniej skarżono się na częste absencje dyrektora w pracy. A w kampanii wyborczej kandydaci wytykali, że szkoła ma kiepskie wyniki. W piątek, 11 stycznia, **Z. Deniszczuk** odwołała dyrektora z funk-

cji (nadal jest ona jednak pracownikiem szkoły). Mimo że **M. Sołtys** przebywa na zwolnieniu lekarskim, wypowiedzenie zostało jej skutecznie doręczone - mówi wójt. - W poniedziałek, 14 stycznia, powierzyłam obowiązki dyrektora szkoły dotychczasowej zastępcy, **Grażynie Krasce**. (bf)

CHEŁMSKIE. Mogli wziąć te pieniądze, ale nie musieli

# Wójtom się nie przelewa?

Od 4 do 14 tys. zł ekwiwalentu za niewykorzystany urlop dostali wójtowie i burmistrzowie, chociaż po wyborach zachowali swoje stanowiska. Zamiast brać pieniądze mogli przenieść urlop na kolejną kadencję. Ale z tej możliwości skorzystali nieliczni.

Praca w samorządzie ma swoje przywileje. W mało której instytucji zachowały się np. trzynaste „pensje”. A ze świecą szukać przykładów, gdy pracownik może dostać ekwiwalent za zaległy, bądź niewykorzystany urlop. No chyba, że odchodząc z pracy dogada się z pracodawcą, albo wywalczy to w sądzie. Samorządowcy, którzy stracili stanowiska po ostatnich wyborach, dostali ekwiwalenty za niewykorzystane urlopy. I chociaż pieniądze im się należały, ich wypłata budzi zawsze emocje i komentarze. Głównie takie, że specjalnie „kisili” dni wolne, żeby w razie porażki mieć dodatkowe pieniądze, zanim znajdą nowe zajęcie. Ciekawe jakie komentarze pojawiają się po informacji, że także wójtowie, którym udało się utrzymać swoje stołki, pobrali spore ekwiwalenty... Bo okazuje się, że większość z chełmskich wójtów i burmistrzów wypłaciła sobie pieniądze za zaległe urlopy, czyli z lat 2015-2017 oraz za niewykorzystane wolne w 2018 roku.

Najwięcej, 14 tys. zł na rękę, dostał **Woj-**

**ciech Sawa** z Dorohuska. Niewiele mniej, bo ponad 12 tys. zł otrzymał **Stanisław Bodys**, burmistrz Rejowca Fabrycznego. 9 tys. zł pobrał **Henryk Gołębiowski**, wójt Wojsławic a ok. 8 tys. zł **Henryk Maruszewski**, wójt Białopola. Ten ostatni mówi, że gdyby miał możliwość wykorzystałby więcej urlopu, ale obowiązki w gminie mu na to nie pozwalały.

Niecałe 6 tys. zł na rękę otrzymał też **Dariusz Ćwir**, wójt Sawina. Najmniej, 4 tys. zł, pobrał **Hieronim Żonik**, burmistrz Siedliszcza. - Po pożarze domu wykorzystałem prawie cały urlop na remont, zostało mi chyba 15 dni, za które dostałem ekwiwalent - mówi Żonik.

Zaległego urlopu nie miał wójt Chełma, **Wiesław Kociuba**. Ale i tak dostał ok. 7 tys. zł za niewykorzystany urlop bieżący z 2018 roku. - Mój stosunek pracy ustał po wygaśnięciu kadencji i chociaż zostałem wybrany ponownie, to - moim zdaniem - przenosić wolnego na kolejną kadencję nie można - uważa W. Kociuba.

Innego zdania jest **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Może i nie ma takiego obowiązku, ale ustawodawca określił wyraźnie, że można przenieść urlop - mówi. - Sam nigdy nie brałem ekwiwalentu. Uważam, że skoro zostałem ponownie wybrany, to jest ciągłość i byłoby trochę nieuczciwe względem mieszkańców wypłacanie sobie pieniędzy.

Pieniądzy, mimo zaległych dni wolnych, nie pobrali także: **Edyta Niezgoda** - wójt Żmudzi, **Zdzisław Krupa** - wójt Rejowca Fabrycznego oraz **Kazimierz Smal** - wójt Rudy-Huty. - Urlopy staram się wykorzystywać na bieżąco, żeby nie piętrzyć zaległości - mówi Krupa. - Ja swój zaległy urlop mam zamiar wykorzystać w całości w tej kadencji - dodaje Smal.

Do 35 dni zaległego urlopu przyznał się też starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**. Ale chociaż dostałby za to kilkanaście tysięcy złotych, nie zdecydował się na wypłatę ekwiwalentu. - Nie brałem pieniędzy, bo chcę wykorzystać wolne - mówi.



Po cichu mówi się, że na rezygnację z ekwiwalentu mogli sobie pozwolić samorządowcy, którzy nie musieli wydawać dużo na kampanie wyborcze. Coś w tym jest, bo i burmistrz Górski i wójtowie Niezgoda czy

Krupa nie mieli kontrkandydatów w ostatnich wyborach. Ale już K. Smal wcale nie musiał być pewny wygranej a reklamy PSL i P. Deniszczuka widoczne były w całym powiecie. **(bf)**

CHEŁM. Majątki radnych

# Pokazali, co mają

Zajrzeliśmy do portfeli chełmskich radnych. Mirosław Czech ma w banku ponad pół miliona złotych! Osiągnął też największy dochód spośród wszystkich radnych - blisko 200 tys. zł. Sporo zaoszczędziła też Joanna Lis, która odłożyła 320 000 zł. Niewiele mniej ma była prezydent Chełma, Agata Fisz. Radna Dorota Rybaczuk trzyma w garażu trzy auta terenowe. Na zarobki w ubiegłym roku narzekać nie mogli też: Mariusz Kowalczuk, Stanisław Mościcki, Maciej Baranowski, Marek Sikora oraz Fisz i Rybaczuk. Wszyscy osiągnęli dochody ponad 100 tys. zł.

Chełmscy radni 23 listopada minionego roku złożyli ślubowanie. Mieli 30 dni na wypełnienie oświadczeń majątkowych, w którym musieli ujawnić, swoje oszczędności, posiadane nieruchomości, uzyskane dochody, zaciągnięte kredyty, czy też zdradzić, jakimi samochodami jeżdżą i czym się zajmują. Wszyscy zmieścili się w terminie. Oświadczenia ukazały się w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej Urzędu Miasta Chełm. Nie ma jedynie dokumentu **Longina Bożeńskiego**, przewodniczącego rady miasta, który zgodnie z prawem, swoje oświadczenie musiał wysłać do wojewody lubelskiego.

Krezusem wśród radnych jest **Mirosław Czech**, dyrektor lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Przewodniczący komisji budżetu i rozwoju gospodarczego ma na koncie aż 503 447 zł. W ciągu 11 miesięcy minionego roku z umowy o pracę zarobił 168 485 zł. Uzyskał też dochód z tytułu posiadanych uprawnień zawodowych (budowlanych) w wysokości 17 076 zł. Otrzymał również dietę - 9 618 zł. Radny jeździ Fordem Kuga z 2017 roku.

Do najbardziej majątnych radnych zalicza się też **Dorota Rybaczuk**, nauczyciel akademicki w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Instytucie Nauk Technicznych i Lotnictwa, gdzie zarobiła 51 524 zł. Radna prowadzi działalność gospodarczą „Proj-Bud” Dorota Rybaczuk, z której uzyskała 191 800 zł przychodu i 112 200 zł dochodu. Dodatkowo wynagrodzenie to 3 492 zł z Politechniki Lubelskiej. Dorota Rybaczuk zaoszczędziła 200 000 zł. Posiada mieszkanie o pow. 62,9 m kw. - 200 000 zł, kolejne mieszkanie o pow. 55,34 m kw. - 293 302 zł, działkę budowlaną 1 287 m kw. - 135 135 zł, dwa garaże o identycznej powierzchni po 16,47 m kw. i wartości łącznej 56 000 zł. W garażu ma trzy terenowe auta: Kia Sportage z 2012 r. - 61 000 zł, Mitsubishi L200 z 2008 r. - 37 500 zł i Lincoln Mark LT z 2006 r. - 48 000 zł. Spłaca kredyt zaciągnięty na zakup mieszkania w wysokości 171 746 zł.

Niemale oszczędności zgromadziła też **Joanna Lis**, która na rachunku ma 320 000 zł. Na co dzień pracuje w chełmskim szpitalu jako starszy asystent pielęgniarstwa i w firmie „TOP-MED” J. Szafranek jako

położna. Posiada dom o pow. 154 m kw. - 400 000 zł i mieszkanie 48 m kw. - 370 000 zł. Jej dochody: 54 348 zł - umowa o pracę, 12 264 zł - umowa zlecenie, 9 614 zł - dieta radnej. Jeździ Hyundaiem i30 z 2010 r., o wartości 18 000 zł.

**Agata Fisz**, do niedawna prezydent Chełma, też należy do osób oszczędnych. Na koncie zgromadziła 287 tys. zł, ma też papiery wartościowe na ponad 2 tys. zł, z których uzyskała 90 zł dochodu. W ubiegłym roku ze stosunku pracy zarobiła 173 971 zł, a dieta radnej wyniosła 190 zł. Mąż byłej prezydent Chełma, zatrudniony w Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych, uzyskał dochód w wysokości 68 866 zł. A Fisz jeździ Hondą C-RV z 2011 r.

Dobrze żyje się też radnemu **Maciejowi Baranowskiemu**, na co dzień wicedyrektorowi do spraw technicznych i inwestycji w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Na koncie zgromadził blisko 130 tys. zł. Ma też obligacje Banku Getin Noble Bank o wartości 37 tys. zł. Radny posiada dom z garażem o łącznej pow. 185 m kw., warty 430 000 zł, wybudowany na działce o pow. 1 088 m kw., wycenionej na 80 000 zł oraz drugi dom (darowizna od rodziców) o pow. 211 m kw. z działką 571 m kw. o łącznej wartości 200 000 zł. Ma też gospodarstwo rolne 1,93 ha, warte 15 000 zł, działkę lotniskową 400 m kw. - 3 000 zł, garaż 18 m kw. - 20 000 zł, działkę lotniskową 400 m kw. z domkiem drewnianym 25 m kw. - 40 000 zł. Baranowski z umowy o pracę zarobił 92 435 zł, zaś z tytułu otrzymanej diety radnego - 9 577 zł. Jeździ Peugeotem 406 z 2006 r., wartym 13 500 zł. Spłaca kredyt gotówkowy, zaciągnięty na kwotę 20 840 zł. Do zwrotu pozostało mu 10 836 zł.

**Adam Kister** choć jest emerytem (wcześniej pracował w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej), na koncie ma 114 914 zł. Posiada papiery wartościowe o łącznej wartości około 137 000 zł. Ma dwa mieszkania, jedno 49,3 m kw. - 125 000 zł, drugie o pow. 29,5 m kw. - 79 000 zł. Za 11 miesięcy dostał emeryturę w łącznej wysokości 57 000 zł. Z wynajmu mieszkania uzyskał 5 250 zł dochodu. Jeździ Audi A4 B6 z 2004 r. - 14 000 zł i Land Roverem Freelanderem z 2003 r. - 12 000 zł.

Sporą sumkę zgromadził też **Tomasz Kazimierzczak**, dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego. Na koncie ma 91 070 zł. Ma dom o pow. 110 m kw., warty 250 000 zł, działkę budowlaną 1 839 m kw. - 120 000 zł, działkę o pow. 4 082 m kw. - 31 370 zł, działkę zabudowaną domem - 1 500 zł. Z umowy o pracę zarobił 74 744 zł. Ma Nisanę Juke z 2013 roku.

Do radnych, którzy oszczędzają, zalicza się też **Elżbieta Ćwir** z „Postaw na Chełm”, która pracuje w Szkole Podstawowej nr 7. Na bankowym rachunku odłożyła 70 000 zł. Ma dom 121 m kw., warty 450 000 zł oraz dwa mieszkania, jedno o pow. 64 m kw., wycenione na 190 000 zł, drugie natomiast - 35,9 m kw. za 253 000 zł. Z tytułu zatrudnienia zarobiła 71 831 zł, z działalności wykonywanej osobiście - 2 253 zł. Uzyskała też dochód ze sprzedaży spadku - mieszkania 38 400 zł, a także z wynajmu mieszkania - 6 800 zł. Dieta radnej to 190 zł.

Powodów do narzekań nie ma **Mariusz Kowalczuk**, wicedyrektor chełmskiego szpitala, który w ubiegłym roku zarobił prawie 170 tys. zł: 126 723 zł - praca w szpitalu, 19 536 zł - nagroda jubileuszowa, 14 513 zł - dieta radnego, 18 612 zł - inny dochód. Zarobki żony to 15 665 zł. Kowalczuk ma 50 000 zł na lokacie terminowej i 28 278 zł na koncie ROR. Posiada dom 180 m kw. - 500 000 zł, grunty o pow. 2 679 m kw. - 187 000 zł, działkę budowlaną o pow. 856 m kw. - 51 360 zł zabudowaną domem, działkę 917 m kw. - 55 000 zł, działkę 84 m kw. - 5 000 zł oraz jedną ósmą udziału w nieruchomości 1,13 ha, wartej 7 200 zł i także jedną ósmą udziału w działce 1,83 ha - 6 700 zł. Radny ma dwa samochody, Hyundaia Tucsona z 2015 r. - 73 000 zł i Renaulta Clio z 2010 r. - 12 000 zł.

Niemale dochody w ubiegłym roku osiągnął też radny **Stanisław Mościcki** przebywający na emeryturze. Z urzędu miasta, gdzie pełnił wcześniej funkcję wiceprezenta Chełma (odszedł z pracy 28 grudnia 2017 r.) na jego konto dodatkowo wpłynęło 74 304 zł. Dochód z emerytury to 72 084 zł. Zaoszczędził 4 000 zł. Ma mieszkanie o pow. 63,8 m kw., warte 150 000 zł, działkę rekreacyjną 975 m kw. - 55 000 zł. Jeździ Hyundaiem Tucsonem z 2006 r. - 11 000 zł. Spłaca pożyczkę 29 800 zł na potrzeby bie-

żące, ma też dwie karty kredytowe z limitami 16 000 zł i 31 500 zł.

**Dariusz Grabczuk**, nauczyciel w Szkole Podstawowej nr 11, ma z kolei sporo nieruchomości. Posiada dom o pow. 250 m kw. - 500 000 zł, mieszkanie 57 m kw. - 300 000 zł, działkę z magazynem o pow. 0,17 ha - 200 000 zł, nieruchomość rolną 3,05 ha - 40 000 zł. Zaoszczędził 77 424 zł. Dochody radnego: 65 392 zł - umowa o pracę, 7 903 zł - dieta, 1 825 zł - dopłata do produkcji rolnej. Grabczuk ma Mazdę 5 z 2007 r., wartą 15 000 zł, towar w magazynie na 18 235 zł, należności od odbiorców - 22 235 zł i na rachunku bankowym 10 836 zł. Spłaca trzy kredyty: 77 424 zł na budowę domu, 164 600 zł - na zakup mieszkania i 13 289 zł - w rachunku bieżącym.

**Tomasz Otkala** ma papiery wartościowe na kwotę 58 000 zł oraz jedną czwartą udziału w środkach zgromadzonych na koncie współwłaścicieli w wysokości 34 347 zł. Ma dom o pow. 178 m kw. - 300 000 zł na 6-arowej działce wartej 50 000 zł i jedną czwartą udziału w domie o pow. 134 m kw. - 200 000 zł na działce 0,10 ha wycenionej na 90 000 zł oraz jedną czwartą udziału w garażu z komórką o pow. 50 m kw. - 10 000 zł. Radny posiada też nieruchomość rolną 0,399 ha - 10 000 zł i jedną drugą udziału w innej nieruchomości rolnej o pow. 1,49 ha - 30 000 zł. Prowadzi kancelarię adwokacką, z której od stycznia do listopada 2018 r. uzyskał 167 849 zł przychodu i 68 021 zł dochodu. W tym okresie był też członkiem rady nadzorczej MPGK. Z tego tytułu otrzymał dietę w wysokości łącznej 15 950 zł. Radny spłaca 230 000 zł kredytu zaciągniętego na zakup domu. Ma też w leasingu na okres 5 lat samochód Opel Astra z 2018 r., warty 58 000 zł, a także debet na koncie firmowym 9 000 zł i na koncie prywatnym - 2 500 zł.

**Irena Machowicz**, z zawodu pielęgniarka, ciągnie z kolei kilka srok za ogon - pracuje w MSP ZOZ, ZSP „Razem” oraz spółce Integra Arka. Zaoszczędziła 30 000 zł, ma mieszkanie o pow. 44,6 m kw. - 120 000 zł, nieruchomości rolne o pow.: 0,51 ha - 5 000 zł i 0,15 ha - 3 000 zł. Jej dochody: 55 394 zł - MSP ZOZ, 7 350 zł - ZSP „Razem”, 2 840 zł - „Integra”, 3 880 zł - „Integra Arka”, 5 143 zł - emerytura za dwa miesiące, 190 zł - dieta radnej. Spłaca dwa kredyty: 60 443 zł na zakup mieszkania dla syna i 62 286 zł - na zakup mieszkania dla córki.

**Piotr Malinowski** jest starszym geodetą w Zarządzie Dróg Miejskich. Na rachunku bankowym odłożył 42 000 zł. Ma dom o pow. 228,5 m kw., warty 400 000 zł, dwie działki pod budownictwo i tereny zielone: 1 293 m kw., wartą 64 650 zł i 2 142 m kw. - 107 100 zł oraz grunt 0,14 ha - 6 800 zł i garaż 19 m kw. - 20 000 zł. Prowadzi działalność gospodarczą - usługi geodezyjne, z której uzyskał przychód 32 439 zł i poniósł stratę w wysokości 7 721 zł. Z tytułu zatrudnienia w ZDM zarobił 38 095 zł. Pobrał też 8 441 zł diety radnego. Ma trzy samochody: Forda Tourneo Connect z 2006 r. - 10 500 zł, Jeepa Grand Cherokee z 2002 r. - 12 000 zł i Porsche 986 Boxster z 1999 r. - 25 000 zł. Spłaca kredyt hipoteczny w wysokości 197 570 zł.

Działalność gospodarczą, o charakterze handlowo-usługowym, prowadzi **Agnieszka Ostrowska**, z której uzyskała 156 055 zł przychodu i 46 757 zł dochodu. Zaoszczędziła 10 600 zł, ma dom 94 m kw. - 250 000 zł, gospodarstwo zagrodowe 1,88 ha - 80 000 zł, budynki gospodarcze 39 m kw., grunt pod działalność 30 m kw. Mąż radnej zarobił 33 000 zł. Jeździ Nissanem Micra Cabrio z 2007 r. i Hyundaiem Tucsonem z 2007 r. Radna posiada również auto dostawcze Fiata Ducato z 2015 r., przyczepę ciężarową z 2012 r. i maszynę wulkanizacyjną. Spłaca trzy kredyty konsumpcyjne o łącznej wartości ponad 53 tys. zł.

**Marek Sikora** jest zastępcą dyrektora Departamentu Kultury, Edukacji i Sportu w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego. Na rachunku ma 40 000 zł. Posiada mieszkanie o pow. 57 m kw. - 150 000 zł, gospodarstwo rolne 1,95 ha - 28 000 zł. Z tytułu umowy o pracę zarobił 104 000 zł, a diety - 196 zł. Spłaca kredyt hipoteczny 150 000 zł. Do zwrotu pozostało 109 515 zł.

Najmłodszy w chełmskiej radzie miasta **Kamil Błaszczuk**, zatrudniony w firmie „Innovmedia”, zgromadził 10 000 zł. Ma 16,7 proc. udziałów w spółce Innovmedia, której jest prezesem zarządu. Jego dochody: 12 230 zł - umowa o pracę, 10 799 zł - umowy zlecenia, 20 725 zł - umowy o dzieło, 190 zł - dieta radnego. Ma BMW E60 z 2005 r. Spłaca dwa kredyty, 35 000 zł w mBanku i 15 000 zł w PeKaO S.A.

**Katarzyna Janicka** pracuje jako nauczyciel w SP nr 1. Ma mieszkanie o pow. 59,9 m kw., warte 170 000 zł. W ciągu 11 miesięcy 2018 r. uzyskała następujące dochody: 62 430 zł - umowa o pracę, 10 650 zł - umowy zlecenia, 190 zł - dieta radnej. Jeździ Oplem Vectra z 2005 r., o wartości 12 000 zł. Spłaca kredyt hipoteczny 70 000 zł - do zwrotu ma jeszcze 37 256 zł oraz pożyczkę hipoteczną - 51 625 zł (do oddania ma 39 817 zł).

**Piotr Krawczuk vel Walczuk** jest zatrudniony jako doradca ministra w resorcie przedsiębiorczości i technologii. Zgromadził na rachunku 5 000 zł. Uzyskane dochody to: 19 893 zł - umowa o pracę, 4 984 zł - umowa zlecenie i 196 zł - dieta radnego. Jeździ Hyundaiem i30 z 2008 r. - 15 000 zł.

**Ryszard Dżaman** pracuje w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji. Ma niewielkie mieszkanie komunalne o pow. 23 m kw., warte 36 800 zł i jedną trzecią udziału w działce budowlanej o pow. 1 966 m kw., wycenioną na 100 000 zł. W ciągu 11 miesięcy minionego roku z umowy o pracę zarobił 33 892 zł. Dostał też dietę w wysokości 7 869 zł. Radny kredyt gotówkowy, zaciągnięty na bieżące wydatki, w wysokości ponad 38 tys. zł. Do zwrotu pozostało mu 28 789 zł.

**Piotr Jabłoński**, nauczyciel w-f w SP nr 11, na rachunku ma 5 731 zł. Jego dochody: 58 796 zł - umowa o pracę, 3 870 zł - UKS Topspin i 190 zł - dieta. Spłaca kredyt hipoteczny w wysokości 100 500 zł. Do zwrotu pozostało mu 56 859 zł.

**Edyta Rożek** pracuje w Powiatowym Urzędzie Pracy. Ma mieszkanie o pow. 38 m kw., warte 130 000 zł. Jej dochody: 40 360 zł - PUP oraz 11 500 zł - wspólnoty mieszkaniowe. Jeździ Citroenem C3 z 2011 r. **(jar)**

# Marian Janusz Kawałko

## patronem rejewieckiego konkursu poetyckiego

W sobotę, 19 stycznia 2019 roku, w salach Pałacu Zaleskich w Rejowcu, odbyła się uroczystość podsumowania I Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego na Wiersz Klasyczny o Statuetkę Białego Kruka im. Mariana Janusza Kawałki. Organizatorzy konkursu: Burmistrz i Urząd Miejski w Rejowcu, chełmskie Wydawnictwo TAWA oraz Gminny Ośrodek Kultury w Rejowcu zaplanowali tę pierwszą edycję konkursu dokładnie w druga rocznicę śmierci Patrona.



Marian Janusz Kawałko

Patron Konkursu, **Marian Janusz Kawałko**, to jeden z najwybitniejszych poetów ziemi chełmskiej; krytyk literacki, publicysta, dr n. hum. w zakresie historii nowożytnej, regionalista, samorządowiec, sprawny organizator oświatowy o wielostronnych zainteresowaniach. Urodził się 25 marca 1947 roku w Rybieniu koło Rejowca i z tym miejscem związany był przez całe życie. Zmarł w Lublinie 17 stycznia 2017 roku. Pochowany na cmentarzu parafialnym w Rejowcu.

Opublikował m.in. zbiory wierszy *Matnia* (Wyd. Lub. 1974), *Moje wesole miasteczko* (Czytelnik 1977 – nagroda literacka im. J. Czechowicza), *Korzec* (Wyd. Lub. 1986), *Ptak, pokrzyk i miłość* (Wyd. IBIS w Warszawie, 1994 – nagroda literacka „Głosu Nauczycielskiego”), *Zmienna ogniskowa* (Kraków 2002 – nagroda literacka im. A. Kamieńskiego), wybór wierszy dawnych i nowych *Osuwisko* (wydanie jubileuszowe – Polihymnia 2014), *Biały Kruk* – nagroda literacka im. A. Kamieńskiego (Veda – 2015). Był laureatem ponad 40 edycji prestiżowych ogólnopolskich konkursów poetyckich (w tym: Warszawskiej Jesieni Poezji, Festiwalu Poezji w Łodzi, Łódzkiej Wiosny Poetyckiej, Konkursu Poetyckiego im. Jana Śpiewaka w Świdwinie, Złotej Lampki Górniczej w Wałbrzychu, Konkursu Poetyckiego im. K. K. Baczyńskiego w Łodzi).

Współautor licznych antologii poetyckich, autor wielu recenzji i szkiców do zbiorów wierszy innych pisarzy. Autor tekstów piosenek do muzyki Marka Andrzejewskiego (Lubelska Federacja Bardów), Piotra „Kuby” Kubowicza (Piwnica pod Baranami w Krakowie) i Macieja Turkowskiego z Siedlec oraz autor monodra-

my pt. „Ostatnia godzina” opartego na „Spowiedzi”, dziennikach i listach Lwa Tołstoja z tekstami własnych songów.

Był wieloletnim nauczycielem w Zespole Szkół nr 5 oraz Dyrektorem Wojewódzkiego Ośrodka Doskonalenia Zawodowego w Lublinie. W latach 1994-1998 – pracował na stanowisku dyrektora Szkoły Podstawowej i Liceum Ogólnokształcącego przy Ambasadzie RP w Wiedniu.

W latach 1998-2006 pełnił funkcję wiceprezesa i prezesa oddziału Związku Literatów Polskich w Lublinie (członek ZLP od 1978 roku), a od 2007 roku był członkiem Stowarzyszenia Autorów i Kompozytorów Scenicznych (ZAIKS).

W roku 2009, w Instytucie Historii na Wydziale Humanistycznym UMCS w Lublinie, obronił pracę doktorską pt. *Dzieje Rejowca i dóbr rejewieckich w latach 1531-1867*, w której dokonał szeregu sprostowań opinii i faktów oraz rewizji różnych poglądów na sprawy wyznaniowe, narodowościowe i gospodarcze, dotychczas funkcjonujących w historiografii polskiej. Dokonał także odkrycia wielu nowych wydarzeń, nie tylko o charakterze regionalnym.

W latach 2010-2013 kierował Szkolnym Punktem Konsultacyjnym przy Ambasadzie RP w Berlinie. W ostatnich latach pracował w Urzędzie Wojewódzkim w Lublinie, a społecznie sprawował funkcję radnego Gminy Rejowiec.

Marian Janusz Kawałko był mistrzem wiersza klasycznego. Spośród uznanych współczesnych lubelskich poetów sięgał chyba najczęściej po wiersz metryczny. Odważnie w swoich utworach toczył spory, szczególnie na płaszczyźnie filozoficznej, ze Zbigniewem Herbertem, bodaj najwybitniejszym współczesnym poetą klasycznym w wymiarze duchowym. Był również znakomitym tłumaczem poezji Rainera Marii Rilkego.

Na rejewiecki konkurs swoje wiersze o cechach klasycznych nadesłała ponad setka autorów z różnych stron Polski. Jury w składzie: prof. Józef F. Fert (poeta, profesor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, badacz twórczości Cypriana K. Norwida – przewodniczący jury), Henryk Radej (poeta, krytyk literacki, publicysta – członek jury) oraz Waldemar Taurogiński (wydawca, współorganizator konkursu, sekretarz jury) przyznało Nagrodę Główną – Statuetkę BIAŁEGO KRUKA **Krzysztofowi Ziemiowskiemu** z Zielonej Góry za zestaw wierszy opatrzonego godłem „Anolis” (Laureat jest polonistą, nauczycielem jednej ze szkół w Babińcu). Ponadto jury przyznało dwa wyróżnienia: I wyróżnienie trafiło do rąk **Grzegorza Wołoszyna** ze Stalowej Woli (także polonisty i nauczyciela) za zestaw wierszy oznaczony godłem „Fantom”, zaś II wyróżnienie otrzymał **Władysław Katarzyński** (dziennikarz z Olsztyna) za zestaw wierszy opatrzonego godłem „Luzak”.

Rejewiecka Biesiada Poetycka miała iście klasyczną oprawę. Odbywała się w salach pięknego klasycystycznego Pałacu Zaleskich w Rejowcu. W przygotowanej przez rejewiecką młodzież inscenizacji, wskrzeszony Mikołaj Rej, wręczał symboliczne klucze kolejnym rodom. Ostatnim, który je odebrał był Tadeusz Górski - Burmistrz Rejowca. Jak na gospodarza przystało Tadeusz Górski, witając uczestników poetyckiego święta, wyraził przekonanie, że konkurs im. Mariana Janusza Kawałki na stałe zostanie wpi-

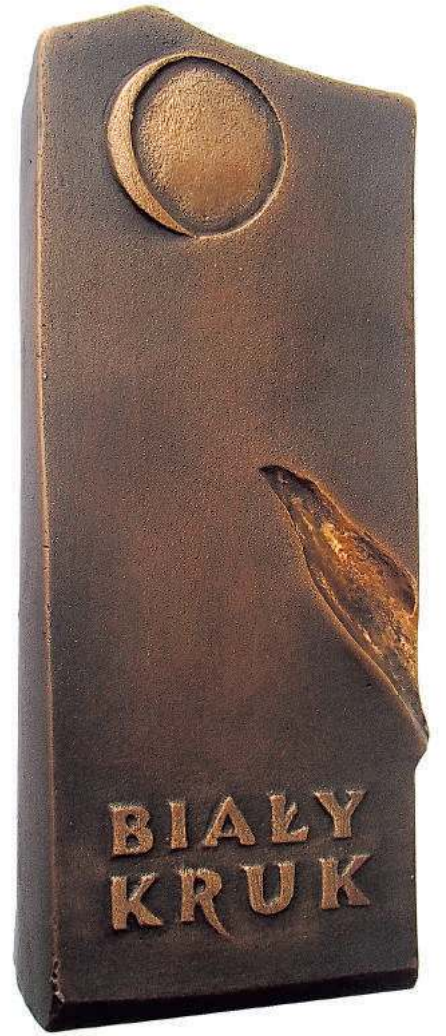
sany w kalendarz najważniejszych wydarzeń miasta Rejowiec.

Na program biesiady składały się ponadto: poranna msza św. w intencji Patrona konkursu i złożenie kwiatów na Jego grobie, a w pałacu recytacje nagrodzonych wierszy i utworów Patrona konkursu w wykonaniu samych laureatów i poetów z Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36” przeplatane wspomnieniami o rejewieckim poecie. Imprezie towarzyszyło wydanie publikacji pokonkursowej pt. *Antologia Białego Kruka 2018*, w której oprócz nagrodzonych wierszy umieszczono najlepsze utwory poetyckie 27 poetów rywalizujących w rejewieckim konkursie.

W związku z ogłoszoną żałobą narodową po zamordowanym Prezydencie Gdańska organizatorzy zastąpili zaplanowany wcześniej koncert Michała Pastuszaka multimedialną prezentacją 50 sylwetek poetów ziemi chełmskiej umieszczonych, w wydanej z okazji 100. Rocznicy Odzyskania Niepodległości antologii *Mojego Białego-Czerwonego*.

Niech podsumowaniem tej krótkiej relacji z udanego artystycznie i literacko nowego konkursu poetyckiego na ziemi chełmskiej o zasięgu ogólnopolskim będzie fragment uzasadnienia wyboru najlepszych utworów dokonany przez Przewodniczącego jury, profesora Józefa Franciszka Fertę, który stwierdził: *Marian Janusz Kawałko, patron rejewieckiego konkursu, który mnie mam będzie miał wiele odsłon, na pewno cieszy się „Z góry” ze zmartwychwstania tradycyjnego wierszowania w jego rodzinnym mieście, w którego imię wpisana jest autentyczna historia polskiej poezji, tak istotnie naznaczona talentem Mikołaja Reja.*

Waldemar Taurogiński  
Zdjęcia: Robert Gałań



Krzysztof Ziemiński (Zielona Góra)  
Nagroda Główna – Statuetka BIAŁEGO KRUKA

**Wierzba**  
(niby z Leśmiana)

Gdy przez okno patrzyłem na wierzbę sękatą,  
Na jej włos rozpuszczony i suknię chropawą,  
To za dnia do mieszkania przychodziło lato,  
A wieczorem niepokój ścżył się niemrawo.

Była wierzba świadkinią najpiękniejszych wspomnień,  
Pamiętała mej żony pragnienia dziewczęce,  
Gdy w ciemności-radości przychodziła do mnie  
I we śnie powierzała swe usta i ręce.

Była wierzba domowa świadkinią pieśnyczoty,  
Tak już miało być zawsze, na wskroś bezustannie,  
Szmery miała i cienie podawać przez dotyk,  
A uśmiechy i czucia przechowywać dla mnie.

Aż przyszli dnia któregoś straszni ludzie z piłą  
I – nie patrząc jej w oczy – obcięli ramiona,  
I rzucili się na nią, jakby życie było  
Nieprzerwaną i stałą nauką, jak konać.

I sfrunęły jej z oczu ptaków lży skrzydlate,  
I udały się w podróż ważniejszą niż wszystko,  
I umierać jej przyszło we wtorek nad latem,  
I rozlało się wokół głuche drzewowisko!

Potem zdarli jej martwej czuprynę krzaczastą –  
Gdzież ci teraz – nieszczęsna! – zmartwychwstać  
w dniu trzecim?

Łka w żałobie po tobie obolałe miasto,  
A ja z okna podziwiam kontener na śmieci.



Krzysztof Ziemiński, Laureat Nagrody Głównej (Statuetka BIAŁEGO KRUKA)



Grzegorz Wołoszyn, zdobywca I wyróżnienia



Od lewej: Mirosław Kość - Przewodniczący Rady Miejskiej w Rejowcu, Henryk Radej - juror, prof. Józef F. Fert - przewodniczący jury, Krzysztof Ziemiński - Laureat Nagrody Głównej, Grzegorz Wołoszyn - zdobywca I wyróżnienia, Waldemar Taurogiński - sekretarz jury, Dorota Łosiewicz - Dyrektor GOK oraz Tadeusz Górski - Burmistrz Rejowca.



CHEŁM. Wieloletnia polonistka i wicedyrektor I LO nie żyje

# Odeszła Profesor Moryl...

**W sobotę setki uczniów, wychowanków, przyjaciół i byłych oraz obecnych nauczycieli I LO w Chełmie pożegnało Annę Moryl, która przez ponad 30 lat uczyła w Liceum im. Stefana Czarnieckiego języka polskiego, a w latach 1995-2007 była wicedyrektorką I LO.**

**Anna Moryl** zmarła po długiej chorobie 16 stycznia 2019 r. Miała 68 lat. Anna Moryl była legendarną nauczycielką I LO w Chełmie. Studia na wydziale humanistycznym UMCS w Lublinie ukończyła w 1973 r. Od lutego do czerwca 1973 r. związana była ze SP nr 9 w Chełmie, a od września 1973 r. do sierpnia 1974 r. z Liceum Ogólnokształcącym dla Pracujących. - 1 września 1974 r. rozpoczęła pracę w I LO im. Stefana Czarnieckiego, którego była zresztą absolwentką. W latach 1995-2007 była wicedyrektorem naszej szkoły. Od 1 września 2007 przebywała na emeryturze - informuje **Robert Wojciechowski**, wicedyrektor I LO w Chełmie.

Popularna sorka Moryl była znana i szanowana z powodu swojej rozległej wiedzy humanistycznej, troski o szkolną tradycję oraz życzliwości dla młodzieży. Była cenioną animatorką kultury, współorganizowała Festiwal Teatrów Szkolnych „Maska”. Była laureatką wielu nagród: ministra edukacji, kuratora oświaty, prezydenta Chełma. Została odznaczona Medalem Komisji Edukacji Narodowej, Złotym i Srebrnym Krzyżem Zasługi.

Z wielkim smutkiem i żalem przyjęliśmy informację o śmierci Pani Profesor Anny Moryl, wieloletniej nauczycielki i wicedyrektor naszego Liceum, odznaczonej medalem Optime Merenti. Społeczność Czarniecczyków pragnie przekazać najszczerze wyrazy współczucia rodzinie i bliskim. Pani Profesor pozostanie w naszej wdzięcznej pamięci - czytamy w oświadczeniu wydanym przez I LO.

Anna Moryl spoczęła na Cmentarzu Komunalnym w Chełmie w sobotę, 19 stycznia. (kg)

## Anna Moryl we wspomnieniach absolwentów I LO w Chełmie:

**P**rofeesor Anna Moryl nie była wychowawcą mojej klasy, ale łączyła nas więź szczególna. Nazywaliśmy ją „Matką Chrestną” lub bardziej pieszczotliwie „Soreczką”. Bardzo lubiłam Jej poczucie humoru, które towarzyszyło nam przy każdym spotkaniu. Miała niebawale bogatą osobowość, ale nade wszystko ceniłam sobie Jej otwartość i szczerść. Na lekcjach języka polskiego, przekazywała nam wiedzę mocno wybiegającą poza ramy programu nauczania. Idąc za Jej przykładem, my młode dziewczyny, uczyliśmy się, że mamy prawo do wyrażania własnych poglądów. Profesor Moryl nie patrzyła na uczniów z góry, była przyjazna i zaangażowana. Kiedyś, już po zakończeniu roku szkolnego w klasie maturalnej, zaprosiła nas do swojego domu. To był dowód na to, że uczeri to dla Niej ktoś więcej, niż kolejne nazwisko w dzienniku. Dlatego, kiedy w trakcie studiów wraz z koleżankami wracaliśmy w rodzinne strony, odwiedzaliśmy naszą Soreczkę w Jej szkolnym gabinecie, albo spacerując w pobliżu Jej domu, ze względu na scenierię wołałyśmy: „Juulio” i Ona wtedy delikatnie pąsowa lecz z wielkim uśmiechem zjawiała się w oknie, żeby chociaż na chwilę przywołać w pamięci ten czas, kiedy pod Jej skrzydłami osiągałyśmy pełnoletność. Do zobaczenia pod oknem, Julio!

**Angelika Pluta**, matura 2005.

**W**ychowawczyni, pedagog, ale przede wszystkim Przyjaciół. Przez 4 lata uczyła nas nie tylko języka polskiego. Wierzyła w nas, chroniła, słuchała... Razem z nami płakała i razem z nami się śmiała. Mówiliśmy do Niej Mamo. Kolejny raz w tym tygodniu mam serce w kawałkach. Mam nadzieję że jeszcze kiedyś spotkamy się pod czapłą Sorko.

**Halszka Suszek-Borowska**, matura 2004.

Liceum było czasem niepewności, prób i błędów. W tej trudnej podróży dorastał młodym człowiekowi potrzebne były autorytety. Jednym z moich niepodważalnych autorytetów była Pani Anna Moryl. Nauczyciel z pasją, poczuciem humoru i determinacją. Ceniłam ją przede wszystkim za to, że Ona zawsze była sobą, nikogo nie udawała. Jej nastrój było łatwo wyczuć ze sposobu w jaki malowała brwi. Były jak semafor. Zaokrąglone oznaczały dobry humor, a ostre i proste - były ostrzeżeniem. Często ją wspominam i o niej mówię. Za każdym razem podkreślam jak ważną rolę w moim życiu odegrała jej mądrość.

**Karolina Białkowska** (z domu Nowosad), matura 2005.

**S**orka zawsze wspierała nas do tego stopnia, że mówiliśmy do niej „Mamo”. Zawsze uczyła solidarności i szacunku do życia w społeczeństwie. Podkreślała nie tylko wartość wspólnoty, ale też dbała o każdego swojego ucznia indywidualnie, jako człowieka. Była wspaniałym pedagogiem, mentorem i autorytetem. Nie uczyła tylko języka polskiego, uczyła jak żyć. Zachęcała do rozwoju, wykraczania poza swoje granice, pokazywała nam cały świat. Nauczyła mnie, że trzeba się odważyć robić to, czego nikt inny jeszcze nie robił, i że trzeba żyć odważnie. Uczyła kochać życie i zmieniać swoją przyszłość, stawiać sobie samemu ambitne cele, bo nawet jeśli się ich nie osiągnie, to nikt nie odbierze nam tego, czego sami doświadczaliśmy. Była kosmopolitką i uczyła, jak nie być ksenofobem. Zawsze stała za młodzieżą broniąc jej praw i traktując nas z szacunkiem. Sama nie bała się mówić przepraszam. Zawsze będziemy jej wdzięczni, że uczyła nas, jak wierzyć w siebie, i że sama zawsze w nas wierzyła. Jestem jej wdzięczna, że pomogła mi być takim człowiekiem, jakim dzisiaj jestem. Sorko dziękuję. Spoczywaj w spokoju.

**Joanna Pejo** (z domu Pluta), matura 2004.

**K**obieta ogromnego intelektu, kultury, ale przede wszystkim pasji. Pasja emanowa-



ła ze wszystkiego co robiła, nie zapomnę jej pierwszego zadania: „Opowiedz mi o czymś z perspektywy... Jabłka”. Nietuzinkowe podejście do nauczania, zawsze indywidualne - do ucznia i nieustanna chęć wzbudzenia ciekawości, kreatywności, niezależności i ambicji. Aktywność profesjonalna, zaangażowanie w inicjatywy, przeważnie, innowacyjne i awangardowe. Siła charakteru, energia i niezłomność w podążaniu za celem i ideałem, zawsze gotowa do pokonywania barier, zacierania granic i poróżnień. Tego uczyła nas na własnym, codziennym przykładzie. Dzięki Jej inspiracji wielu z nas, miało odwagę sięgnąć po swoje marzenia, podążyć nie wyznaczoną z dróg i codziennie próbować stać się lepszą wersją siebie. Tak zapamiętam Profesor Annę Moryl.

**Dominika Stelmaszuk**, matura 2004.

**P**ani Profesor, byłem niesfornym uczniem. Tyle słów ciśnie się na usta, a jeszcze więcej w sercu. Kiedyś Pani Profesor zapytała mnie, czy czytam te wszystkie książki, o których mówię na lekcjach polskiego. Otóż miała pani rację, przeczytałem tylko jedną, o którą Pani Profesor pytała. Matka zawsze zna swoje dzieci. Pani była i zawsze będzie naszą drugą Mamą. Żegnaj Mamusiu, czasami ci najgorsi uczniowie, ci niepokorni wychodzą na ludzi. Nauczyłaś mnie, że lilia jest oznaką niewinności i miłości. Dziś składam 34 lilie za każdego z nas. Opiekuj się nami z góry, bo zawsze to robiłaś.

**Marcin Klasura**, matura 2004.

**J**utro na pierwszej lekcji macie język polski z panią Anną Moryl. Wszystkie pierwsze klasy będą Wam zazdrościć”. Po tych słowach naszej wychowawczyni wypowiedzianych 1 września 2002 roku my, przytłoczone nadmiarem wrażeń, świeżo upieczone licealistki poczułyśmy ulgę, choć nie wiedzieliśmy jeszcze, co się na-

prawdę za nimi kryło. „Same baby?” - tym pytaniem przywitała nas Sorka Moryl przed pierwszą lekcją języka polskiego. Trzy lata z żeńską klasą w dodatku z rocznika, który jako pierwszy przeszedł przez dziwny twór zwany gimnazjum i miał zdawać jeszcze dziwniejszą nową maturę z pewnością były dla naszej Sorki ogromnym wyzwaniem, ale kto miałby sobie z tym poradzić, jak nie ona. Posiadała ogromną wiedzę, była bardzo wymagająca, ale przez to szybko nauczyła nas, że to rzeczywiście „obciach” być nieprzygotowanym. Była do bólu szczerą mówiąc na przykład, co sądzi o robieniu sobie dnia wagarowicza w klasie maturalnej, ale równie szczerze przyznawała, że sama czytając Nad Niemnem omijała opisy przyrody i „pozytywizm jest beznadziejny, a najciekawszy okres literacki to współczesność”. Jednocześnie na żadnej lekcji nie zabrakło śmiechu, radości, ciepłych słów i rozmów o życiu. (...) Po wizycie w kinie na filmie Pianista szansę na rozmowę o treści, ale także o przytłaczających nas emocjach miałyśmy oczywiście nigdzie indziej, jak na lekcji języka polskiego. Sorka Moryl zwróciła nam podczas dyskusji uwagę na coś, o czym w tamtych latach mało kto myślał, a co i dziś zdaje się sprawiać trudności. Podkreślała, że mówiąc o II Wojnie Światowej nie można generalizować i warto pamiętać o różnych postawach i zachowaniach. Wielokrotnie powtarzała zdanie, że “nie wszyscy Niemcy zabijali”, pokazując w ten sposób, że dobro i zło nie ma narodowości i rzeczywistość nie jest czarno-biała. Droga Sorko, to prawda, między czernią a bielą istnieją różne odcienie szarości, ale nam Czarniecczykom będzie się Sorka już zawsze kojarzyć wyłącznie z tym, co dobre, piękne i wartościowe. Sorki uśmiech, energia, mądrość i siła pozostaną na zawsze na naszych sercach.

**Anita Borkowska** (z domu Ciechomska), matura 2005.



## CHEŁM. Mało krwi

**Krwiodawców w Chełmie przybywa. Mimo to zapasy niektórych grup krwi są na bardzo niskim poziomie.**

To w wakacje najczęściej brakuje krwi, bo wtedy jest najwięcej wypadków drogowych i zaskabnięć. Teraz jest środek zimy, ale zapasy niektórych grup też są na bardzo niskim poziomie. Jeden z chełmskich internautów napisał nawet, że jeden z jego znajomych potrzebuje operacji, ale brakuje krwi B Rh -.

- Na pewno nie jest tak dramatycznie, że brakuje krwi na operację ratującą życie, ale zapas krwi grupy B Rh minus rzeczywiście jest niski, podobnie jest w przypadku grup

zero plus, zero minus, A minus oraz B minus - mówi **Tomasz Jankowski**, kierownik chełmskiego oddziału RCKiK w Lublinie. - W Chełmie krew oddaje średnio trzydzieści osób dziennie. Coraz więcej krwiodawców to młodzi ludzie - uczniowie klas maturalnych i studenci.

W 2018 r. w chełmskim oddziale centrum krwiodawstwa wykonano ponad 7 tysięcy tzw. pobrań krwi i osocza. Mamy 3406 dawców. Chodzi tu zarówno o osoby, które oddały krew tylko jeden raz, ale też takie, które oddają ją systematycznie. Honorowych dawców przybywa w Chełmie z roku na rok. W 2015 roku było ich 3005.

- Cieszymy się, bo im więcej dawców tym lepiej - mówi kierownik Jankowski. (mo)

## CHEŁM. Sprzęt za ponad półtora miliona złotych WOŚP w chełmskim szpitalu

**Sprzęt medyczny, który dzięki Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy trafił do chełmskiego szpitala, wart jest ponad półtora miliona złotych.**

Od lat chełmianie włączają się w zbiórki na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Od 2009 r. Fundacja WOŚP przekazuje do chełmskiego szpitala sprzęt zakupiony za pieniądze zebrane w ramach ogólnopolskiej akcji. Pierwsze dary - urządzenie do badania słuchu i inkubator - trafiły na Oddział Neonatologii z Pododdziałem Intensywnej Terapii i Patologii Noworodka. W roku 2010 do Zakładu Radiologii i Diagnostyki Obrazowej dostarczono aparat USG za ponad 141 000

zł. W 2013 r. i 2014 r. na oddział neonatologii trafił kolejny sprzęt z WOŚP, w tym m.in. inkubator, stanowisko do resuscytacji noworodków, miernik bilirubiny, lampa do fototerapii, kardiomonitor. W 2015 i 2016 r. WOŚP zbierała nie tylko na rzecz najmłodszych, ale też na sprzęt medyczny do godnej opieki nad seniorami. W tych latach doposażono Zakład Opiekuńczo-Leczniczy i Zakład Pielęgnacyjno-Opiekuńczy w sprzęt medyczny wart ponad 780 tys. zł. Były to m.in.: 35 łóżek szpitalnych, wózki inwalidzkie, ssaki elektryczne, aparat EKG, aparaty do mierzenia ciśnienia, kardiomonitor. W 2016 r. Zakład Pielęgnacyjny dzięki WOŚP znowu zyskał 49 łóżek szpitalnych. W 2017 r. sprzęt WOŚP m.in. łóżko szpitalne z regulacją wysoko-

ści i łóżka rehabilitacyjne, doposażyły oddział dziecięcy. Z kolei w 2018 roku WOŚP podarowało sprzęt, który trafił aż na cztery chełmskie oddziały szpitalne (oddział neonatologii, oddział Dziecięcy, Oddział Położniczo-Ginekologicznego i Patologii Ciąży, Zakład Radiologii i Diagnostyki Obrazowej). Łącznie sprzęt medyczny, który fundacja WOŚP podarowała chełmskiej lecznicy wart jest 1 622 473,66 zł.

- Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy od lat wspiera nasz szpital, przekazując nowy sprzęt medyczny - mówi **Mariusz Kowalcuk**, zastępca dyrektora do spraw administracyjnych chełmskiego szpitala. - Jesteśmy wdzięczni za tę pomoc i dziękujemy wszystkim, którzy się do tego przyczyniają. (mo)

## Chełmski słownik biograficzny (267)

- Zbigniew Lubaszewski -

# PPŁK KAZIMIERZ RUTKOWSKI

Prezentując w ramach „Chełmskiego Słownika Biograficznego” postacie z XX wieku, dosyć często skupiałem swoją uwagę na osobach związanych z Wojskiem Polskim. Stąd biogramy dowódców i oficerów formacji stacjonujących w międzywojennym Chełmie lub osób urodzonych w naszym mieście i uczestniczących w II wojnie światowej. Stosunkowo rzadko zajmowałem się żołnierzami Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, chociaż wśród przypominanych postaci był między innymi urodzony w Chełmie gen. Zygmunt Bohusz-Szyszko, dowódca Samodzielnej Brygady Strzelców Podhalańskich, a także gen. Kazimierz Wiśniowski, związany z chełmskim 7 Pułkiem Piechoty Legionów i pełniący w okresie wojny obowiązki szefa sztabu 2 Korpusu Polskiego. Spora grupa osób związanych z Chełmem walczyła również w polskich siłach lotniczych. Do takich postaci należy urodzony w Lisznie ppłk Kazimierz Rutkowski, absolwent Gimnazjum im. Stefana Czarnieckiego w Chełmie i jeden z asów polskiego lotnictwa w Wielkiej Brytanii.



1943 roku dowodził 306 Dywizjonem. W tej roli zanotował dwa zestrzelenia, prawdopodobnie (21 stycznia 1943 roku) i pewnie (15 lutego 1943 roku). W obu przypadkach były to samoloty Focke Wulf 190. W kolejnych miesiącach służył jako oficer taktyczny w Dowództwie Myśliwskim (RAF Fighter Command), zastępca dowódcy 131 Skrzydła Myśliwskiego, oficer w Bazie Polskich Sił Powietrznych w Blackpool oraz oficer w dowództwie 11 Grupy Myśliwskiej RAF. W maju 1944 roku w stopniu kapitańa dołączył ochotniczo z grupą polskich pilotów do 61 Dywizjonu Amerykańskich Sił Lotniczych (United States Army Air Forces), wchodzącym w skład 56 Grupy Myśliwskiej 8 Armii Powietrznej, gdzie latał na samolotach Republic P-47 Thunderbolt. Od 11 października 1944 do 30 stycznia 1945 roku dowodził 3 Polskim Skrzydłem Lotniczym, złożonym z 302 i 317 dywizjonu, a następnie 2 (133) Polskim Skrzydłem Myśliwskim (306, 309 i 315 dywizjon). Był również oficerem łącznikowym przy sztabie 11 Grupy Myśliwskiej. Pod koniec 1944 roku zanotował 1/2 zestrzelenia Messerschmitta BF 109 (18 października) i prawdopodobne zestrzelenie Focke Wulfa 190 (7 grudnia 1944 roku). Jako dowódca 133 skrzydła uczestniczył w akcji bombardowania ciężkiego krążownika „Lützow”, cumującego na Kanale Piastowskim w Świnoujściu, przeprowadzonej 16 kwietnia 1945 roku przez 18 Lancasterów z 617 Dywizjon RAF, eskortowanych przez 33 polskie myśliwce Mustang. W trakcie swojej służby był kilka razy zestrzelony i ranny (musiał skakać na spadochronie), a raz został wywołany z kanału La Manche. Z pięcioma i 1/2 zestrzeleniami pewnymi (i dwoma prawdopodobnymi) zajął 30 miejsce wśród najlepszych polskich pilotów (na tzw. Liście Bajana). Za udział w wojnie został odznaczony między innymi Krzyżem Srebrnym Orderu Wojennego Wirtuti Militari V klasy, czterokrotnie Krzyżem Walecznych oraz brytyjskim Zaszczytnym Krzyżem Lotniczym (Distinguished Flying Cross).

Po wojnie Kazimierz Rutkowski pozostał na emigracji. Mieszkał w Wielkiej Brytanii, a później w Kanadzie i USA. Zmarł 3 maja 1995 roku w San Diego w Kalifornii. Informacje o tym wybitnym pilocie znaleźć można między innymi w książce Jerzego Pawlaka *Absolwenci Szkoły Orłąt 1925-1939*, wydanej w 2002 roku, a także na ciekawych stronach internetowych poświęconych polskiemu lotnictwu w Wielkiej Brytanii, takich jak: Polskie Siły Powietrzne w II wojnie światowej ([www.polishairforce.pl](http://www.polishairforce.pl)) oraz Personel Polskich Sił Powietrznych w Wielkiej Brytanii 1940-1947 ([www.listakrzystka.pl](http://www.listakrzystka.pl)). Krótki biogram Kazimierza Rutkowskiego znalazł się także w publikacji Józefa Zielińskiego *Asy polskiego lotnictwa*, wydanej w 1994 roku (choć w tym przypadku podano błędne miejsce urodzenia).

## CHEŁMSKIE. Udany festiwal

# Magia w Siódemce



44 udane występy wokalne w pięknie udekorowanej sali przypominały magię świąt. Taki był V Powiatowy Festiwal Kolęd i Pastorałek w Szkole Podstawowej nr 7 w Chełmie.

W środę sala gimnastyczna „Siódemki” zmieniła się w zimową, bajkową krainę pełną ręcznie wykonanych aniołów i choinek. Niezwykłe dekoracje i występy 44 młodych artystów reprezentujących szkoły podstawowe oraz gimnazja z Chełma i powiatu chełmskiego podziwiali uczniowie, nauczyciele, rodzice i mieszkańcy osiedla Zachód. Jury w składzie Renata Jakimiuk, Bogdan Depta, Mariusz Matera, Jarosław Lackowski i Andrzej Bartniczak oceniało dobór repertuaru, walory głosowe, interpretację, poprawność intonacyjną poszczególnych występów. Nagroda główna - ufundowana przez Jakuba Banaszkę, prezydenta Chełma, trafiła do Patrycji Toma-

szewskiej (ZS Siedliszcze). Laureaci w kategorii szkoły podstawowe klasy I - IV: 1. Kacper Gębala (SP nr 5 Chełm), 2. Agata Powaga (ZS Sawin), 3. Julia Szyszowska (SP nr 7 Chełm). Wyróżnienie: Aleksandra Pastuszek (ZS-P nr 3 Chełm). W kat. w kat. szkoły podstawowe klasy V - VIII: 1. Oliwia Żuk (ZS Sawin), 2. Julia Pogonowska (SP nr 4 Chełm), 3. Jagoda Batejko (SP Rejowiec). Wyróżnienie: Igor Czechowski (SP nr 7 Chełm). W kat. Gimnazjum: 1. Eliza Korneluk (ZS Siedliszcze), 2. Paulina Węgorek (SP nr 7 Chełm), 3. Aleksandra Wołoszkiewicz (ZS Sawin). Wyróżnienie: Joanna Bis (SP nr 7 Chełm). W kat. integracja: 1. Martyna Pieczykolan (SP nr 4 Chełm), 2. Patryk Popek (SP nr 1 Chełm), 3. Kinga Kalita (SP nr 1 Chełm). Wyróżnienie: Patrycja Chmielewska (SP nr 1 Chełm), Krystian Jańczuk (SP „Razem” Chełm), Bartłomiej Jabłoński (ZS-P nr 3 Chełm), Natalia Kwiatkowska (ZWiPP-P nr 1 Chełm), Adrian Milkowski (SP nr 7 Chełm). (mo)



## Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

# Kulturalna kumulacja w Strzelcach



(13 stycznia) Niedzielne spotkanie w świetlicy wiejskiej w Strzelcach (gmina Białopole) było okazją do świętowania wielu uroczystości. Już po raz szósty seniorzy we współpracy z Kołem Gospodyń Wiejskich w Strzelcach oraz Gminnym Ośrodkiem Kultury w Białopolu zorganizowali „Święty wieczór”, tym razem jednak był on połączony z Dniem Babci i Dziadka, obchodami 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości oraz 10-lecia zespołu „Tęcza”.

W świąteczny nastrój wprowadził wszystkich lokalny poeta **Józef Ciszewski**, prezentując zebranym swoje utwory, które napisał specjalnie na ten dzień. Razem z nim gości powitała Teresa Piotrowska, dziękując za

tak licznie przybycie na imprezę. Spotkanie uświetnili swoimi występami kolędnicy misyjni z parafii w Buśnie, grupa kolędnicza z Białopola, zespół „Flowers” z Białopola, „Remedium” z Białopola, „Borowiaki” z Raciborowic-Kolonii oraz Rodzina Rondosów z Białopola. Było wspólne śpiewanie kolęd, czas na wspominki, dzielenie się opłatkiem, degustacja potraw przygotowanych przez panie z koła gospodyń, a swój popis dzieci i młodzież z „Tęczy” zadedykowały wszystkim babciom i dziadkom.

W spotkaniu wzięli udział wójt gminy Chełm, Henryk Maruszewski, oraz proboszcz parafii w Buśnie ks. Andrzej Łuszcz.

(pc)

## Warto uczyć się w Jedynce

Już 26 stycznia przyszedli pierwszoklasiści będą mieli okazję poznać Szkołę Podstawową Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie. Tu nauka jest przyjemnością, a dowodem na to są radośni, aktywni i kreatywni uczniowie, którzy nie tylko chętnie się w „Jedynce” uczą, ale spędzają tu również czas wolny.

„Jedynka” jako jedna z niewielu szkół w województwie lubelskim zdobyła tytuł Szkoły Przyjaznej dla Każdego. Ten tytuł zobowiązuje - szkoła zapewnia naukę na wysokim poziomie dla wszystkich dzieci. Rozwijają tu swoje zainteresowania i w doskonałych warunkach zdobywają wiedzę, co zapewnia nie tylko wykwalifikowaną kadrę, ale również bogatą ofertę zajęć pozalekcyjnych. Uczniowie mogą uczyć się tańca w kole tanecznym, doskonalić swe umiejętności aktorskie w kole teatralnym, komputerowe - w informatycznym, kształcić umiejętności matematyczne oraz polonistyczne

na zajęciach dodatkowych, rozwijać kreatywność w czasie zajęć Kreatywna Jedynka, poznawać przyrodę w kole przyrodniczo-fotograficznym oraz wędrować i podziwiać uroki ziemi chełmskiej w czasie rajdów PTTK, próbować swych sił jako kucharze na smakowitych zajęciach koła kulinarnego. Mogą też rozwijać umiejętności wokalne w czasie zajęć szkolnego chóru, uczyć się współpracy i kształcić empatię w ramach szkolnego wolontariatu. Każde dziecko znajdzie coś dla siebie.

Dzieci z klas I-III otoczone są również opieką pań ze świetlicy (czynna od godz. 7.00 do 17.00), które prowadzą dla nich zajęcia plastyczne i teatralne, pomagają w odrabianiu lekcji oraz przygotowują konkursy i zabawy. W świetlicy nikt się nie nudzi.

Już od klasy pierwszej chętni uczniowie mogą uczyć się dodatkowo języka niemieckiego.

Wszyscy otoczeni są opieką pedagoga i psychologa, pielęgniarki szkolnej oraz stomatologa, który dba również o profilaktykę, stosując fluoryzację i lakowanie zębów.

Bogato wyposażony gabinet neurologopedy to

miejsce, gdzie diagnozuje się i prowadzi terapię dzieci z dysfunkcjami mowy, ale też wspomaga rozwój dzięki terapii metodą Tomatisa.

Dzieci chętnie ćwiczą w sali rehabilitacyjnej pod okiem wykwalifikowanego rehabilitanta. Uczniowie, którym nauka sprawia kłopoty, mogą uczęszczać na zajęcia wyrównawcze oraz pracują pod opieką reedukatora, co ułatwia pokonywanie szkolnych trudności.

Podopieczni o specjalnych potrzebach edukacyjnych otoczeni są opieką pedagogów i chętnie spędzają czas w bogato wyposażonych salach rewalidacyjnych. Wraz z rodzicami dwa razy w ciągu roku uczestniczą w spotkaniach integracyjnych - czyli wspólnie zabawy połączonej z nauką. Tylko w Jedynce jest magiczny dywan, który gwarantuje rozrywkę dla dorosłych i dzieci a przy okazji rozwija spostrzegawczość i koordynację wzrokowo-ruchową.

Jako jedyna szkoła w mieście, oprócz nagród książ-

kowych, „Jedynka” nagradza najlepszych uczniów nagrodą pieniężną. Samorząd Uczniowski na zakończenie roku funduje dzieciom o specjalnych potrzebach edukacyjnych, prymusom i zaangażowanym w życie szkoły wycieczkę.

**Jedynka to szkoła nowoczesna i funkcjonalna.** Budynek jest ocieplony i odnowiony. Jasne i przestronne korytarze oraz kolorowe sale lekcyjne, wyposażone w tablice multimedialne, zachęcają do nauki. Nowoczesny plac zabaw, siłownia zewnętrzna i boisko „Orlik” to miejsca, gdzie uczniowie chętnie spędzają czas wolny. W szkolnej stołówce przygotowywane są pyszne obiady, nierzadko z deserem. Smakują nawet niejadkom.

To szkoła, która zapewni dziecku wiedzę i zabawę, a przede wszystkim poczucie bezpieczeństwa i atmosferę, dzięki której nauka nie będzie nudnym obowiązkiem a wspólną przygodą.

(-)

**DZIEŃ OTWARTY - ODKRYWAMY TALENTY**  
odbędzie się 26 stycznia w godz. 11.00 - 13.00.

*Warto poznać Jedynkę.*



## CHEŁM. Serca pełne miłości

Dzieci ze Szkoły Podstawowej Arka Nasz Dom oraz Niepublicznego Przedszkola Integracyjnego Arka Przyszłości gościły babcie i dziadków z okazji ich święta. Atrakcją były rodzinne warsztaty plastyczne oraz jasełka w wykonaniu uczniów i przedszkolaków.

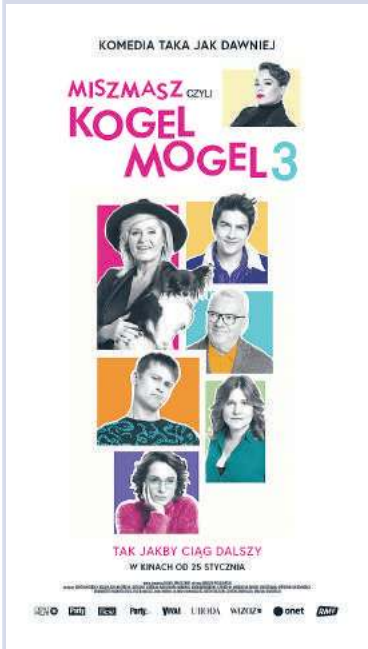
(gkj)



# Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

## Repertuar Centrum Kultury Filmowej Zorza

**Asteriks i Obeliks. Tajemnica magicznego wywaru:** 21, 22, 23, 25 stycznia godz. 14.00 i 16.00; 24 stycznia godz. 13.30; 26 stycznia godz. 12.00 i 14.00; 27 stycznia 10.30; **ZORZA**  
**Władca Paryża:** 21 stycznia godz. 18.00; 22 stycznia godz. 20.15; 24 stycznia godz. 21.00; **ZORZA**  
**Underdog:** 21 stycznia godz. 20.15; 22 stycznia godz. 18.00; 23 stycznia godz. 20.15; 24 stycznia godz. 15.30; **ZORZA**  
**DKF Rewers:** 24 stycznia godz. 18.00, **ZORZA**



**Miszmasz czyli KOGEL MOGEL 3:** 25 stycznia godz. 18.00 i 20.15; 26 stycznia godz. 16.00, 18.15 i 20.30; 27 stycznia godz. 12.30, 18.15 i 20.30; **ZORZA**



**Lista Schindlera:** 27 stycznia godz. 14.30; **ZORZA**

## Jeszcze jedna podróż



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza do galerii Nova (ul. Partyzantów 40) na wystawę malarstwa Romana Pieńkowskiego. Autor prezentuje obrazy, które zatytułował „Jeszcze jedna podróż”.

Są to dwa cykle obrazów olejnych, każdy liczący dziewięć prac. Pierwszy przedstawia lokomotywy parowe. Są one pretekstem do sentymentalnej podróży w minioną epokę, kiedy parowozy były powszechną siłą pociągową na kolei. W obrazach zostały one potraktowane w sposób malarski, z dużą swobodą interpretacji. Dotyczy to zarówno formy, jak i kolorytu, który został im przydany. Wybór tematu nie jest przypadkowy - od lat nosiłem się z zamiarem pokonania się w moich pracach tym niezwykle fascynującym maszynom. Dodatkiem do głównego motywu są postaci, w których nawiązuję do własnej przeszłości, lub bliskich mi osób. Drugi cykl stanowią pejzaże, które nierozdziel-

nie kojarzą się z podróżą. Zostały one namalowane, jako widziane z okna pociągu, co obu cyklom dodaje spójności - mówi autor.

Roman Pieńkowski urodził się w Gryfinie, mieszka w Białej Podlaskiej. Ukończył studia w Instytucie Wychowania Artystycznego UMCS w Lublinie. Wystawa czynna do 2 lutego. Wstęp wolny.

## Na zimowo



Chełmski Dom Kultury zaprasza 26 stycznia o godz. 17 na zimowy koncert w wykonaniu tancerzy i wokalistów Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej. Bilety w cenie 15 zł.

## Rogucki solo



Wokalista, tekściarz i frontman zespołu Coma, ale na swoim koncercie ma też spory dorobek solowy. Piotr Rogucki swoich scenicznych wcieleniach łączy elementy poezji, rocka i teatru. Tym zdobył wiele nagród na festiwalach piosenki artystycznej, m.in.: nagrodę na Festiwalu Piosenki Studenckiej w Krakowie 2002, Grand Prix Festiwalu Piosenki Aktorskiej Wrocław 2004 czy Grand Prix Festiwalu Spotkania Zamkowe w Olsztynie 2004. To także zdobywca Fryderyków za najlepszy album rockowy w latach 2004, 2006, 2009, 2011, Fryderyka za wokalistę roku 2011 i laureat nagrody im. Grzegorza Ciechowskiego. Był jurorem w trzech edycjach programu Must Be The Music w telewizji Polsat. Przed chełmską publicznością wystąpi 27 stycznia o godz. 19. Bilety w cenie 50 zł.

## Zaproszenie dla seniorów

Klub Seniora „Pod Kasztanami” zaprasza z „własnym koszyczkiem” na zabawę taneczną w lokalu po byłej restauracji „Pod Kasztanami” przy ul. Lubelskiej 135E w Chełmie. Imprezę dla seniorów zaplanowano 26 stycznia od godz. 15.00. W programie m.in. konkursy - tańca oraz na najbardziej wykonane piosenki. Seniorom zagra zespół Bi-Pi. Dla zainteresowanych udziałem w imprezie podajemy numer telefonu do jednego z organizatorów: 698 203 839.

## Magia w muzeum



W Muzeum Ziemi Chełmskiej, przy ul. Lubelskiej 56A, można oglądać wystawę pt. „Magiczny świat wigilijnej choinki”. Ekspozycja czynna do 31 stycznia br.

# Ale Meksyk!

Już po raz 62. Stowarzyszenie WeRWA zaprasza na spotkanie miłośników dalekich wojaży, malowniczych krajobrazów i poznawania nowych kultur w ramach Chełmskiego Klubu Podróżników. Tym razem uczestnicy wybiorą się na wirtualną wycieczkę po Meksyku. Start w piątek (25 stycznia) o godz. 19, w kawiarni artystycznej DeCaffencja.

O swojej wyprawie po znanej z guacamole, burrito i tortilli krainie opowie **Renata Wiak**. Z kolei drugi gość spotkania, **Justyna Nafalska**, pokaże wszystkim, jak wygląda słynny meksykański karnawał, którego nieodłącznym elementem są muzyka i dobra zabawa. I właśnie dźwięki meksykańskiej „La Cucaracha”, czyli piosenki o karaluchu, będą tego wieczoru rozbrzmiewać w głośnikach i umilać czas. A wśród uczestników spotkania zostaną rozlosowane oryginalne meksykańskie upominki.

Wstęp na imprezę jest, jak zawsze, wolny, ale ze względu na ograniczoną liczbę miejsc w kawiarni prowadzona jest wcześniejsza rezerwacja pod numerem telefonu: 508 788 878. Zapraszamy! (pc)



# WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

## Najbliższe zebrania w kołach

W kolejnych kołach ustalono terminy zebrań. **Wodnik** - 27 stycznia, godz. 10.00 w Pubie „Crazy Horse” w Chełmie. **Krasnystaw Ceramik** - 3 lutego, godz. 10.00 w świetlicy Spółdzielni Mieszkaniowej w Krasnymstawie przy ul. Okrzei 25. **Komunalnik** - 9 lutego, godz. 11.00 w Restauracji-pizzerii „Kozak” przy ul. Reformackiej 7. **Dorohusk** - 24 lutego, godz. 10.00 w pałacu Suchodolskich w Dorohusku.

## Nowy obręb ochronny na Bugu

Na wniosek Chełmskiego Okręgu PZW Zarząd Województwa Lubelskiego uchwałą z dnia 18 grudnia 2018 roku ustanowił nowy czasowy obręb ochronny na rzece Bug w m. Zamieście gm. Dorohusk od znaku granicznego 995 do znaku granicznego 999. W związku z powyższym na wymienionym odcinku rzeki obowiązują zakaz wędkowania w okresie od 1 listopada do 30 kwietnia. Teren będzie oznaczony tablicami informacyjnymi. Powodem wystąpienia były częste przypadki połowów niedozwoloną metodą „na szarpaka” w okresie gromadzenia się ryb na zimowiska. Uchwała wejdzie w życie po 14 dniach od opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego. Zarząd Okręgu przeprasza wędkarzy za brak informacji o obrębie w zezwoleniach na rok 2019. Zezwolenia były drukowane w listopadzie ub. roku.

## Amatorskie połowy ryb w okręgu chełmskim

Rejestracja połowów została wprowadzona uchwałą Krajowego Zjazdu Delegatów PZW w 2005 roku. Na początku spotkała się z bardzo ostrą krytyką wędkarzy, którzy odbierali ten obowiązek jako niepotrzebne czynności zabierające czas przeznaczony na wędkowanie. W 2013 roku wymóg prowadzenia rejestracji połowów usankcjonowało Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w sprawie dokumentacji prowadzonej przez uprawnionego do rybactwa. Zgodnie z rozporządzeniem uprawniony do rybactwa corocznie powinien wprowadzać dane o połowach amatorskich do ksiąg gospodarczych założonych odrębnie dla każdej wody. Wszystkie informacje dotyczące rejestracji są zawarte w corocznie wydawanych zezwoleniach na amatorski połów ryb wędką. Nieprzebranie obowiązku prowadzenia rejestracji stanowi wykroczenie i naraża wędkarza na sankcje określone w art.27a Ustawy o rybactwie śródlądowym. W Okręgu Chełmskim obowiązuje zasada, że każdy wędkarz przed pierwszym zarzuceniem wędkę powinien wpisać do rejestru datę połowu i łowisko. Nie jest to dużo, dlatego że w innych okręgach przepisy są bardziej restrykcyjne. Po zakończeniu wędkowania ryby, które wędkarz zamierza zabrać do domu, wpisuje do rejestru odnosując ich ilość i orientacyjną wagę w poszczególnych gatunkach. Mamy nadzieję, że każdy wędkarz rejestruje połowy chociażby ze względu na grożące mu kary, lecz prawda jest taka, że w ostatnich trzech latach na 30 kół w Okręgu rozliczenia końcowego nie dostarczyło za rok 2015 - 10 kół, 2016 - 13, a za 2017- 12 kół. Być może, co się często zdarza, wędkarze oddawali puste rejestry informując, że nie jeździli na ryby lub nie zabierali ryb stosując zasadę „No kill?”. Drugą ewentualnością jest to, że po prostu zarządy kół nie wykonały zestawień zbiorczych, bo nie było komu, albo „się nie chciało”.

## Ile wędkarze złowili?

Na podstawie danych z 2017 roku (rejestry za 2018 będą zdawane podczas opłacania tegorocznych składek) wędkarze złowili łącznie 22.549 kg ryb. W poszczególnych najbardziej popularnych gatunkach: szczupak - 3600, leszcz - 3124, karp - 2362, płoć - 1473, sandacz - 1425, okoń - 1048, sum - 1043. Trzeba tu zaznaczyć, że sandacz i sum występują w nielicznych wodach. Przedstawiamy wyniki uzyskane na niektórych bardziej popularnych łowiskach. **Rzeka Bug i starorzeczka** - łącznie 10.702 kg ryb (szczupak - 1521, sandacz - 855, sum - 758, boleń - 336, okoń - 317, kień - 199, jaź - 238, brzana - 119, leszcz - 2079, płoć - 453, świnka - 67, pozostałe czyli krapie, ukleje itp. - 3399. Złowiono też amury - 50 kg, topygi - 67kg, karpie - 81 kg, liny - 124 kg oraz karasie pospolite i srebrzyste - 39 kg. **Jez. Białe** - 2470 kg (karp - 793, szczupak - 448, leszcz - 223, okoń - 220, płoć - 184, sum - 127, Karaś - 114, lin - 53, jaź - 47, węgorz - 8, kień - 8 i 20 pozostałe - 251 kg. **Zb. Wytoczno** - 1401 kg (szczupak - 450, karp - 345, sandacz - 216, okoń - 158, płoć - 107, leszcz - 83, lin - 19, sum - 16, pozostałe - 7. Z analizy zestawień wynika, że w niektórych wodach mamy naprawdę piękne i wyrosnięte okazy ryb. Przykładem jest tu okoń, którego średnia waga jednostkowa z zestawienia jednego z największych

chełmskich kół wynosiła: w Bugu - 650 g, w jez. Białym - 500 g, zaś w Wieprzu, który jest w ewidencji Okręgu Lubelskiego - 750 g. Niech nam zazdroszczą inne okręgi! (kd)

## Chełmskie mandule na ogólnopolskich targach



**Jakub Mruk**, właściciel Pracowni Wędkarskiej Mandula Chełm, jako jedyny wystawca z chełmskiego okręgu PZW wziął udział w ogólnopolskich targach wędkarskich Evolution 2019, które odbyły się 12-13 stycznia w Łomiankach pod Warszawą. Była to największa tego typu impreza w kraju, na której swoje produkty prezentowali rękodzielnicy nie tylko z Polski. Stanowisko J. Mruka było nie tylko perfekcyjnie przygotowane, ale też należało do najbardziej obleganych na całych targach. Gratulujemy!

## WIEŚCI Z KÓŁ

**BRZANA.** Zarząd koła PZW Brzana w Chełmie przypomina o terminie posiedzenia sprawozdawczego, które odbędzie się w niedzielę (27 stycznia) o godzinie 10.00 w budynku internatu Zespołu Szkół Technicznych przy ul. Wiejskiej 1 w Chełmie. Dodatkowo informujemy, że w sklepie zoologiczno-wędkarskim „Clifford” przy Placu Kupieckim, pawilon nr 12, do nabycia dostępne są znaczki uprawniające do wędkowania w 2019 r.

**WODNIK.** Znaczki uprawniające do wędkowania w 2019 r. można kupić w sklepie wędkarskim „Wodnik” w Chełmie przy ul. Gdańskiej 11. Tak, jak w latach ubiegłych, tak i w tym roku każdy nowy członek koła, który opłaci składki w Wodniku, weźmie udział w losowaniu trzech markowych kołowrotków - DAM, Shimano i Daiwa.

Przy okazji zarząd koła zaprasza na zawody podlodowe o Mistrzostwo Koła Wodnik, które odbędą się 3 lutego 2019 r. na zbiorniku Stańków. Zbiórka zawodników na parkingu głównym o godzinie 8.00. Więcej informacji i zapisy w sklepie wędkarskim Wodnik.

**CEMENTOWNIA SUM.** Zarząd koła wędkarskiego Cementownia SUM Chełm informuje, że składki na rok 2019 można także opłacać w Pracowni Wędkarskiej Mandula Chełm przy ulicy Lwowskiej 59 (naprzeciwko wjazdu na parking CHSM).

**CHSM.** Zebranie wędkarzy Koła Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej nie odbędzie się 17 lutego ze względu na to, że w tym dniu planowane jest posiedzenie ZO z udziałem OKR, OSK i przesów kół. Nowy termin zebrania członków ustalono na dzień 24 lutego o godz. 10.00 w Barze „Tequila” w Chełmie.

**SRODOWISKOWE.** Zarząd Koła informuje, że składki na rok 2019 można opłacać u skarbnika po telefonicznym umówieniu się - tel. 728 872 012.

**GABINETY MEDYCZNE  
DO WYNAJĘCIA****ZAPEWNIAMY:**

- REJESTRACJĘ
- SPRZĄTANIE
- MEDIA

NZOZ TOP MED Szafranek  
ul. Słowackiego 33  
22-100 Chełm  
Informacje: 501 475 064

**TESSA**  
www.rtg-usg.com.pl

**Spec. radiolog Anna Hryszko**  
**Cyfrowy Aparat RTG**  
Nowoczesny aparat USG, Doppler

**GABINET**  
**GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY**  
**USG 4D**  
lek. spec. ginekolog-położnik  
**Marek Lipiec**

CZYNNE PN-PT 8.00-18.00  
SOBOTY 9.00-12.00  
**Chełm, ul. Kolejowa 94**  
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09  
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

**GABINET ZDROWIA  
PSYCHICZNEGO**

**Lek. med. Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

**PSYCHOLOG  
PSYCHOTERAPEUTA**

**Anna Bieleśza**  
Certyfikat Polskiego  
Towarzystwa Psychologicznego  
**CHEŁM**  
**UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30**  
**606 282 065**  
www.psychoterapeuta-chelm.eu

CHEŁMSKI SZPITAL. Ale wyszedł pasztet

**Biegunka... informacyjna**

Na oddziale wewnętrznym III chełmskiego szpitala doszło do zatrucia pokarmowego a pacjenci po zjedzeniu pasztetowej ślania się i bełkotali - napisała jedna z lokalnych gazet, sugerując, żeby omijać oddział szerokim łukiem. Ale ani dyrekcja lecznicy, ani sanepid żadnego zatrucia nie potwierdziły. - Ktoś dostał biegunki, ale informacyjnej - śmieją się teraz w szpitalu.

Według doniesień anonimowego informatora, na które powoływała się lokalna gazeta, na oddziale, po zaserwowaniu pacjentom pasztetowej doszło niemal do pomoru. Chorzy mieli ślania się na nogach i bełkotać a dyrekcja na „tajnych spotkaniach” zamiatać sprawę pod dywan. A sam oddział najlepiej teraz omijać szerokim łukiem.

- Nie stwierdziliśmy żadnego zatrucia pokarmowego, ktoś dostał biegunki na jednej z sal, do czego może dojść po przejściu na szpitalną dietę, ale nie było

to spowodowane jakością pożywienia ani żadną pasztetową, jak sugeruje gazeta - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. lecznictwa. - Ktoś bezpodstawnie rozpowszechnił bardzo krzywdzące informacje, które biją w doskonale prosperujący oddział. Pobraliśmy wymazy, które nie potwierdziły tych sensacji. Nie stwierdziły nawet powszechnie występującej bakterii clostridium, którą zakażenie wywołuje biegunkę.

Żadnego zatrucia nie potwierdził też chełmski SANEPID. - Sprawdzaliśmy to najpierw u pielęgniarzek epidemiologicznych, które zdementowały te doniesienia. A po tym, jak w prasie mimo to ukazał się artykuł, przeprowadziliśmy kontrolę, która stwierdziła, że nie było żadnego zatrucia ani tym bardziej powodu, aby rozpowszechniać takie informacje - mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie.

W szpitalu śmieją się teraz, że to lokalna gazeta dostała biegunki, ale informacyjnej.

- To oczywiście incydent bez znaczenia dla naszego funkcjonowania i mimo zaleceń



redakcji omijania oddziału pacjentów nam nie brakuje - żartuje dr **Wojciech Krawczyk**, kierownik oddziału wewnętrznego III i dodaje, że wszyscy teraz jedzą pasztetową.

Dyrekcja nie zamierza sprawy odpuścić. - Nie było żadnego zatrucia ani tajnych

spotkań. Nasz prawnik wystąpi o sprostowanie i przeprosiny, bo po raz kolejny ta redakcja podaje niesprawdzone informacje nie biorąc za to odpowiedzialności - mówi **Michał Jedliński**, dyrektor chełmskiego szpitala. (bf)

**Gabinet Logopedyczny**

**VERBUM Anna Jasińska**  
Chełm, ul. Wolności 33/53, tel. 506 904 183  
www.logopeda-chelm.pl

**PRYWATNY GABINET  
NEUROLOGOPEDYCZNY**

**Ada Wróblewska**  
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE  
**UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886**

**GABINET HIGIENY STOMATOLOGICZNEJ**

- ✓ scaling
- ✓ piaskowanie
- ✓ lakierowanie

**NOWOŚĆ**  
**-30%**  
do 28.02.2019

82 540 80 51  
luxmedlublin.pl

**Chełm, Plac Kupiecki 12**

**LUXMED**  
MEDYCZNE

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO  
Przychodnia Centrum**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

**LEK. TOMASZ WOJEWODA  
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**

KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
**Chełm, ul. Wołyńska 32**  
**REJESTRACJA**  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**Gabinet Chirurgii Ogólnej  
i Proktologicznej**

lek. Rafał Domagała  
**SPECJALISTA**  
**CHIRURG**

**Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica**  
Czynny w środy 15.30 - 19.30  
Rejestracja tel.: 793 447 911  
www.chirurg-chelm.pl

**DIAGNOSTYKA**  
laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce  
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. **3-go Maja 22** (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00  
ul. **Lubelska 66** godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

**Novena  
Clínica**

lek. med. Piotr Kiwiński  
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Mariusz Nieróbca  
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Rafał Domagała  
specjalista chirurgii ogólnej

dr n. med. Łukasz Kozak  
ortopeda traumatolog

**CHIRURGIA**

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

**PROKTOLOGIA**

- ŻYŁAKI ODBYTU (HEMOROIDY)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

**CHOROBY ŻYŁ**

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

**MEDYCYNĄ ESTETYCZNA**

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE - „WAMPIRYZM LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- DEPIŁACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

**KOSMETOLOGIA**

- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- HENNA BRWI I RZĘS

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37, Chełm

tel. 691 98 45 45

Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

**KANA Katarzyna Kołodyńska**

**Pobieranie**  
**badaw laboratoryjnych**  
**w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**PROTEZY ZĘBOWE  
ELASTYCZNE**

tech. **Tomasz Janiak**  
**NAPRAWY**

Chełm, Lutosławskiego 4/16  
Demos obok antyków  
Protetykachelm.pl

☎ 500 338 200

**PRACOWNIA PROTETYKI  
STOMATOLOGICZNEJ**

**Wykonawstwo**  
**i naprawa**  
**protez**

**Chełm, ul. Pocztowa 28a/27**

tech. dent. **Robert Kowalski**  
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55

Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

**PRYWATNY GABINET  
POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY**

Spec. położnictwa i ginekologii  
lek. med. **Ewa Mojak**



- kompleksowa opieka
- położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia

Zaprasza:  
wtorki w godz. 15 - 18

Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

**PRACOWNIA  
PROTETYCZNA**

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO**  
**I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00  
**Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)**  
tel. 606-902-148

**Indywidualna Specjalistyczna  
Praktyka Ortodontyczna**

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

**specjalista**  
**ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a  
poniedziałek-środa-piątek  
tel. 082 / 563 02 71



dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana  
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRĄDZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060

Chełm: ul. Zachodnia 37  
Lublin: ul. Strzembosza 11

www.aobmedycynaestetyczna.pl

# Kochana Babciu, Kochany Dziadku...

❖ Bukiet precudnych kwiatów, promień słońca i uśmiech motyla - to wszystko przyjmijcie dziś, Babciu i Dziadku. I niech szczęście w życiu Wam sprzyja. Kochanej **Babci Asi** i **Dziadkom Andrzejom** życzonka przesyła wnuczka Oliweczka.



❖ Z okazji Dnia Babci i Dziadka. **Babci Basi** i **Dziadkowi Januszowi Powaga**, dużo słodczy, cała gromadka wnuków ze zdjęcia życzy.



❖ Tak wiele mnie nauczyłaś, tak wiele uśmiechu mi dałaś, na spacerze ze mną chodziłaś, kiedy byłam bardzo mała. Do snu nuciłaś piosenki, byłaś zawsze blisko mnie, więc podziękować Ci, Babciu, za to wszystko chcę. Żyj długo w zdrowiu i uśmiechaj się, bo uśmiech jest najważniejszy i to, że **KOCHAM CIĘ!** Najukochańszej i Najcudowniejszej **Babci Ewie Babicz** życzy Lenka Szerszeń.

❖ Kochana Babciu, Kochany Dziadku, w dniu Waszego święta życzymy Wam z całego serca zdrowia, pomyślności i uśmiechu. Niech los ściele Wam pod nogi to, co ma najlepszego i niech otacza Was radość a omija smutek. **Eli** i **Henrykowi Ogórek** - Wiktor, Michał i Hubert.

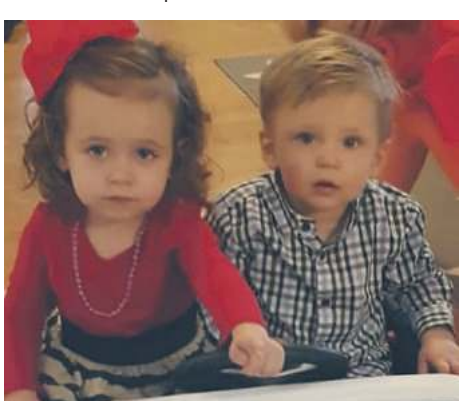
❖ Ty, Dziadziusi, dobrze wiesz, czego wnuczka Ci życzy: zdrowia, skarbów, jakich chcesz, szczęścia i słodczy. Niechaj Dziadzio mój JEDYNY żyje długo i przyjemnie, niech mu w szczęściu mkną godziny i niech ma pociechę ze mnie. Najwspanialszemu i Najukochańszemu **Dziadziowi Janowi Babicz** życzy Lenka Szerszeń.

❖ W tym wyjątkowym dla Ciebie dniu, chcę Ci powiedzieć wiele i wiele Ci życzyć, ale zawsze powtarzasz, że najważniejsze jest zdrowie, więc i tego Ci jak najwięcej. Ale w tym dniu chcę Ci również podziękować za to, że jesteś, byłaś i zawsze będziesz przy mnie, więc na koniec po prostu dziękuję i wszystkiego najlepszego! **Wnuczka Ania babci Jani**.



❖ Wnuczka mała, więc pisać, liczyć jeszcze nie umie, lecz umie życzyć! I życzy Babci, składając dary: zdrowia, spokoju, szczęścia bez miary! Kochanej **Babci Marcie Chadaj** życzy malutka Amelia.

❖ Wszystkiego najlepszego z okazji dnia Babci i Dziadka dla **Tereski** i **Piotrusia Łusiaków** od wnuczki Zosi i wnuczka Kasplanka.



❖ Bardzo was kochamy i za wszystko dziękujemy. Dla **Babci Bogusi** i **dziadka Jerzego** od Kubusia, Filipka i Kacperka.

❖ Życzę dziś Tobie, Babciu Zuziu, miła, byś zawsze, zawsze szczęśliwą była. Życzę Babuni życia najdłuższego, pociechy, szczęścia i zdrowia dobrego. Tego oraz jeszcze więcej życzy Ci najwspanialsza **Wnuczka Magdusia Zajac**.



❖ Kochana najdroższa wspinała babciu w dniu Twojego święta chcę, byś wiedziała, że jesteś słońcem moim od rana. Bez Ciebie jest smutno nudno i buro, lecz gdy się zjawiasz, to jest zabawa, od Twojego uśmiechu świat mój jaśnieje. Wszystkiego najlepszego dla **Babci Irenki Derlatka** życzy wnuczka Izunia i śle milion buziaków.



❖ Składamy Wam szczerze życzenia w formie wierszyka, bo to święto **Babci Eli** i **Dziadka Janka Kowalczyka**. Jestem jeszcze mały, bardzo wesoły i podobny do Taty. Zbieram grosiki w skarbonce na piękne dla Babci kwiaty. Babcia lubi kwiatuszki i zawsze powtarza „wrzuć grosik do swej puszeki”. Dla Dziadka znajdę drucik i deseczkę, z pomocą Taty, zrobię Ci Dziadku na zdjęcie nasze rameczkę. Jak urosnę, pokażę Ci Dziadku, jak wbić gwoździki, zrobimy razem drewniane samochodziki. Moja Babcia i Dziadek są bardzo kochani, życzymy Im z bratem, by byli wyspani. Niech słońko Im zawsze ciepłutko świeci, dziś Wasze Święto - przyjadą wszystkie dzieci. Przywiozł laurki, kwiaty, słodczy kosze, Babcia da ciasteczko, gdy Ją o to poproszę. Żyj nam Babciu i Dziadku sto lat, z Wami piękniejszy jest mój mały świat. Z Wami chcę chodzić na spacer po dworze, wiem, że Dziadek mi zawsze pomoże. Daj Boziu zdrówka dla moich Dziadków, wyślij z nieba dla nich pięknych śnieżnych płatków. Niech wiedzą, że wnuczek jest jeszcze malutki, lecz swoim uśmiechem przepędzi każde smutki. Babciu i Dziadku, już Mama autem do Was kieruje, zaraz Was uściskam i wycałuję. Już się nie możemy doczekać tej chwili! Chcemy, byście zawsze w naszym sercu byli! Alanek i Igorek



❖ Życzę Tobie, babciu miła, byś zawsze w życiu szczęśliwa była. Życzę Ci, Babuniu, życia najdłuższego, pociechy, szczęścia i zdrowia dobrego. Dla **babci Danuty Bolesławskiej** od wnuka Antka.

❖ Droga Babciu, Drogi Dziadku - byście zawsze, zawsze szczęśliwi byli, życia najdłuższego i zdrowia dobrego - **Jadwidze** i **Henrykowi Wróblewskim** - Michałek.

❖ Dużo czasu wolnego, samych przyjemności, jak najmniej kłopotów i wiele radości! Nic do naprawiania, dźwigania, trzepania. Tylko miękki fotel i coś do chrupania. **Babci Zosi** i **Dziadkowi Jurkowi Janiszewskim** najserdeczniejsze życzenia składają Nadia, Igor, Miłosz i Kubuś.

❖ Kochana Babciu, Kochany Dziadku, dziś Wam przynoszę po jednym kwiatku. Do tego dokładam serdeczne życzenia, niech Wam się spełnią wszystkie marzenia. Dla **dziadków Haliny** i **Piotra Pakuły** od wnuka Antka.

❖ Kochana Babciu i Dziadku zaczniemy zwyczajnie, że z wami w domu jest fajnie. I w deszczu, w słońcu w smutku w radości wspieracie i uczycie życia w miłości. Dla **Babci Tereski** i **Dziadka Henryka Balcerek** wnuczka.

❖ Droga **Babciu Wiesiu**, Drogi **Dziadku Kaziu** składamy Wam najserdeczniejsze życzenia: dużo uśmiechu i radości, niech na Waszych twarzach gości radość, niech Wam zdrowie zawsze dopisuje - wnukowie Kubuś, Wikuś i Hubcio.

❖ Najdroższej **Babci Bożence** 100 lat w zdrowiu, wielu radości i pogody ducha, niech żadne troski Twojego czoła nie chmurzą, życzą nie zawsze grzeczne wnuczka Martyna, Ula, Hania, Michał i Krzysiek!



❖ Nie ma lepszego lekarstwa na ból, jak to, gdy nas Babcia przytula czule. Babciu bądź wesoła i szczęśliwa, niech Ci wszystko dobrze służy, żyj w radości i bez burzy. Dla **Babci Zosi Nadolskiej** Amelka i Jakub.

❖ Z okazji Dnia Babci - małej karteczka, kwiaty lecz czy to o to chodzi? Życzenia drobniutko są wypisane, które wprost z naszych serc są dyktowane. Lecz coś karteczka i proste słowa, pragniemy wszyscy byś była szczęśliwa i zdrowa, byś brakiem czegoś się nie troszczyła i z radością w serduszkach stu lat dożyła. Byś promieniowała jak jasne słońce i te nasze życzenia gorące, które Ci na łamach Nowego Tygodnia wysyłamy - pamiętałaś codziennie, że Cię mocno kochamy. Ukochanej **Babci Leokadii Rzeźniczek** z Siedliszcza życzą wnuki Klaudia Antoniuk z Karolinką i Krystianem.



❖ Babciu droga, słuchaj proszę, dziś życzenia Ci przynoszę, uplecione z uczuć mych, żyj szczęśliwie i wesoło otoczona szczęściem wkoło nie miej smutku ni chwil złych. Cóż Ci mogę powiedzieć więcej prócz tego, że kocham Cię najgoręcej. Kochanej **Babci Heli Antoniuk** z Uhruska życzenia śle wnuczka Klaudia Antoniuk

❖ **Zofii Mielniczek z Siedliszcza**. Przyszedł właśnie moment taki, że dziewczyny i chłopaki, co wnukami zwać się dumnie, podziękować więcej szumnie. Za plezioski i obiadki, że przygarnia do swej chatki. Gdy przyjeżdża zagraja cała, babci za cierpliwość chwala! I choć smutek żal jest w nas, wspominać Dziadka czas, Bo był dobry i wspaniały, w naszych sercach na wiek cały. Przyjmij babciu moc buziaków - od dziewczynek i chłopaków. Może słabo się staramy, lecz naprawdę Cię kochamy!



❖ Dużo czasu wolnego, samych przyjemności, jak najmniej kłopotów i mnóstwo radości !!! Nic do naprawiania, dźwigania i prania, tylko miękki fotel i wnuki do przytulania !!!! Najlepsze życzenia dla dziadków: **Halinki Wawrzyckiej, Bożeny** i **Grzegorza Grabowskich** przesyłają wnuczki Zuzia i Kasia.



❖ Dla **Babci Teresy Wojtczak** oraz **Urszuli Walińko**. Dziś przyszła chwila i moment taki, że coś powiedzieć pragną bliźniaki, Jasio i Olek to właśnie oni dziś swe serduszka kładą na dłoni. Za to, że jesteś Babciu kochana, kiedy potrzeba w nocy i z rana. Za rok już może sami wyznamy, że Ciebie Babciu bardzo kochamy!



❖ Babciu nasza ukochana nie bądź nigdy zatroskana i nieważne, jaka pora, babciu nigdy nie bądź chora! Życzymy samej pomyślności oto wyraz naszej miłości. **Babci Teresce** w dniu jej święta życzenia składają wnuki Fabian, Cyprian, Julian oraz Mateusz, Adaś, Kubuś, Jaś i Ola.



❖ **Babcia Bożena Stelmaszczuk**. Kochana Babciu Życzymy dziś Tobie dużo radości, mnóstwo śmiechu. Samych przyjemnych chwil i zdarzeń w Twoim życiu. Bardzo Cię kochamy i mocno ściskamy. Bądź zdrowa i żyj 100 lat. Dziękujemy że jesteś. Twoje wnuczki Natalka i Weronika.



❖ Babcie mam dwie - obie kochane. **Babci Grażynce** dziękuję za tatę, a **babci Zosi** za mamę. I dziadków **dwoch Krzysiów**. Jeden spogląda na mnie z nieba, drugi jest zawsze przy mnie, kiedy tylko trzeba. Bajek znają tysiące, kroków i słów pierwszych mnie uczy. Kocham Was bardzo i dziękuję - Maksymilianek, Wasz wnusio.

❖ Choć małym jestem Brzdącem życzenia z serduszka mam gorące - dla Babuni i Dziadziusia dużo zdrówka od Wnusia! Choć to krótkie są życzenia, niech uśmiechnie się **Babcia Renia** i **Dziadzio Krzys** - Dawidek śle Wam życzenia.

❖ Dużo zdrowia i samych radości Babciom **Zosi Foltusz** i **Grażynie Dawidziuk** oraz Dziadkowi **Krzysioowi Dawidziukowi** życzy Maksymilian.



❖ Kochanej Babci **Helenie Krystynek** życzymy dużo, dużo zdrowia i dziękujemy Babciu za to, że jesteś: cudowna, kochana wspaniała, mądra, serdeczna i za wiele innych zalet. Twoje wnuki i prawnuki.



❖ Chociaż jestem jeszcze mała, ale serce wielkie mam. A w tym sercu – **Dziadkowie Janusz, Mirek z Babciąmi Anią i Ireną**. Kocham bardzo Was, Dziadkowie, bez was smutno bywa tak, że gdy w domu siedzę sama, czuję, że was bardzo brak. Dziadku Januszu, Twoje ręce, dużo ciepła dają mi. Twoje serce, droga Babciu Aniu, w zimne mnie ogrzewa dni. Usiądź, dziadku Mirku, przy mnie blisko i poczytaj bajkę mi. Chcę od Ciebie wiedzieć wszystko! Wspólnie przejdź dzieciństwa dni. Babciu Ireno, bardzo proszę, utul z żalu serce me. Bo kłopoty małe noszę, nimi się podzielić chcę. No, bo po to są dziadkowie, by pomagać wnuczce swojej. Wspierać w trudnych chwilach życia, dawać przykład życiem swym. Za to wszystko Wam składam podziękowań całą moc! I na dzisiaj Wam życzę, choć bez wnuczki Amelki jedną noc! Życzy Amelia Machowicz

❖ Życzymy Tobie, **Babciu Stefciu**, byś zawsze w życiu była szczęśliwa. Życzymy Ci również życia najdłuższego, pociechy, szczęścia i zdrowia bardzo dobrego! - wszystkie Wnuki i Prawnuki.



❖ Bukiet precudnych kwiatów, promień słońca i uśmiech na każdy dzień, to wszystko przyjmij dziś, **Babciu Zuziu**, I niech szczęście w życiu Ci sprzyja. - Życzą wszystkie Wnuki i Prawnuczki.



❖ Babciu i Dziadziu!!! Życzymy Wam: Dużo czasu wolnego, samych przyjemności, Jak najmniej kłopotów i wiele radości! Nic do naprawiania, dźwigania, trzepania, Tylko miękki fotel i coś do chrupania. - Wszystkie Wnuki i Prawnuki.



❖ W dniu Waszego święta, Wasz wnuczek o Was pamięta. Oczywiście składam życzenia, szczęścia, zdrowia i zadowolenia! Dla **Babci Gieni** i **Dziadka Tadka Rybaczek** oraz **Babci Irenki** i **Dziadka Stasia Seniuk** życzy Maciej.

❖ Najlepszym babciom pod słońcem, **Bogumile Leszczyńskiej** i **Emilii Brzozowskiej**, składamy najserdeczniejsze życzenia z okazji dnia Babci. Dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności i miłości. Żeby na waszych twarzach codziennie gościł uśmiech, a na każdy dzień składały się same dobre chwile, bez żadnych zmartwień. Życzą wnuki Magda i Patryk.

❖ Babciu! Dziadku! A tak właściwie to **kochana Krysiu** i **drogi Mirku**! Dziękujemy za to, że jesteście, dziękujemy, że zawsze trzymacie naszą stronę, że macie dużo więcej do nas cierpliwości, aniżeli sami rodzice. Dziękujemy za te ciepłe obiady, Krysiu, dziękujemy za wypad na rower, Miro. Jesteśmy pewni, że mamy najcudowniejszych dziadków. Mocno Was kochamy, życie 100 lat w zdrowiu i radości! Iga i Karol.



❖ Życzenia dla **Babci Basi** i **Dziadzia Janusza**, a także dla **Babci Krysi** i **Dziadzia Stasia**. W dniu Święta Dziadka i Babci zamiast poczytywać kapci od wnuczki Małgosi serdeczne życzenia - niech się Wam spełnią Wasze marzenia. Dzisiaj wszystkie smutki precz! Święto Dziadków ważna rzecz.



❖ Pędzą wnuki ulicami z ogromnymi laurkami. Te laurki pełne kwiatków są dla wszystkich babć i dziadków. A dziadkowie wraz z babciami już czekają przed domami. Przez lornetki patrzą w dal wystrojeni jak na bal. Dla kochanej **Babci Jasi** i **Dziadzia Rysia Mazurkiewicz** życzenia ślą Krystian, Zuzanna, Patrycja, Antonina Zalichta.



❖ Babciu moja ukochana! Ja i Ty - to para zgrana! Bardzo mocno Ciebie kocham, Ty pocieszasz kiedy szlocham. **Babcia Gosia Futymowa** to kobieta jest bombowa! Najserdeczniejsze życzenia z okazji Dnia Babci przesyła wnusia Antosia Mokrzycka

❖ Dużo czasu wolnego, samych przyjemności, Jak najmniej kłopotów i wiele radości! Nic do naprawiania, dźwigania, trzepania, Tylko miękki fotel i coś do chrupania. Wszystkiego, co najlepsze **Babci Bożence** i **Dziadziowi Wiesiowi** – Antosia Morzyska

❖ Wnuczkowi małemu słów niewiele trzeba, on Wam Babuniu i Dziaduniu chce przychylić nieba. A chociaż wszystkiego powiedzieć nie umie, jego uściski Babcia i Dziadzio zrozumie... Kochanym Babciom i Dziadkom **Wiesławie i Leszkowi Kowalskim, Barbarze i Romanowi Rzepeckim, Prababciom Teresie Kowalskiej i Władysławie Gacparskiej** 100 lat w zdrowiu i dużo uśmiechu życzy Tymon Rzepecki.



❖ Są w tym roku dni szczególnie, o pomyśle nie ma mowy, bo obchodzi swoje święto ktoś, kto dla nas wyjątkowy. Oni nam rodziców dali, a rodzice mają nas. Oni ciężko pracowali poświęcając cenny czas. Teraz nami się zajmują, są kochani, opiekuńczy, na pochwałę zasługują, mają zawsze pomysł twórczy. Niechaj żyją nam Dziadkowie, no i Babcie oczywiście. Zawsze was będziemy kochać - przyrzekamy uroczystie!!! Kacper i Olek

❖ Jest taki jeden Pan, który uczy, co robić mam. Czyta, bawi oraz śpiewa, bardzo dobrze nam się mięwa. Babcia moja jest kochana, bo uśmiecha się od rana. Non stop karmi i dokłada, klocki ze mną pięknie składa. Najukochańszej babci **Krystynie Kitaszewskiej** i wspaniałemu dziadziowi **Marianowi Kitaszewskiemu** życzę zdrowka, uśmiechu i dużo chwil spędzonych ze mną. Kocham Was. Wasza wnuczka Patrycja Kitaszewska



❖ Kochana Babciu, kochany Dziadku! Czas jak koło szybko krąży, rok za rokiem szybko mija. Z życzeniami wnuczka Wikusia dąży, niech Wam tylko szczęście sprzyja! Kochanym dziadkom **EWIE** i **Andrzejowi Zającom** życzy Wikusia.



❖ Całe długie życie radość niech przeplata i szczęścia nic złota wiję się przez lata. Kochanym dziadkom - **Ali** i **Wacusiowi Domańskim** oraz **Marysi Depcie** życzą wnuki i prawnuki

❖ Dużo zdrowia i miłości mocy śmiechu i słodkości, mało smutku oraz łez, pełni szczęścia jeśli chcesz. ... Kochanym dziadkom - **Marzence** i **Bodkowi Deptom** oraz **Janinie Pękale** życzą wnukowie - Tobiaszek i Tymonek Pękała

❖ **Gabriela** i **Jan Jankowscy**! Kochana Babciu, Kochany Dziadku, Kochamy Was bardzo! Życzymy Wam: niech każdy dzień będzie dla Was bukietem pięknej miłości, dobroci, bliskości i wdzięczności! Wasze wnuczki Marysia i Weroniczka.



❖ Kochamy mocno Babcię, Dziadka. To nie żarty moi mili. Dzisiaj im życzenia składamy. By sto latęk jeszcze żyli. **Babci Justynce** i **Dziadkowi Marianowi** w dniu ich święta życzenia przesyłają wnuki Fabian, Cyprian i Julian.



❖ Kocham mocno Babcię, Dziadka. To nie żarty moi mili. Dzisiaj im życzenia składam, by sto latęk jeszcze żyli. Kochanym Babciom **Jadzi** i **Irence, Dziadkom Mirkowi** i **Leszkowi Prababci Marysi** Najserdeczniejsze życzenia składa wnuczka Karolinka Basaj.

❖ Kochanej **Babci Irenie Tkatschuk** za to, że codziennie siebie ofiarujesz, za troskę i cierpliwość Tobie Babciu dziś dziękuję. Za ciepło, którego nie znajduję w żadnej innej osobie. Za miłość i opiekę Dziś dziękuję Babciu Tobie! Jesteś dla mnie miłością i ciepłą ostoją. Jesteś Babcią najwspanialszą, a do tego moją! Natałka, Zuzia, Michał, Zosia i Hania

❖ Kochana **Babciu Krysiu** i kochany **Dziadku Piotrze**! Dziękujemy Wam serdecznie za Wasze serce dla nas, za miłość i życzymy Wam zdrowka jak najwięcej, Wasze wnuki: Sebastian, Monika, Paweł, Nikola, Dawid, Igor, Miłosz i Kornel.



❖ Na dzień **Babci Heleny Raczyńskiej** i dzień **Dziadka Stefana Raczyńskiego** chcemy Wam złożyć życzenia byście lat setnych dożyli, nie wiedząc, co to zmartwienia. Wnuki: Adrian, Amelia, Antoni Bednarz i Klara Cyfra.



❖ Kochanej Babci **Heni Gmiterczuk** z okazji jej święta życzymy dużo zdrowia, uśmiechu na co dzień i pociechy z kochających wnuków Coco, Malika, Samuela i Kasi.



❖ Kochanym Dziadkom **Elizie** i **Januszowi Kowalskim** z okazji ich święta życzę dużo zdrowia i miłości, uśmiechu i radości. Wnuczka Kasia.

❖ Taka jedna jest na świecie, co radością i uśmiechem w drzwiach przywita, ucałuje i miłością epatuje. Kochanej **Babci Uli**, moc buziaków i uścisków życzy Ola.



Nagrody z okazji Dnia Babci i Dziadka podzielone! Dziękujemy serdecznie za zainteresowanie naszą zabawą. Po ilości nadesłanych życzeń widać, jak bardzo kochamy nasze Babcie i Dziadków. Mam nadzieję, że będzie to miła lektura i przysporzy wzruszeń.

Wnuczka Magdusia Zajęc wygrała dla swojej babci **sesję zdjęciową** ufundowaną przez Studio fotografii artystycznej Małgorzaty Cuper. **Tort okolicznościowy**, z Pracowni Artystycznej Krem otrzymuje babcia Bożena a tort wygrała dla babci wnuczka: Martyna, Ula, Hania, Michał i Krzysiek. Nagrody ufundowane przez **Perfumerię Basia** otrzymują: babcia Leokadia Rzeźniczuk (wnuki Klaudia, Karolinka i Krystian), babcia Teresa (od wnuków: Fabiana, Cypriana, Juliana oraz Mateusza, Adasia, Kubusia, Jasia i Oli), dziadek Krzysztof Dawidziuk (wnuk Maksymilian) oraz dziadek Rysio Mazurkiewicz (od wnuczki Krystiana, Zuzanny, Patrycji, Antoniny Zalichta). Nagrody **Mydlarni u Franciszka** trafiają do: babci Krysi (od wnuków Igi i Karola), babci Asi (od wnuczki Oliweczki), babci Jani (od wnuczki Ani), do dziadka Janusza Potwagi (od całej gromadki wnuków), dziadka Romana Rzepeckiego (od wnusia Tymona) oraz dziadka Janaka Kowalczyka (wnuki Alanek i Igorek)

# Maluchy tygodnia

*lowcy emocji*

FOTOGRAFIA ŚLUBNA

www.lowcyemocji.pl

**Imprezy od A do Z**

**TERAZ PRZY DEPTAKU!**

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**

ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezchelm.pl

*Świat imprez*

**DOM WESELNY ZA BORKIEM**

www.zaborkiem.pl

**WOLNE TERMINY**

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chelm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

**Hotel Duet**

**WOLNE TERMINY**

★ KONKURENCYJNE CENY

★ NOWY WYSTRÓJ

Chelm  
ul. Hrubieszowska 54a  
tel. 82 565 50 50

WESELA, KONFERENCJE  
PRZYJĘCIA  
OKOLICZNOŚCIOWE

www.hotelduet.com.pl

**DOM WESELNY DAPEX**

**"U TERESY SZELEST"**

WESELA, PRZYJĘCIA  
OKOLICZNOŚCIOWE

\*\*\*

Chelm  
Rampa Brzeska 15  
tel. 82 560 38 72  
601 34 24 25

www.dapex.pl

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

www.studiovideo.info.pl

tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p

Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!  
To nie kosztuje

Filmowanie i fotografia  
Zapis 16:9 SD lub HD  
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

Mariusz Matyszek  
tel. 62 562 02 60  
kom. 604 85 77 97  
www.mariomix.pl

**StudioPIX**

film i fotografia

tel. 607 160 861  
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy  
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc

www.fotovideo-studio.pl

*Studio Video - Foto*

*Marek i Paweł Bzdeń*

0696-442-890  
082-576-12-73

www.mpbvideo.pl

**MARCEL**

3740g, urodzony 12.01.2019 r.,  
syn Patrycji Celińskiej i Szymona Wasilewskiego, Chelm

**KLAUDIA**

2950g, urodzona 12.01.2019 r.,  
córka Rafała Nowika i Beaty Musiał, Chelm

**JADZIA**

2870g, urodzona 10.01.2019 r.,  
córka Magdaleny i Jacka Binek, Rudolfin

**Pokusza**

**Galeria Dziecięca**

Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

Nowa dostawa gier planszowych w sprzedaży ok 800 tytułów, wypożyczalnia gier ok 300 tytułów.  
Zapraszamy do **Championa** ul. Lubelska 133 w każdą **środę** od godziny 18 do 24 na granie (od lat 18).

**Wyprzedaż spacerówek i zabawek sezonowych 10%**

ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)  
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

**Co miesiąc rozdajemy wyprawkę**

**Dwa razy w roku wózek dziecięcy**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIE I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

**Wybrane oferty:**

1.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m<sup>2</sup>, samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m<sup>2</sup>, Chelm, c: 118.000;

2.Mieszkanie w kamienicy bezczynszowej 30m<sup>2</sup>, nowoczesnie wykończone i w pełniumeblowane, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c: 99.000;

3.Mieszkanie w kamienicy o pow. 47m<sup>2</sup>, 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c: 132.000;

4.M-3, 61m<sup>2</sup>, 2 piętro, Centrum Chelma, możliwość adaptacji na biuro, kancelarie, c: 185.000;

5.M-4, 59m<sup>2</sup>, 4 piętro, wolne, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, os. Zachód, c: 165.000; - do neg.

6.M-4, 62m<sup>2</sup>, 4 piętro, os. Kościuski, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3

7.M-4, 65m<sup>2</sup> 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c: 155.000;

8.M-4, 75m<sup>2</sup>, parter, balkon od południa, wolne, okolice Centrum, c: 213.000;

9.Mieszkanie w tzw. „bloku kolejowym” parter, 69m<sup>2</sup>, taras, udział w działce gruntu, os. Dyrekcyjna Dolna, c: 150.000;

10.Lokal mieszkalny 70m<sup>2</sup> (salon, kuchnia z aneksem jadalnym, sypialnia, łazienka z wc), 2 piętro, po generalnym remoncie, os. Kościuski, c: 282.000; Cena obejmuje pełne wyposażenie i umeblowanie kuchni.

11.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m<sup>2</sup> parter, os. Zachód, c: 195.000;

12.Lokal mieszkalny w tzw. „bloku kolejowym” 100m<sup>2</sup> (3 pokoje), parter, ogrzewanie miejskie, os. Górna Dyrekcyjna, c: 258.000; - możliwość podziału na 2 niezależne lokale.

13.Lokal mieszkalny w domu wolno stojącym 52m<sup>2</sup>, 1 piętro, udział w działce 830m<sup>2</sup>, Centrum Chelma, c: 75.000;

14.Oficyna mieszkalna 34,50m<sup>2</sup> po kapitalnym remoncie, działka 212m<sup>2</sup>, całość zadana, Chelm, c: 118.000;

15.Budynek mieszkalny, wolno stojący, parterowy, murowany o pow. 60m<sup>2</sup> w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, kabina prysznicowa, działka 859m<sup>2</sup>, ogrodzona, zagospodarowana, Chelm, c: 169.000;

16.Dom wolno stojący parterowy murowany 53m<sup>2</sup>, działka 4300m<sup>2</sup>, ul. Oksowska, c: 195.000;

17.Mieszkanie o pow. 65m<sup>2</sup> położone na parterze domu wolno stojącego składające się z 3 pokoi, kuchni, łazienki z wc, oranżerii. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, zagospodarowana działka gruntu, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji

18.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m<sup>2</sup> + podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

19.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

20.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

21.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

22.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

23.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

24.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

25.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

26.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

27.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

28.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

29.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

30.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

31.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

32.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

33.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

34.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

35.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

36.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

37.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

38.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

39.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

40.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

41.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

42.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

43.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

44.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

45.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

46.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

47.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

48.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

49.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

50.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

51.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

52.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

53.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

54.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

55.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

56.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

57.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

58.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

59.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

60.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

61.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

62.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

63.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

64.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

65.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

66.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

67.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

68.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

69.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

70.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

71.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

72.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

73.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

74.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

75.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

76.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

77.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

78.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

79.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

80.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

81.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

82.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

83.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

84.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

85.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

86.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

87.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

88.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

89.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

90.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

91.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

92.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

93.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

94.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

95.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

96.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

97.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

98.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

99.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

100.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 165m<sup>2</sup>, podpiwniczenie 61m<sup>2</sup>, działka 337m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 280.000;

# NIERUCHOMOŚCI

## Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),  
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail:nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl

## OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



**Działka budowlana o pow. 850 m<sup>2</sup> (szer 28 m) częściowo ogrodzona, z bezpośrednim dostępem do ulicy. Kształt działki regularny - zbliżony do kwadratu. Media: gaz, woda, prąd, kanalizacja. Doskonała lokalizacja, teren zabudowy jednorodzinnej. Okazja: jedna z ostatnich niezabudowanych działek, Chelm, ul. Ogrodnicza c: 115.000;**

pełnym wyposażeniem restauracji Centrum Chelma, c: 155.000;

51.Budynek wolno stojący użytkowy 90m<sup>2</sup> na całości podpiwniczony, działka 180m<sup>2</sup>, c: 80.000;

**U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet**

52.Budynek wolno stojący (pawilon) 400m<sup>2</sup>, działka 1000m<sup>2</sup>, os. Dyrekcyjna, c: 105.000;

53.Budynek użytkowy, piętrowy 360m<sup>2</sup>, działka 364m<sup>2</sup>, działka przemysłowa Chelma, c: 165.000;

54.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m<sup>2</sup>, działka 600m<sup>2</sup>, c: 425.000;

55.Budynek mieszkalno-usługowy, nowy, 2 kondygnacyjny 280m<sup>2</sup> + poddasze 140m<sup>2</sup>, działka 1621m<sup>2</sup>. Możliwość adaptacji nieruchomości np. na przychodnię medyczną, lekarskie gabinety specjalistyczne, dział oświatowy i handlowy, Chelm, c: 499.000;

56.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m<sup>2</sup>, działka 4289m<sup>2</sup>, piękne tarasowizny, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład oświatowy biologicznej oraz mieszkanie, Chelm, c: 590.000;

57.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m<sup>2</sup>, działka 781m<sup>2</sup>, Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 650.000;

58.Działka usługowa 347m<sup>2</sup>, w okolicach Centrum Chelma, zabudowana budynkiem, c: 119.000;

59.Działka usługowa 7000m<sup>2</sup>, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 402/m<sup>2</sup>

**Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ**

**Pomyłki są zbyt drogie!**

60.Działka budowlana 4000 m<sup>2</sup> (szer. 23m) położona przy drodze asfaltowej, na terenie zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media., Doskonała oferta dla inwestora, Chelm, ul. Poleska, c: 49.000;

61.Działka komercyjna 3259m<sup>2</sup>, ul. Rampa Brzeska, c:180.000;

62.Działka budowlana 2900m<sup>2</sup> nowe osiedle, możliwość podziału, media, os. Rejowiecka, c: 1002/m<sup>2</sup> – możliwość podziału

63.Działka budowlana 2038m<sup>2</sup> w samym centrum Chelma, możliwe usługi, doskonała lokalizacja, c: 1402/m<sup>2</sup> możliwość podziału

64.Działka budowlana 1714m<sup>2</sup>, ul. Wygon, c: 50.000;

65.Działki budowlane od 1600m<sup>2</sup>, os. Bazyłany, c: od 602/m<sup>2</sup>

66.Działka budowlana 1600m<sup>2</sup>, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

67.Działka budowlana 1599m<sup>2</sup>, ul. Wygon, c: 36.000;

68.Działka budowlana 1500m<sup>2</sup>, os. Malowane, c: 802/m<sup>2</sup>

69.Działka budowlana 1434m<sup>2</sup>, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 852/m<sup>2</sup>

70.Działka budowlana 1400m<sup>2</sup>, ul. Majdan, wszystkie media, c: 80.000;

71.Działka usługowa 1127m<sup>2</sup> wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

72.Działka budowlana 1100m<sup>2</sup>, projekt + pozwolenie, Majdan, c: 60.000;

73.Działka budowlana 1092m<sup>2</sup> (szer. 26,50m) lub pow. 1314m<sup>2</sup> (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 652/m<sup>2</sup>

74.Działka budowlana 1089m<sup>2</sup>, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

75.Działki budowlane od 1000m<sup>2</sup> media: woda, prąd, Wolwinów, c: 852/m<sup>2</sup>

## TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

76.Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c: 1702/m<sup>2</sup>

77.Działka budowlana 972m<sup>2</sup>, asfalt, media, Wygon, c: 65.000;

78.Działka budowlana 850 m<sup>2</sup>, media: gaz, woda, prąd, kanalizacja, ul. Ogrodnicza c: 115.000;

79.Działki budowlane od 800m<sup>2</sup>, os. Jagiellońska, c:802/m<sup>2</sup>

80.Działka budowlana 790m<sup>2</sup>, os. Cermińska, c: 65.000;

81.Działka budowlana 523m<sup>2</sup>, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;

82.Działka budowlana 520m<sup>2</sup>, os. Bazyłany, c: 54.000;

83.Działka budowlana 500m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka-włodawska, c: 58.000;

84.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m<sup>2</sup>, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

85.Garaż w zabudowie szeregowej, murowany 18m<sup>2</sup>, kanał, en. elektryczna, os. Dyrekcyjna, c: 38.500;

**gmina Chelm**  
1.Dom parterowy drewniany 50m<sup>2</sup>, działka 800m<sup>2</sup> ogrodzona, c: 75.000;

2.Dom parterowy murowany 50m<sup>2</sup> do remontu, działka 6600m<sup>2</sup>, c: 100.000; - do neg.

3.Dom parterowy murowany 60m<sup>2</sup>, dodatkowo na działce budynek mieszkalny drewniany do remontu, działka 4200m<sup>2</sup>, Staw, c: 99.000; - do neg.

4.Dom parterowy drewniany 55m<sup>2</sup> (2 p.k, i z wc) działka 1481m<sup>2</sup>, c: 130.000;

5.Dom parterowy drewniany 45m<sup>2</sup> do remontu, działka 4000m<sup>2</sup>, liczne nasadzenia drzewek owocowych i iglaków, trasa Chelm – Lublin, c: 155.000;

6.Budynek miesz

**OPONY**  
NOWE, BIEŻNIKOWANE  
I UŻYWANE Z NIEMIEC  
**FELGI**



Chełm, ul. Piwna 4  
tel. 797 580 854

- Audi A6, 2,4b kombi 03r. czarny, tel. 511 957 999
- Audi B4, 1,9td 75KM 93r. st. dobry 4.200zł, tel. 661 534 277
- Audi B4, 91r. 2,0b zadbane opłacony użytkowany - pilnie, tel. 515 488 785
- BMW 320 diesel poj. 1995cm3, 04r OC AC NW nowy akumulator opony letnie 10.000zł, tel. 694 819 943
- BMW X5E53, 05r. 3,0d po lift st. bdb, tel. 514 117 990
- Citroen C2, 1,4hdi 04r. 7.500zł, tel. 790 386 290
- Citroen Nemo furgon 08r. 1,4hdi st. bdb, tel. 793 951 040
- Citroen Xantia 1,6b+g hak 95r. 1.200zł, tel. 608 109 567
- Fiat Seicento 1,1 st. bdb 02r. 80000km jak nowy, tel. 504 559 168
- Ford Fiesta 05r. 1,4b niebieski 5d st. dobry klima 7.900zł, tel. 500 028 078
- Ford Focus 1,8tdi 99r. 1.800zł, tel. 502 683 716
- Ford Maverick 04r. 2,3b skóra 160000km czarny klima cz serwisowany 12.900zł, tel. 509 271 420
- Ford S-max 06r. 1,8tdi 125KM niebieski cz+pilot po wym. pompy wtrysk. serwis. 18.900zł, tel. 509 271 420
- Honda Accord 96r. 2,7b V6 sedan automat 4.900zł, tel. 505 725 074
- Maluch Fiat 126p 1.200zł, tel. 690 900 199
- Mazda 2 hatchback 09r. 1,3b srebrny 17.700zł, tel. 511 957 999
- Mitsubishi Colt hatchback 09r. 1,3b szary 10.800zł, tel. 511 957 999
- Nissan Almera Tino 05r. 1,8b na łańcuchu niebieski hak koła letnie, zimowe sprawny, tel. 513 123 893
- Nissan X-trail 2,2tdi 4x4 03r. 157000km 14.000zł, tel. 600 177 020

- Opel Astra 06r. 260000km 1,3d kombi st. bdb 7.800zł, tel. 886 327 426
- Opel Astra 08r. 1,7cdti kombi granatowy 200000km 129.000zł, tel. 505 725 074
- Opel Astra 4, cc kl wk esp 4pp wk pps pl el es czarny st. bdb 26.900zł, tel. 600 505 350
- Opel Astra combi 08r. 1,9cdti st. bdb pdw oprócz skóry grafitowy 11.000zł, tel. 723 209 000
- Opel Corsa 02r. 1,0b srebrny 5d st. dobry klima 6.800zł, tel. 500 028 078
- Opel Corsa 1,0b 97r. 800zł, tel. 608 109 567
- Opel Corsa 1,3cdti 14r. morski 5d 23.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Corsa E 15r. srebrny 5d 1,4b+g 189000km 100% bezwypadkowy 27.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Meriva 1,7dti 03r. po przewrocie uszk. drzwi dach 2szyby mechanicznie bdb 3.400zł, tel. 504 367 387
- Opel Vectra C, 03r. 2,0dti 101KM siwy wk cz+pilot h klima pl pp es bez wkładu 9.000zł, tel. 517 490 158
- Peugeot 208r. czarny bezwypadkowy, tel. 511 957 999
- Peugeot 306, 1,4b 94r. st. dobry tanio, tel. 506 971 133
- Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099
- Przyczepka lekka ład. 350kg PZL-Świdnik 1.700zł, tel. 500 087 118
- Przyczepka lekka wym. 150x100, 1.000zł, tel. 661 957 244
- Przyczepka samochodowa DMC 740kg zarejestrowana 2.600zł, tel. 663 066 017
- Przyczepka samochodowa Niewiadów N250C zarejestrowana opł. 85r. 1.250zł, tel. 691 742 826
- Renault Megane 01r. 1,4, 100000km st. bdb garażowany jak nowy, tel. 504 559 168
- Renault Megane 1,4b 00r. kombi st. dobry opony zimowe cz abs 2es rm 2.300zł, tel. 515 871 147
- Renault Scenic 1,5dci 04r., tel. 510 695 398

- Renault Scenic czarny 1,6b h 03r. cz sz radio es el zadbane 7.700zł, tel. 696 013 283
- Saab 95, 02r. 2,0b+g 150KM hak zadbane oleje wymieniane na czas srebrny sedan 9.000zł, tel. 667 815 429
- Seat Altea 1,9tdi 08r. 155000km st. bdb Chełm 17.600zł, tel. 793 389 676
- Seat Toledo 1,9tdi 98r. +opony letnie na alusach OC do XI.19r. 1.000zł, tel. 506 564 127
- Seat Toledo II, 1,6b 02r., tel. 691 668 749
- Skoda Fabia 03r. 1,4 srebrny 6.300zł, tel. 511 957 999
- Skoda Fabia combi 02r. b+g hak st. dobry 5.500zł, tel. 667 416 162
- Skoda Felicia 1,3, 99r. 1wł. garażowany przejazd 128km b+g 2.100zł, tel. 695 714 526
- Skoda Rapid 14r. 1,6tdi 105KM srebrny 5d 195000km 24.900zł, tel. 505 725 074
- Suzuki Grand Vitara 2,0td 04r. 207000km zadbane garażowany niepalone skóra hak 18.500zł, tel. 662 260 686
- Suzuki Ignis 1,3d 05r. st. bdb czerwony klima abs es 2 kpl. opon 9.000zł, tel. 504 367 387
- VW Golf II, 1,6d st. dobry aktualne opłaty 1.850zł, tel. 694 488 983
- VW Golf IV, 00r. 1,6b czarny 5d st. dobry klima 7.600zł, tel. 500 028 078
- VW Polo 06r. czarny 5os. bogate wyposażenie 65000km, tel. 603 843 532
- VW Sharan 2,0d 11r. pełne wyposażenie st. bdb 54.000zł, tel. 784 665 450

## AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 koła przyczepy 825x20; oś przyczepki samochodowej 220zł/szt., tel. 691 742 826
- Alufelgi z oponami R14, tel. 665 768 120
- Felgi stalowe Renault Clio 14" 4szt. 25zł/szt., tel. 723 792 136
- Felgi, alufelgi, opony bardzo duży wybór od 30zł Srebrzyszcze, tel. 607 544 977
- Koła zimowe 14" 4x100 bieżnik 8mm do Opla Hondy Mazdy Daewoo Rovera 380zł, tel. 603 448 267 (po 17:00)
- Koło TIR ciężarowe 315/80 R22.5, 600zł, tel. 510 695 398

- Komplet opon zimowych Torqued 91T 195/65/15 +felgi stalowe VW 5x112, 180zł/szt., tel. 781 507 348
- Opony 185/60/15, 4szt. 100zł, tel. 510 695 398
- Opony ciężarowe, rolnicze, przemysłowe, do maszyn budowlanych i inne od 50zł Srebrzyszcze, tel. 607 544 977
- Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 155/70/14 komplet, koła 175/70/13 wielosezonne, koła 185/70/13, tel. 506 291 700
- Opony zimowe 175/60/15, 4szt. bieżnik 8mm felgi 14" 2szt. 4x100, tel. 502 221 969
- Opony zimowe z felgami 13" od Fiata Punto kpl. 4szt., tel. 788 645 787
- Opony, felgi bardzo duży wybór od 30zł Srebrzyszcze, tel. 607 544 977
- Rozrusznik Matiz, dmuchawa Matiz, tel. 500 087 068
- Rozrusznik samochodowy Polonez-Fiat 125 fabrycznie nowy, tel. 504 377 961

## SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1ha stodoła obora dom murowane Teresin gm. Leśniowice, tel. 607 169 832
- 2 dz. bud. 22a i 24a siedlisko 23a media dom drewniany gr. orne Kopina szosa, tel. 880 851 025
- 3-pokojowe mieszkanie 64m2 przy Al. Armii Krajowej 225.000zł, tel. 825 633 200
- Budynek pod działalność gosp. (magazyn warsztat produkcja usługi) ul. Okszowska, tel. 605 211 221
- Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszwoska 41 (po ciastkarni) 150.000zł lub wynajmę, tel. 603 120 102
- Budynki drewniane dom mieszkalny c.o. woda łazienka dz. 75a, tel. 533 795 547
- Chełm dom 140m2 dz. 6a sprzedam lub zamienię na M-3, 0-lp., tel. 609 997 418

**Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242**

- Dom 120m2, 3p+k+l+wc+co b.gosp. do zamiesz. po rem. pilne, tanio gm. Białopole, tel. 572 847 177
- Dom 130m2 w spokojnej okolicy ul. Różana, tel. 605 211 221
- Dom 130m2, 10-letni 4p+salon+k+2ł garaż dz. 9a Sawin 365.000zł, tel. 504 367 387

**SPRZEDAM DZIAŁKĘ**  
w Centrum Chełma  
o pow. 8 arów zabud.  
budynkiem ust. 100 mkw.,  
tel.kont. 606 945 577.

**SPRZEDAM DZIAŁKĘ**  
w Centrum Chełma  
o pow. 46 arów,  
mieszkalniówka lub usługi,  
tel.kont. 600 912 082

**SPRZEDAM ATRAKCYJNE**  
**działki budowlane**  
**w Okszwie,**  
**tel.kont. 606 945 577**

- Dom 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2, 360.000zł, tel. 661 780 142
- Dom 150m2, 5p+2k+2ł, można mieszkać i prowadzić działalność lub 2-rodzinny 320.000zł, tel. 503 464 904
- Dom 220m2, 2 garaże dz. 21a Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom budynki gosp. 6ha ziemi Strachostaw gm. Kamień 2km od Chełma, tel. 502 847 029
- Dom do cz. remontu dz. 0,5ha budynki gosp. kostka bruk. Okopy-Kol. 199.000zł, tel. 511 218 024
- Dom drew. oszalowany 10,5x5m bud. gosp. 12,5x4,3m dz. 0,08ha ogrodzone 75.000zł, tel. 601 071 812
- Dom mur. obora stodoła garaż spichlerz szopa piwnica 1,93ha ziemi w Łowczy 185.000zł, tel. 518 420 439
- Dom mur. part. podpiw. z poddaszem obora mur. 10ha orne k/ Chełma w Zaciszu, tel. 605 490 938
- Dom nowy 150m2 Pokrówka dz. 800m2, tel. 883 278 471
- Dom part. z użyt. podd. dz. 14a zagospodarowana budynek gosp. ok. Metalowa 620.000zł, tel. 502 576 453
- Dom parterowy dz. 4a garaż w centrum spokojna ulica w Chełmie, tel. 502 263 435
- Dom piętr. 160m2, 7p+k+2ł bud. miesz. 32m2, 2p+k+l dz. 830m2 os. Kilińskiego 270.000zł, tel. 519 164 755
- Dom piętr. 200m2 dz. 21a bud. gosp. 85m2 Krasnystaw 260.000zł, tel. 881 678 727
- Dom w Rudzie-Hucie 5p+k+2ł dz. 80a garaż pomieszczenia gospodarcze 130000zł, tel. 825 631 982
- Dom w Sawinie ogrzewanie gazowe oficyna dz. 17a do zamieszkania z meblami, tel. 789 250 227
- Dom w Sawinie ul. Rynek 130.000zł, tel. 511 447 709

**SPRZEDAM**



**KAMIENICA W CENTRUM**  
**Chełma z dużym ogrodem (starodrzew).**  
**tel. 504 077 366**

- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Dom wolnostojący 110m2 garaż 40m2 dz. 550m2 ul. Chomętowskiego, ciągnik, przyczepa 3,5t, tel. 512 495 004
- Dom z działką 4,5a przy ul. Kopernika, tel. 514 306 963
- Dom z działką przy ul. Kopernika, tel. 514 306 963
- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. 17,3a garaż budynek gosp. Horodyszcze, tel. 512 267 690
- Dz. 3300m2 przy lesie blisko zalew 20km od Chełma 10zł/m2, tel. 505 084 198
- Dz. 410m2 atrakcyjne położenie pod inwestycje itp. przy rondzie Wojślawicka/I AWP, tel. 506 941 223
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. 9a uzbrojona ogrodzona dom ok. 40m2 Okszów ul. Sosnowa, tel. 696 894 511
- Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasian 78.000zł, tel. 695 498 893
- Dz. bud. 10a Chełm ul. Berezeckiego, tel. 515 196 445
- Dz. bud. 12a ul. Jarzębinowa osiedle domków Bazyłany 95zł/m2, tel. 503 104 107
- Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
- Dz. bud. 1300m2 (30x40m) przy ul. Kaszubskiej, tel. 781 210 352
- Dz. bud. 1500m2 prąd woda gaz doj. asfalt boczna ul. Metalowej 50zł/m2, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 1525m2 Kol. Żółtańce 125.000zł, tel. 696 443 822
- Dz. bud. 19a, 19a, 23a Janów I, pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355

**Kredyt OK**

**Pożyczka na dowolny cel**  
Chełm, ul. Lwowska 13A, tel. 82 562 80 45

**KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU**

Nie dostałeś kredytu w swoim banku? **Przyjdź do nas!**

oproc. od **3,9%**

- Pożyczki pozabankowe do 20 tys. zł bez BIK
- Nawet do 10 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Pożyczki z komornikiem
- Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- Chwilówki na dowód

Chełm • Lubelska 79b • tel. 725 583 366, 82 592 22 92

**POŻYCZKI** bez BIK

**CHWILÓWKI**  
(także dla osób z komornikiem)

**OPLATY** rachunków

**PROWIZJA 1,90 zł**  
**SZYBKA REALIZACJA**

Chełm, ul. Lwowska 51  
(budynek ChSM, parter)  
tel. 82 565 80 47, 508 841 602

**NAJTAŃSZY KREDYT**

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%

→ **HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód**

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

**POŻYCZKA**

**BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI.**  
**ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ**

**508 700 247**

•Dz. bud. 22a w Żmudzi uzbrowiona wym. 28x78 wjazd z ulicy, tel. 500 673 096

•Dz. bud. 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899

•Dz. bud. 850m2 kształt regularny ul. Ogrodnicza 115.000zł, tel. 601 169 899

•Dz. bud. 991m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32zł/m2, tel. 605 963 913

•Dz. bud. Chełm ul. Źródłana 65zł/m2, tel. 690 324 070

•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Dz. bud.-rolna w okolicach Wierzbicy k/ Cycowa, tel. 518 329 659

•Dz. ok. 30a woda prąd Nowosiółki Kolonia dobra lokalizacja, tel. 504 728 866

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024

•Dz. rolna 2200m2 Stołpie gm. Chełm 5zł/m3, tel. 694 278 711

•Dz. rolno-bud. 1,05ha, szosa, blisko media, Rudka, tel. 698 499 833

•Dz. siedliskowa 0,26ha Hubyne pow. Hrubieszowski atrakcyjne położenie 62.000zł, tel. 798 489 082

•Działka 700m2 blisko centrum ul. Nadtorowa, tel. 605 211 221

•Działki bud. 10-12a w Siedliszczu, tel. 512 147 755

•Działki bud. 12a i 13a przy ul. Klonowej osiedle Borek, tel. 506 617 700

•Działki bud. przy lesie Borek Chełm osiedle zamknięte, tel. 795 402 818

•Działki bud. uzbrowione (woda prąd gaz) blisko centrum niski podatek roczny 70zł/m2, tel. 603 668 999

•Garaż 18m2 murow. w zab. szereg. kanał Piłsudskiego za sklepem Gama 38.000zł, tel. 519 174 668

•Garaż murowany obok bloku wojskowego ul. Lubelska, tel. 509 486 819

•Garaż murowany w zabudowie szeregowej kanał prąd ul. Lubelska, tel. 509 483 819

•Gospodarstwo rolne 18ha dom 2 stodoły obora spichlerz duży garaż Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751

•Grunt rolny 0,5ha +łaka 33a w Wólce Leszczańskiej gm. Żmudź, tel. 792 307 701

•Grunt rolny 100000m2 Lipinki gm. Żmudź 26.500zł, tel. 728 477 744

•Kawalerka lp. 30,65m2, tel. 512 123 833

•Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 54.000zł, tel. 504 375 579

•Lokal 18,32m2 w bloku parter (na biuro usługi handel) Chełm os. Bazyłany ul. 3 Maja 40.000zł, tel. 603 528 889

•M. 46m2 w kamienicy Obłomska wspólnota c.o. miejskie niski czynsz udział w działce gruntu, tel. 514 086 554

•M. w Chełmie 46m2 parter 2 pokoje +kuchnia ul. Piotra Skargicz. umebł. 159.000zł, tel. 510 021 677

•M-3 lp. 43m2 w Adampolu 60.000zł, tel. 501 534 215

•M-3, 49,4m2 umebłowane lp. blok odnowiony ocieplony Rejowiec Fabr. 130.000zł, tel. 608 347 477

•M-3, 49m2 IVp. os. Słoneczne, tel. 697 729 882

•M-3, 50,7m2 poddasze wspólnota ul. Reformacka 210.000zł, tel. 609 413 577

•M-3, 51m2 IIIp. os. Zachód, tel. 692 187 320

•M-3, 53m2 parter Dyrekcja lub zamienię na mniejsze parter-lp. z balkonem z dopłatą, tel. 825 603 116

•M-4 lp. 47m2 Chełm ul. Mickiewicza niski czynsz, tel. 507 146 421

•M-4, 3 pokoje lp. 64m2 centrum Chełma os. Baszta, tel. 690 003 550

•M-4, 59,6m2 IIIp. odnowiony blok nowe okna i parapety ul. Armii Krajowej 174.000zł, tel. 602 699 866

•M-4, 59m2 lp. os. Słoneczne +AGD i meble, bdb lokalizacja, tel. 604 657 971

•M-4, 60m2 IIIp. gotowe do zamieszkania os. Słoneczne ul. Szymanowskiego 181.000zł, tel. 517 577 827

•M-4, 61,2m2 4pok. IIIp. KW własnościowe ul. Piłsudskiego, tel. 536 414 558

•M-4, 65m2, IVp. Centrum Chełma 152.000zł tel. 696 443 822

•Mieszk. 100m2, 3 kondygnacje +piwnica ul. Lwowska centrum Chełma 3 wejścia 255.000zł, tel. 781 280 029

•Mieszk. 67m2 bezczynsz. dz. 236m2 Różanka 62.000zł, tel. 508 266 152

•Mieszkanie 29m2 Krasne, tel. 518 346 980

•Mieszkanie 3 pokoje IVp. ul. Wolności, tel. 691 469 640

•Mieszkanie 37,9m2 2p+k+ł parter ul. Wojsławicka, tel. 502 780 927

•Mieszkanie 42m2 do remontu lp. Rejowiec Fabryczny ul. Chełmska, tel. 797 314 218

•Siedlisko 0,5ha Teresin dom do remon. budynki gosp. sad spokojna okolica 200m od trasy Chełm-Wojsławice 59.000zł, tel. 505 379 192

•Siedlisko dom obora stodoła dz. 80a letnia kuchnia piwnica murowana Dorohusk, tel. 662 012 496

•Siedlisko mur. dom piętr. podpiw. ociepl. dz. 96a Kozia Góra, tel. 667 268 033

•Stołpie dz. rolno-bud. 4640m2 przy dr. utwardz. okol. skrzyż. Chełm-Lublin-Henrysin 120.000zł, tel. 603 528 889

•Wojsławice dz. bud. 12a w centrum przy rynku 55.000zł, tel. 603 528 889

•Ziemia 0,8ha kl. II Pławanie Kolonia, tel. 518 929 340

•Ziemia 4ha Weremowice, tel. 785 913 180

•Ziemia 7ha dom drewniany obora stodoła garaże Rakołupy Duże gm. Leśniowice, tel. 604 275 296

•Ziemia rolna 7ha gm. Leśniowice, tel. 791 400 178

## USŁUGI

•SCHODY • SZTACHETY • STOŁY  
• DESKA podłogowa i elewacyjna  
• BLATY • PARAPETY • KANTÓWKI  
TARCICE SUCHE I MOKRE - różne gatunki  
tel. 609 413 767, 511 182 729



**www.glassman.pl**  
**PROFESJONALNE**  
**USŁUGI SZKLARSKIE**

• szklane panele kuchenne  
• lustra na wymiar  
• kabiny prysznicowe

tel. 666 513 112  
biuro@glassman.pl

**BHP Ppoż. SZKOLENIA**  
**USŁUGI, tel. 603 120 075**

**Cyklinowanie bezpyłowe,**  
**parkiety, panele,**  
**tel. 602 324 113**

**Cyklinowanie bezpyłowe,**  
**tel. 503 685 890**

**Naprawa: lodówek,**  
**zamrażarek, chłodziarek,**  
**klimatyzacji, itp.,**  
**tel. 796 641 808**

**Organizacja eventów,**  
**impres integracyjnych,**  
**przejażdżki quadem. NST**  
**Sp. z o.o., tel. 691 170 170**

**Posadzki mixokretem,**  
**tel. 600 120 907**

•Pozycjonowanie - www.  
neo-seo.pl tel. 512  
392 940

•Renowacja mebli, produkcja nowych i materace, tel. 783 665 892

**Rusztowania wynajmę,**  
**tel. 795 204 150**

**Skręcanie mebli, garderoby, kuchnie wraz z montażem – profesjonalnie, tel. 577 811 222**

**Tartak przewoźny nowy.**  
**Załadunek i obracanie**  
**łody. Tel. 505 091 013**

**Tłumacz przysięgły**  
**j. niemieckiego,**  
**tel. 604 210 111**

**TŁUMACZENIA**  
**PRZYSIĘGŁE**  
jęz. francuski i włoski  
tel. 511 805 187

**TYNKI MASZYNOWE,**  
**tel. 600 120 907**

**TYNKI MASZYNOWE**  
– gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje,  
**wykończenia wnętrz,**  
**posadzki mixokretem,**  
**tel. 506 396 999**

**Wykończenie wnętrz,**  
**sufity napinane, k-**  
**g, glazura terakota,**  
**malowanie, tel. 577**  
**811 222**

•Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, itd., tel. 730 366 026

## SPRZEDAM INNE

„Droga Karola Wojtyły” 4 części 80zł, tel. 517 129 579

•2 materace Dream Zone 70x200cm st. bdb 180zł/2szt., tel. 608 686 114

•6 garniturów, 6 marynarek z bardzo dobrych materiałów na 175cm wzrostu, tel. 504 377 961

•Agregat prądotwórczy nowy diesel na pilota 3.500zł, tel. 784 665 450

•Barierka metalowa na 3 schody zewnętrzna, tel. 510 104 191

•Błat kuchenny z demontażu st. bdb wym. 180x50x2,5; opona R18, 4.00 (kostka), tel. 731 978 715

•Boiler 2-płaszczowy ocieplony 120l mało używany, śrubunki i wieszaki w komplecie, tel. 503 686 476

•Bojler mało używany 140l w ocieplinie nonelektryczny, tel. 798 692 262

•Butla gazowa turystyczna czerwona, tel. 504 377 961

•Buty oficerki brązowe rozm. 28, 120zł, tel. 785 632 107

•Chodzik rehabilitacyjny, wózek Adamex 2w1, kanapa, stolik do karmienia, tel. 513 332 865

•Dekoder, cegła szamot, tel. 723 502 702

•Dekoder, tel. 505 482 316

•Deski dębowe suche dł. 120cm gr. 3cm, tel. 535 975 747

•Deski jesionowe 120x0,5 suche 1.000zł/m3, tel. 607 803 931

•Dom drewniany do rozbiórki kryty blachą wym. 8x8m 15.000zł, tel. 825 637 345

•Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane od 120zł/m3 transport gratis, tel. 724 484 445

•Drewno opałowe olcha cięte łupane dowóz gratis 150zł/mp, tel. 515 709 456

•Drewno opałowe olcha pocięte i porąbane 150zł/mp, tel. 695 469 211

•Drewno opałowe suche rąbane sosna - tanio, tel. 604 488 697

•Drewno rozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168

•Drewno sosnowe suche drobne na rozpałkę w dużych workach dowóz, tel. 512 358 959

•Drzwi balkonowe podwójne drewniane kpl. bez futryny, tel. 510 104 191

•Drzwi pokojowe 3szt. i kuchenne w kolorze miodowym; stół kuchenny jasny, tel. 507 506 152

•Dwa jesiony do ścięcia na pniu, tel. 514 204 952

**MIELNICZENKO**  
TRANS-AGRO  
**SKUP ŻŁOMU**

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

**MEBLE**  
**NA WYMIAR**

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz  
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)  
tel. 504 113 714

**SPRZEDAM**

- ▶ piasek płukany do mixokreta
- ▶ piasek budowlany, podsypkowy
- ▶ kruszywa drogowe
- ▶ żwir płukany, pospółka
- ▶ ziemia czarna ogrodowa

**Transport na terenie Chełma GRATIS!**

AS-TRANS Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

**USŁUGI**  
**CZYSZCZĄCO - SPRZĄTAJĄCE**

- ♦ sprzątanie biur, mieszkań i domów
- ♦ utrzymywanie czystości na zewnątrz obiektów i posesji
- ♦ dbanie o nagrobki
- ♦ prace na indywidualne życzenie klienta

Iryna CHARNETSKA tel. **537 771 375**

•Dywan prostokątny, elipsa, chodnik do przedpokoju od 20zł/szt., tel. 691 788 304

•Elektronarzędzia kosiarki spalinowe elektryczne skutery części BMW E36 skóry lisie inne, tel. 721 536 080

•Fotel rozkładany 1-osobowy do spania 60zł, tel. 508 901 693

•Futro z foki 3/4 damskie skóry naturalne, tel. 503 157 420

•Futryna metalowa 80cm uniwersalna nowa, tel. 510 104 191

•Gokard Berg +rower st. bdb do 13 lat 850zł, tel. 697 709 575

•Gołębnik 2x3m, tel. 796 888 910

•Grób pojedynczy murywany opłacony ul. Mościckiego Chełm dobry sektor tanio 5.300zł, tel. 603 455 268

•Grzejnik olejowy elektr., grzejnik dmuchawa mała, łóżko turyst. składane, butla gaz. 3kg +palnik, tel. 602 655 786

•Hebel z 1947r. oraz inne narzędzia stolarskie, tel. 739 680 849

•Heblarka niemiecka kupiona w sklepie mało używana, wyrówniarko-grubościówka, tel. 739 680 849

•Kanapa rozkładana do spania 2 fotele +ława skóra naturalna brąz st. dobry 3.200zł, tel. 501 302 027

**OGRODZENIA**  
**BRAMY BALUSTRADY**  
**tel. 518 405 409**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI** Z.P.H.U. **MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)  
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

**TRANSPORT I PRZEPROWADZKI**  
**dostawczakiem (4m)**

**CAŁY KRAJ**

tel. 698 410 155

**PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK**  
**Adam BUS**

**WYJAZD Z POLSKI: WTOREK I PIĄTEK**  
**POWRÓT DO KRAJU: ŚRODA I SOBOTA**

- DVD
- KLIMATYZACJA

**PL +48 606 804 044 NL +31 617 627 048**

**PRZEPROWADZKI**  
**TRANSPORT**

**P.K. TRANS TEL: 500-152-192**

**NAJTAŃSZE DREWNO**  
**OPAŁOWE I KOMINKOWE**

**DĄB od 110 zł/mp**

**DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA**

**Dowozimy**

**Szeroki wybór** **Zapraszamy na plac**

**Nie przebije nikt!** **PALIMY CENY!**

**TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże**  
tel. 513-303-650 514-725-380



- Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mc Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Stacja w Chełmie dla 3 osób uczących się/pracujących od połowy stycznia, tel. 511 794 131
- Tablica na reklamę duża dwustronna podświetlana, tel. 510 104 191

ZAMIENIĘ

- M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344

MATRYMONIALNE

- Wysoki 53l. mieszkający na wsi pozna panią do lat 50 - cel matrymonialny, tel. 519 459 981

INNE

- 000 AGD RTV złom, elektrozłom i inne odbiorę bezpłatnie z terenu Chełma tel. 697 353 084
- AGD kompleksowe opróżnianie mieszkań, garaży, piwnic w różnych sytuacjach, tel. 572 626 114
- AGD złom różny makulatura, sprzętne zbędne rzeczy z mieszkania, piwnicy i inne, tel. 781 458 991
- Odbiorę bezpłatnie różny złom makulaturę zbędny opał, tel. 781 458 991
- Odbiorę bezpłatnie sprzęt elektryczny, materiały budowlane, opał, tel. 788 577 138
- Oddam 4 duże świerki za wycinkę Chełm (jest pozwolenie), tel. 796 888 937
- Transport przyczepa 2t przewiozę wszelkie mat. gruz, meble, tel. 698 839 607

KOMUNIKAT

- Zgubiono klucze od garażu (2 długi i 1 krótki), tel. 500 811 798

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Błotniki prz. do Zetora 10145, wał p. mocy, turbina czeska używ. i inne; sito do kombajnu nowe, tel. 509 380 598
- Brony 5-3 pol., pługi 3-2 skib., kultywator, krajzega metalowa duża, silnik 4kW 380W, tel. 691 742 826
- C360, 1980r. nowe opony 16.000zł, prasa rolka 8.500zł, prasa kostka 7.000zł, tel. 668 228 568
- Ciągnik C330, 1989r.; silnik 1.8tdi 94r. VW Passat, Audi B4; pompa wspomagania Audi B4, tel. 517 488 085
- Ciągnik SAM z sil. S320 +przyczepa 1.250zł nadwozie przycz. kemping. duże 850zł małe 650zł, tel. 503 464 904
- Części do C330, agregat upr. pług 5sk. wałek p. mocy, wanna, wóz platf. beccki na paliwo, tel. 787 498 304

- Działka na terenie ROD Relax - sprzedam, tel. 515 221 066
- Gruber, śrutownik, krajzega, sieczkarnia, motor 5,5kW, tel. 723 909 755
- Grzejnik olej. kowadło imadło szatkownik silnik 5,5kW 3kW reduktor kątowny wałek heblarki beccki, tel. 694 521 003

Grzyby marynowane i suszone - sprzedam, tel. 784 105 035

- Hala udojowa, prasa rol. Sipma, rozrzutnik obor. 1oś, siewnik Nordsen, sil. el. 11kW tel. 823 070 417
- Koło TIR ciężarowe 315/80 R 22.5, 600zł, tel. 510 695 398
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Kombajn zbożowy Droningborg D1650 kabina sieczkarnia 21.000zł, tel. 665 693 789
- Kosiarka Hyundai nowa 5,5KM rozrusznik i linka 3 biegi 7 wysokości koszenia, tel. 739 680 849
- Kupię przyczepę D47 - może być do remontu, tel. 600 990 899
- Kwiaty doniczkowe duże egz. m.in. paprocie, tel. 516 194 007
- Kwiaty ozdobne do salonu różnej wielkości różne rodzaje 50-100zł, tel. 880 545 587
- Młynek „polaczek” nowy 400zł, tel. 723 792 136
- Młynek na sita napęd elektryczny 800zł, tel. 508 159 132
- Nożyce do żywopłotu elektryczne, tel. 739 680 849

Opryskiwacz spalinowy HECHT 451, 2 konie mechaniczne, zbiornik 14 litrów, zasięg do 12 metrów, śnieg i liście. Nieużywany, na gwarancji, cena do uzg.,tel. 501 187 997

- Piła, krajzega +silnik 5kW, wóz konny, agregat prądotwórczy, kury nioski 20szt., tel. 500 822 091
- Pompa 2st. wózek pod silnik agregat prądotw. 1,2kW butla na powietrze 50l paski klinowe, tel. 694 521 003
- Prasa rolka 150 łańcuchowo-walcowa w ciągłej eksploatacji 8.500zł, prasa kostka 7.000zł, tel. 668 228 568
- Prasa wys. zgniotu Z224, 4.800zł; opryskiwacz Seguip 3200l hydraulicznie rozkładany 7.800zł, tel. 609 093 356
- Prasa Z230, widły do tura, ziano w kostce, tel. 600 990 899

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 027

- Przyczepa landara 1oś do siana i słomy, słoneczko 5gw., tel. 605 490 938

- Przyczepa rolnicza Brandy wywrotka na 2 strony ład. 8 ton st. bdb 24.800zł, tel. 797 326 923
- Przyczepa wywrotka HL na 2 strony ład. 5 ton borty do remontu 5.800zł, tel. 797 326 923
- Pszenica, jęczmień, pszenżyto - sprzedam, Okszów, tel. 699 826 473
- Rębak do gałęzi na waek WOM gr. 8cm 3.300zł, tel. 692 362 617
- Rębak do gałęzi rzemieślniczy solidny, tel. 507 250 927
- Rozrzutnik obornika 2 osie nowa podłoga i borty, śrutownik z siln. 4kW kamienie 30cm, tel. 691 742 826
- Rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242
- Siewnik poznaniak szer. 2,6m st. dobry garażowany 1.950zł, tel. 667 353 536
- Siewnik, bućman, brony 5-polowe, pługi 3-skib. „Gruzdziadź”, tel. 795 402 818
- Silnik elektr. 7,5kW 400zł, silnik elektr. 4,5kW 350zł, prasa rolka duża 150, 8.500zł, tel. 668 228 568
- Śrutownik, motor 5,5kW, gruber, krajzega, tel. 723 909 755
- Tuja szmaragd 0,62zł, tel. 518 518 835
- Ursus C330, 89r. pług 2sk. śrutownik rozsiewacz nawoz. piła spal. krajzega wózek na bydło brony, tel. 531 566 570
- Ursus C360-3P, 1987r. nowa kabina, opony, tel. 739 461 269
- Wóz gumowy 16 ze skrzynią, ligami do przewozu siana i zaczepem do ciągnika, tel. 798 692 262
- Wóz metalowy bez paki koła 16”, oś przyczepy 3t skrócona, tel. 691 742 826
- Wóz platf. 15” przyczepa 4,4t pługi 4sk. koniczyna na nasiona wał posiewny na podnośnik sz.180, tel. 781 460 376
- Wóz platforma na kołach 16” przystosowany do ciągnika 850zł, tel. 502 082 706
- Wózek do przewozu zwierząt, dł. 230, szer. 120, wys.125, koła 16”, 550zł, tel. 504 375 579
- Wystódki buraczane suche gm. Wierzbica 0,90zł/kg, tel. 695 353 943
- Wystódki suche 1zł/kg, tel. 660 269 747
- Wystódki suche big-bag 1zł/kg, tel. 600 854 147
- Zakupię maszynę do młócenia, młocarnię - może być do remontu, tel. 603 656 336

ZWIERZĘTA

- Gołębie szaryki czerwone siwe czarne boki ryżaki, tel. 504 559 168
- Indyczki niebieska czerwona króle nowozelandy czerwone zakończone mięsańce olbrzym belgijski, tel. 505 395 686
- Jałoweczka mięsna czerwona 6mies. do dalszej hodowli, krowa cielna, żróbka

- 6mies., tel. 502 363 740
- Kaczki piżmowe młode i tuszki mięsa kaczek eko - sprzedam, tel. 609 930 995
- Krowa Simental 6 l. mleczna termin wycielenia marzec, tel. 782 930 102
- Króliki dorosłe samice i samce, tel. 506 550 230
- Króliki krzyżówka dorosłe samice 6mies. na chów, tel. 733 571 001
- Oddam koty 6mies., tel. 516 261 115
- Oddam młode psy, suczki po sterylizacji i szczepniaki w dobre ręce, tel. 508 570 153
- Oddam szczenięta kundelki, tel. 509 272 040
- Ogier sokólski z licencją spokojnychodziwzaprzęgu 8.500zł, tel. 668 228 568
- Owczarki niemieckie ródowodowe wybitne pochodzenie, tel. 500 207 199
- Warchlaki 4szt. Chełm, tel. 667 856 994

ZDROWIE I URODA

- Balkonik do łatwiejszego poruszania się, lekki, mało używany - dowiozę 150zł, tel. 880 545 587
- Łóżko rehabilit. z materacem na sprężynach sterowane pilotem 1.100zł, tel. 83 379 83 06
- Łóżko rehabilitacyjne pokojowe z materacem sterowane pilotem st. bdb 1.580zł, tel. 504 291 124
- Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Mata masująca Casada II nowa - tanio sprzedam, tel. 825 675 765
- Obuwie na miarę dla osób starszych i na nietypowe stopy, możliwość dojazdu do klienta, tel. 602 790 179
- Rower stacjonarny biały używany st. dobry 150zł, tel. 508 160 903
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208
- Uchwyt prosty 20 i 30cm oraz uchylny np. na wan-

nę i do WC dla osób niepełnosprawnych, tel. 510 104 191

NAUKA

- Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
- Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 530 096 356
- J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
- Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, matura, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546
- Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

- Firma BH Meble zatrudni stolarzy, tapicerów, lakierników - doświadczenie w zawodzie mile widziane, tel. 513 335 894 lub w siedzibie firmy w Srebrzyszczu
- Przyjmę do pracy na kuchnię w Chełmie (mile widziane doświadczenie) lub do przyuczenia, tel. 825 633 792
- Tartak Strupin zatrudni pracowników do wycinania wad, segregacji drewna, układania na paletach, tel. 502 280 303
- Zatrudnię mechanika samochodowego, tel. 501 385 635

PRACOWNICY Z UKRAINY  
www.eurokontakt.net.pl  
tel. 531 322 906

PERSONEL DOMOWY  
opiekunki, nianie, pomoce domowe, ogrodnicy  
www.eurokontakt.net.pl  
tel. 531 322 906

Praca dla samodzielnego fryzjera/fryzjerki. Umowa o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie, prestiżowe szkolenia krajowe i zagraniczne. Wymagamy wysokiej kultury osobistej, kreatywności i odpowiedzialności. Mile widziane doświadczenie w zawodzie  
Kontakt 513 09 13 09

LEGALNA PRACA OPIEKUNKI - NIEMCY, ANGIA  
ATRAKCYJNE ZAROBKI !!!  
EXPRESOWY KURS JĘZYKA NIEMIECKIEGO - GRATIS !!!  
www.eurokontakt.net.pl  
tel. 531 322 906

Praca w Holandii  
■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO  
☎ 533 111 037 533 966 678  
www.workcentre.com.pl

- Zatrudnię stolarzy i pomocników stolarzy, tel. 609 413 767
- SZUKAM PRACY**
- Cięcie drewna, spawanie - dojadę, tel. 788 577 138
- Czyszczenie działek w zamian za drewno, wycinka, tel. 608 800 380
- Każda praca fizyczna, prace porządkowe, sprzątanie posesji, odśnieżanie, pomoc kuchenna, drobne prace, itp., tel. 519 734 830
- Murarz-tylnik szuka pracy, wszelkie prace budowlane, znający się na planach, tel. 511 681 542
- Poszukuję pracy fizycznej jakiegokolwiek, przy odśnieżaniu, sprzątaniu, przy drzewie itp. - pilnie, tel. 572 173 501
- Prace budowlane remontowe montażowe itp., tel. 730 772 858
- Prace na wysokości wycinka drzew czyszczenie kominów i wentylacji odśnieżanie dachów, tel. 791 958 504
- Sprzątanie, mycie okien, zrobić zakupy, tel. 798 738 106
- Szukam pracy jako opiekunka do dziecka, tel. 517 666 773

| Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie                         |                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| CENTRUM KSZTAŁCENIA                                                                   |                             |
| tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl                        |                             |
| Agent celny                                                                           | 24.01.2019 r. godz. 16.00   |
| Obsługa komputera Word, Excel, Internet                                               | styczeń 2019 r              |
| Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami             | 30-31.01.2019 r. godz. 9.00 |
| Pierwsza pomoc przedmedyczna                                                          | styczeń 2019 r              |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym                                                   | styczeń 2019 r              |
| Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu                                              | styczeń 2019 r              |
| Kasjer walutowy                                                                       | 23.01.2019 r. godz. 16.00   |
| Kierowca wózków jezdniowych                                                           | luty 2019 r.                |
| Kucharz małej gastronomii                                                             | styczeń 2019 r              |
| Kurs kroju i szycia                                                                   | styczeń 2019 r              |
| Księgowość z obsługą komputera                                                        | styczeń 2019 r              |
| Obsługa kas fiskalnych                                                                | styczeń 2019 r              |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych                                          | styczeń 2019 r              |
| Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem             | 24.01.2019 r. godz. 16.00   |
| Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu                                | styczeń 2019 r              |
| Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP | styczeń 2019 r              |
| Sprzedawca z obsługą komputera i kas fiskalnych                                       | styczeń 2019 r              |
| Spawanie E,G,MAG,MIG,TIG                                                              | marzec 2018 r               |
| Ślusarz/Tokarz/Frezier                                                                | styczeń 2019 r              |
| Diagnosta samochodowy                                                                 | styczeń 2019 r              |

# Opel Astra

## 1,6 BiTurbo 150 KM

Auta kompaktowe są nie tylko coraz większe, ale też coraz lepiej wykonane i dostępne z wyposażeniem, które jeszcze do niedawna było zarezerwowane wyłącznie dla klasy Premium. Dzisiaj w jednym z najpopularniejszych kompaktów w Polsce – Oplu Astra - znajdujemy wentylowane siedzenia, elektrycznie sterowane fotele, czy mnóstwo elektronicznych systemów bezpieczeństwa.

### Nadwozie i wnętrze

Opel Astra jest obecnie jednym z najładniejszych kompaktów na naszym rynku. Wielkie, skośne reflektory, światła przeciwmgłowe osadzone w głębokich wnękach zderzaka, ostre przetłoczenia wzdłuż boków, „niedokończone” zamknięcie linii okien z tyłu, wielki spojler na dachu, duża antena w kształcie płetwy rekina, świetne obręcze kół – wszystko to sprawia, że kompaktowy Opel wygląda nie tylko świeżo, ale przede wszystkim bardzo dynamicznie. Sportowy duch panuje również pod dachem naszej Astry. To zasługa znakomicie wyprofilowanych foteli, na których można zająć łańcuch rajdowej pozycji. Siedząc prawie na podłodze, bardzo ważne jest prawidłowe podparcie ud oraz dolnej części kręgosłupa, za co w Astrze odpowiada bardzo szeroki zakres regulacji kątów nachylenia oparcia i siedziska. Długość tego ostatniego do-

datkowo możemy regulować za pomocą wysuwanej części, która podpira uda już za kolanami. Osoby lubiące ciepło na pewno docenią też fakt, że siedzenia są podgrzewane oraz wentylowane, więc sport i wygodę Astra oferuje w pakiecie, przynajmniej jeżeli chodzi o siedzenia. Zegary w srebrnych tubach wyglądają efektownie i są czytelne. Na środku deski rozdzielczej znajdziemy wielki wyświetlacz (oczywiście dotykowy), a pod nim panel sterowania klimatyzacją. W porównaniu do poprzedniego modelu znacznie poprawiono ergonomię, bo wcześniej na panelu centralnym było całe mnóstwo guzików i przycisków, wśród których ciężko było się połapać. Teraz wszystkimi funkcjami auta steruje się za pomocą dotykowego panelu, co jest łatwe i funkcjonalne. W Astrze cztery dorosłe osoby będą podróżować w komfortowych warunkach – miejsca znajdują wystarczająco na nogi i nad głowami.

### Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowej Astry pracował diesel o pojemności 1,6 l i mocy aż 150 KM krzesanej dzięki dwóm sprężarkom. Motor ten pozwala na rozpędzenie auta od 0 do 100 km/h w zaledwie 9 sekund. Trzeba dodać, że moc rozwijana jest w sposób bardzo łagodny i równomierny. Nie ma żadnych turbodziur, szarpnięć, czy braku mocy na niższych obrotach. Do tego Astra z tym silnikiem niewiele pali – średnio jest to około 6 l/100 km.

### Zawieszenie i komfort jazdy

Nastawy zawieszenia w Oplu Astra należą raczej do tych sztywnych. Zobowiązując do tego nie tylko obecny trend, ale i osiągi, więc auto w zakrętach sprawować się w końcu musi nie tylko poprawnie. Twardego zawieszenia nie odczuwamy w codziennej jeździe, bo pracuje ono bezgłośnie i dopiero podczas pokonywania zdecydowanych przeszkód, jak np. nierówne torowiska. Poza tym jest miło i wygodnie – fotele są kapitalne, kabina jest świetnie wyciszona.

### Wyposażenie i cena

Najtańszy Opel Astra kosztuje 66700 zł. Wersja testowa, oznaczona jako Elite „zaczyna się” od 98900 zł. Na jej pokładzie znajdziemy m.in.: skórzaną tapicerkę, podgrzewane i wentylowane fotele z elektryczną regulacją, podgrzewanie kierownicy, kamerę cofania, system automatycznego parkowania, szereg systemów dbających o bezpieczeństwo, czy inteligentne światła LED.



## Zima „za kółkiem”

Niskie temperatury, opady śniegu, oblodzone drogi, mroźny wiatr i... zaparowane szyby w samochodzie. Mówi się, że zimą czasem musi być zimno, jednak nie kosztem bezpieczeństwa i widoczności na drodze. Oto kilka porad, dzięki którym poprawi się komfort jazdy w zimowych warunkach.

### 1. Sposób na zaparowaną szybę

Różnica pomiędzy niskimi temperaturami na zewnątrz i cieplejszym wnętrzem samochodu oraz zwiększona wilgotność powietrza sprawiają, że szyby zaparowują. Jak poradzić sobie z taką sytuacją? Najprostszą metodą jest włączenie klimatyzacji oraz nakierowanie nawiewów w stronę każdej z szyb. Kluczowa jest cyrkulacja po-

wietrza, która zmniejszy różnicę temperatur i ograniczy wilgotność wewnątrz samochodu. Systemy takie jak Defrost Max, w które wyposażone są takie modele jak Seat Ateca, przyspieszają ten proces, a różnica pomiędzy temperaturami nie wyniesie więcej niż 4°C. Pamiętajmy również o regularnym utrzymywaniu szyb w czystości – zarówno na zewnątrz, jak i wewnątrz pojazdu.

### 2. Pełny strój zimowy za kółkiem?

Rękawiczki, gruby płaszcz i obszerny szalik nie są dobrym wyborem dla kierowcy. Istnieją inne sposoby na to, żeby nie marznąć i jednocześnie nie ograniczać swoich ruchów, co bezpośrednio wpływa na bezpieczeństwo jazdy. Rękawiczki powinniśmy zakładać w szczególnych sytuacjach, gdy niskie temperatury uniemożliwiają nam prowadzenie samochodu, powodując drętwienie lub zmniejszenie czucia w dłoniach.

### 3. Postaw na efektywne grzanie

Jak najszybciej się ogrzać i ruszyć w drogę? Zdecyduj się na podgrzewane fotele – to najbardziej efektywny sposób na komfort jazdy przy prawdziwie zimowych temperaturach. Nowoczesne systemy zapewniają przyjemne ciepło w trzy minuty. Grzanie należy włączyć od razu po wejściu do samochodu, a następnie stopniowo zmniejszać jego moc, gdy jest nam już ciepło. Nie

powinniśmy cały czas podgrzewać foteli do najwyższej możliwej temperatury.

### 4. Dobierz idealną temperaturę do jazdy

Tak zwana komfortowa temperatura została już określona na poziomie 21,5°C. W nowoczesnych samochodach regulacja temperatury następuje automatycznie. Kluczowe jest równomierne rozprowadzenie ciepła. Powietrze wydychane w okolicach stóp ma zazwyczaj około 40°C i od razu ochładza się, zanim dotrze do reszty ciała i głowy. Dzięki temu zachowujemy czujność za kierownicą – tłumaczy Marcin Rzepczyński, dyrektor Aftersales SEAT/CUPRA. W przeciwnym wypadku moglibyśmy stać się senni, co od razu znacząco wpłynie na bezpieczeństwo za kółkiem. – Jazda samochodem nagrzanym do stałej tempera-

tury 35°C przypomina jazdę pod wpływem, gdy poziom alkoholu we krwi osiąga 0,5 promila – ostrzega.

### 5. Ciepło wcale nie kosztuje więcej

Czas rozprawić się z popularnym mitem – korzystanie z ogrzewania nie powoduje większego zużycia paliwa. Wy tłumaczenie jest proste – gorąca woda wytworzona przez silnik jest wykorzystywana do ogrzewania i wraca do niego w znacznie niższej temperaturze. W rzeczywistości proces ten wpływa korzystnie na pracę chłodnicy silnika. Jeśli zaobserwowaliśmy w swoim samochodzie większe spalanie zimą, może to być z kolei związane ze stylem jazdy, który dopasowujemy do warunków na drodze. Zimą potrzeba też więcej energii, aby odpowiednio rozgrzać silnik do pracy.



**OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

**Akumulatory**  
**SPRZEDAŻ - SERWIS**  
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.  
**Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS**  
Chelm, ul. Spółdzielcza 17 (boczna ul. Starościńskiej)  
tel. 609 844 744

# Najlepsi w biegu WOŚP

Jak zapowiadaliśmy tydzień temu, dziś podajemy wyniki trzeciego chełmskiego biegu z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy. W charytatywnej zabawie wzięło udział 200 osób.

Pierwszy na mecie zameldował się bezkonkurencyjny **Kamil Borowski** (Chełm Biega). Wśród pań również najszybsza była reprezentantka Chełm Biega **Ewa Furmanik**. Oto szczegółowe wyniki biegu: mężczyźni – 1. **Kamil Borowski** (17:47), 2. **Konrad Koguciuk** (18:21), 3. **Tomasz Woźniak** (18:25), 4. **Marcin Echta** (18:26), 5. **Patryk Furmanik** (18:34), kobiety – 1. **Ewa Furmanik** (21:10), 2. **Justyna Jagiełło** (21:48), 3. **Monika Kosz** (22:02), 4. **Izabela Malinowska** (22:04), 5. **Ewelina Kowalczyk** (23:42). W pierwszej dziesiątce biegu w kat. open znaleźli się jeszcze: 6. **Mariusz Łobaczuk** (18:41), 7. **Radosław Echta** (18:43), 8. **Ireneusz Golec** (18:46), 9. **Andrzej Makaryczew** (18:49), 10. **Marcin Dul** (18:54). Na 148. miejscu bieg ukończył wiceprezydent Chełma **Artur Juszczak** z czasem 30:35. (k)



## Ligi ChTKKF

### PIŁKA NOŻNA

Wyniki 9. kolejki: **PASY - GMINA CHEŁM 1:3** (Dudczak 1 - Sendlak 2, Poznański 1),

**LAZARZYK TEAM - AD CHEŁM 3:2** (Stępniewski 2, Radecki 1 - Masternak 1, Mroczek 1), **JW 12 30 - STUDIO SQUAT 0:2** (Żebrowski 1, Turewicz 1), **MPEC - BETA PRIM 5:1** (Kuśmierczyk 2, Neckar 2, Dyszewski 1).

#### TABELA

|                  |   |    |       |
|------------------|---|----|-------|
| 1. Cemex         | 7 | 18 | 27-6  |
| 2. Gmina Chełm   | 7 | 18 | 26-9  |
| 3. Studio Squat  | 7 | 15 | 15-5  |
| 4. AD Chełm      | 6 | 9  | 10-6  |
| 5. MPEC          | 8 | 11 | 19-15 |
| 6. Lazarzyk Team | 7 | 11 | 18-19 |
| 7. Pasy          | 7 | 3  | 15-28 |
| 8. Beta Prim     | 7 | 4  | 8-30  |
| 9. JW 12 30      | 6 | 1  | 4-15  |

## 1 proc. dla Chełmianki

Jak co roku, zarząd Chełmskiego Klubu Sportowego Chełmianka zwraca się z serdeczną prośbą do swoich licznych sympatyków o przekazanie na działalność statutową 1 proc. podatku. Przy wypełnianiu zeznania podatkowego wystarczy wpisać

**Chełmski Klub Sportowy Chełmianka**  
ul. Szwolężerów 15A, 22-100 Chełm



Przekazaj 1 procent podatku

Nr KRS: 000005411

KRS  
000005411  
oraz podać  
cel szczegól-  
ny: Cheł-  
mianka.(red)

### TENIS STOŁOWY

Wyniki 12. kolejki: **FINO - KTS SQUAD 9:1** (Widyński 3, Kosowski 3, Kryszczuk 2, Widyński-Kosowski 1 - Witnicki 1), **CEMEX I - PIP 6:4** (Głuszek 2, Kolenda 2, Lipski 2 - Przyłucki 2, Borysiuk 1, Borysiuk-Przyłucki 1), **ANTONI BUŚNO GB - OCZKO 6:4** (Łatyński 3, Łuszcz 2, Rafalski 1 - Czerwiński 2, Rzucidło 1, Czerwiński-Mróz 1), **CEMEX II - HUBA PUB 8:2** (Rymczuk 3, Chrzanoski 2, Linde 2 - Świdnik 2), **BŁĘKIT CYCÓW - GROT WERBKOWICE 0:10** (Bednarz 3, Stupski 3, Jarosz 3, Bednarz-Jarosz 1). (k)

#### TABELA

|                    |    |    |       |
|--------------------|----|----|-------|
| 1. Komis Auto Park | 12 | 19 | 78-22 |
| 2. Grot Werbkowice | 12 | 18 | 80-30 |
| 3. Cemex II        | 12 | 18 | 79-31 |
| 4. Fino            | 12 | 15 | 75-35 |
| 5. Antoni Buśno GB | 12 | 14 | 62-48 |
| 6. Huba Pub        | 12 | 13 | 70-40 |
| 7. Cemex I         | 12 | 9  | 43-67 |
| 8. PIP             | 12 | 5  | 32-78 |
| 9. KTS Squad       | 12 | 5  | 31-79 |
| 10. Błękit Cyców   | 12 | 4  | 27-83 |
| 11. Oczko          | 12 | 0  | 23-87 |

## Zimowe bieganie

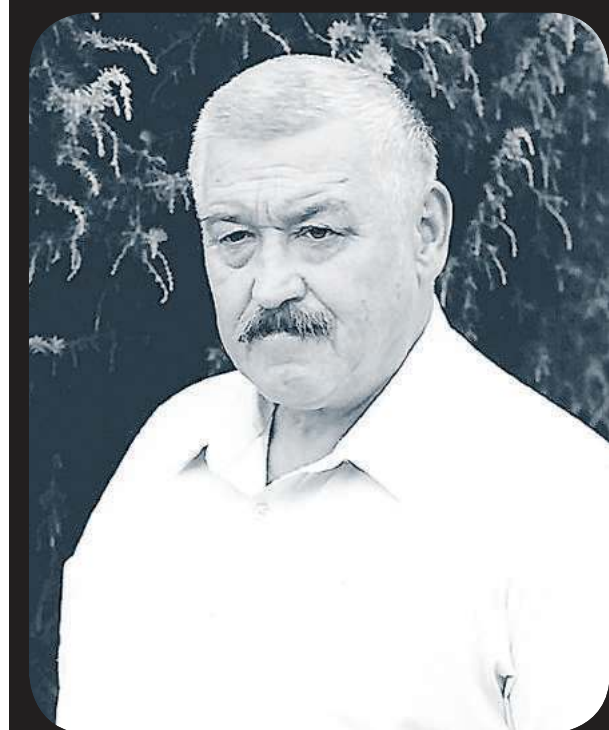


**Ekipa Chełm Biega nie ma przerwy zimowej. W sobotę, 12 stycznia, nasi sportowcy wzięli udział w czwartym biegu z cyklu City Trail 2018/2019.** Oto wyniki zawodników z Chełma i okolic: **Mariusz Łobaczuk** – 9. miejsce w open, 2. w M40, **Konrad Koguciuk** – 10. miejsce open, 5. w M20), **Patryk Furmanik** – 13. miejsce open, 1. w M16), **Kamil Mackiewicz** – 47. miejsce, **Ewa**

**Furmanik** – 75. miejsce open, 11. wśród kobiet, 2. w K40), **Przemek Prucnal** – 102, **Michał Przybysz** – 145, **Lena Rorat** – 180 miejsce, 27 wśród kobiet, 8. w K30), **Adrian Przybysz** – 220. Po czterech biegach cyklu drużyna Chełm Biega w składzie **Mariusz Łobaczuk, Ewa Furmanik, Kamil Mackiewicz i Lena Rorat** zajmuje 6. miejsce. Kolejny bieg 16 lutego. (k)



## Zmarł były działacz zapasów



- Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci jednego z założycieli naszego klubu **Henryka Raczyńskiego**, który prowadził również zajęcia treningowe, a jego wychowankowie należeli do kadr narodowych i zdobywali medale mistrzostw Polski i Europy – poinformowały w ostatnią środę, 16 stycznia br. władze Cementu Gryf Chełm. Pogrzeb Henryka Raczyńskiego odbył się w piątek na Cmentarzu Komunalnym przy ul. Mościckiego w Chełmie.

## Victoria górą w Wierzbicy

**Victoria Żmudź zwyciężyła w piłkarskim turnieju juniorów zorganizowanym w Wierzbicy. Drugie miejsce zajęli gospodarze, a trzecie Sawena Sawin. W turnieju w Wierzbicy wzięło udział siedem drużyn, rywalizowano systemem „każdy z każdym”. Oto komplet wyników: Ogniwo**

**Wierzbica I - Ogniwo Wierzbica II 2:2, Orzeł Srebrzyszcze - Agros Suchawa 0:0, Ogniwo II - Ruch Izbica 2:2, Victoria Żmudź - Ogniwo I 2:2, Agros - Orzeł 0:2, Ruch - Sawena Sawin 0:2, Orzeł - Ogniwo II 1:1, Ogniwo I - Ruch 2:0, Victoria - Ogniwo II 1:0, Orzeł - Ogniwo I 0:1, Ruch - Agros**

**2:1, Ogniwo II - Sawena 3:2, Agros - Victoria 0:3, Ogniwo I - Sawena 0:3, Ogniwo II - Agros 5:1, Ruch - Orzeł 1:1, Sawena - Victoria 0:2, Agros - Ogniwo I 0:1, Sawena - Orzeł 1:0, Victoria - Ruch 4:0. Tabela końcowa – 1. Victoria Żmudź (opiekunowie - **Piotr Moliński, Dariusz Czarnota**), Ogniwo I Wierzbica (**Jacek Kłós**), 3. Sawena Sawin (**Piotr Sołoduha**), 4. Ogniwo II Wierzbica (**Jacek Kłós**), 5. Orzeł Srebrzyszcze (**Karol Bohuniuk**), 6. Ruch Izbica (**Piotr Malczewski**), 7. Agros Suchawa (**Robert Wójcik**). Skład zwycięskiej drużyny Victorii Żmudź: **Mateusz Semiuk, Miłosz Kusi, Przemysław Pieczykolan, Grzegorz Wierzbicki, Ernest Urbański, Dawid Łygas, Jakub Fronc, Andrzej Florek.** (k)**



# Chełmianka szykuje się do ligi

Po dwumiesięcznej przerwie trzecioligowy zespół Chełmianki wznowił przygotowania do rundy rewanżowej w sezonie 2018/2019. Podopieczni Artura Bożyka trenują w Chełmie oraz na sztucznej nawierzchni w Lublinie. W okresie przygotowawczym rozegrają co najmniej siedem meczów kontrolnych. Kadra drużyny ma być uzupełniona o kilku zawodników. Już został pozyskany Patryk Czudowski, pomocnik z Człostowa Białą Podlaską. Na testach przebywa bramkarz z długą historią w Akademii Piłkarskiej Legii Warszawa. Inauguracja piłkarskiej wiosny nastąpi 9 marca. Białozieloni na początek zmierzą się w Nowym Targu z miejscowym Podhalem.

Piłkarze Chełmianki po niespełna dwumiesięcznej przerwie pierwszy raz spotkali się w ubiegły 10 stycznia. Na ten dzień trener Artur Bożyk wyznaczył testy wydolnościowe.

- Przede wszystkim chciałem zobaczyć, jak zawodnicy pracowali ostatni miesiąc - mówi szkoleniowiec. - Każdy z nich dostał plan ćwiczeń do wykonania. Zawodnicy mieli odpocząć trzy tygodnie i wziąć się do pracy. Chodziło nam o to, by sprawnie rozpocząć okres przygotowawczy. Z wyników testów ogólnie jestem zadowolony, jedni wypadli bardzo dobrze, inni poprawnie. Widać jednak było, że poważnie podeszli do zadań, a o to w tym wszystkim chodziło.

Kolejny dzień przygotowani Chełmianka spędziła w Miejskiej Hali Sportowej, następną na sztucznym boisku w Lublinie. - Wzorem lat ubiegłych dwie, czasami trzy



jednostki w tygodniu będziemy organizować na sztucznej płycie. Takie boisko pomaga w przygotowaniu się do sezonu, tym bardziej, że pierwszy ligowy mecz przyjdzie nam rozegrać właśnie na boisku ze sztuczną nawierzchnią w Nowym Targu - wyjaśnia Artur Bożyk.

W poniedziałek 14 bm. zawodnicy dostali wolne na odpoczynek, a od wtorku znów zabrali się do pracy. - W okresie przygotowawczym mamy ambitny plan do zrealizowania. Zawodnicy wiedzą, że muszą wykonać określoną pracę, by wytrzymać trudy całego sezonu, nie tylko rundy wiosennej. Chełmianka od lat słynęła z dobrego przygotowania fizycznego i kondycyjnego, i myślę, że w tym roku będzie podobnie. Mamy nadzieję, że ominą nas kontuzje, bo z tym mamy największy problem - podkreśla prezes klubu, Grzegorz Gardziński.

Z Chełmianką przygotowani nie wznowili leczący długie urazy Michał Maliszewski i Dawid Niewęglowski. Po zabiegu jest też Piotr Kożuchowski, którego wiosną nie zobaczymy na boisku. Cieszy fakt,

że po urazach w ostatnim meczu jesieni w Wisłą Sandomierz treningi wznowili już Przemysław Koszel i Paweł Jabkowski. Łada dzień dołączy do nich Piotr Chodźko, któremu lekarz pozwolił już trenować. Na uraz kostki u nogi narzeką z kolei Michał Budziński, który chodzi na zabiegach i nie wiadomo, kiedy dołączy do zespołu. Pozostali zawodnicy są do dyspozycji trenera Bożyka.

- W minionym tygodniu ze zdrowych piłkarzy w ogóle nie trenował z nami jedynie Mateusz Kompanicki - wyjaśnia prezes Gardziński. - Zawodnik dostał zaproszenie z pierwszoligowej Puszczy Niepołomice na udział w testach. Wyraziliśmy zgodę, by Mateusz pojechał i sprawdził się. Zresztą w grudniu był w Podbeskidziu Bielsko-Biała. Strzelił jesienią 10 goli, co nie uszło uwadze klubów z I i II ligi. Ma podpisaną umowę ze znaną w Polsce agencją menadżerską i nowy agent szuka dla niego klubu na zapleczu ekstraklasy. Nie będziemy przed nikim zamykać drogi do rozwo-

ju, bo Chełmianka dla młodych, perspektywicznych i ambitnych graczy ma być trampoliną do wyższych lig. Z drugiej jednak strony nie pozwolimy, by zawodnicy wyjeżdżali testować się gdy przygotowani ruszą już pełną parą. To jest początek treningów, dlatego „Kompan” został pozwolenie z klubu na tygodniowy wyjazd. Czy dojdzie do transferu? Zawodnik ma z klubem ważną umowę do czerwca 2020 roku. Jest w niej też zapis o kwocie odstępnego. Zresztą nie tylko Puszcza jest zainteresowana Mateuszem. Dostajemy telefony również z innych klubów z I i II ligi. Po cichu jednak mamy nadzieję, że nasz kapitan zostanie z nami na przynajmniej rundę wiosenną - dodaje G. Gardziński.

Kadra zespołu Chełmianki w zimowej przerwie ma być uzupełniona. W ubiegłym tygodniu dołączył do niej Patryk Czudowski, który jesienią był czołową postacią w Podlasiu Białą Podlaską. Jest pomocnikiem, w 17 meczach zdobył trzy gole. Wcześniej reprezentował barwy Motoru Lublin, Lublinian-

ki czy Avii Świdnik. Od czwartku 17 stycznia z zespołem trenera Artura Bożyka trenuje testowany bramkarz, mający za sobą kilkanaście lat szkolenia w Akademii Piłkarskiej Legii Warszawa. Do tej pory grywał w klubach III i IV ligi. Ma bardzo dobre warunki fizyczne. - Ten zawodnik będzie z nami trenował przez najbliższe dwa tygodnie i wtedy zdecydujemy, czy zostanie w Chełmiance na rundę wiosenną - mówi trener Bożyk.

W kadrze chełmskiej drużyny są też najzdolniejsi juniorzy: Jakub Szymkowiak, Paweł Wójcicki, Jakub Jodłowski i Michał Grząd. Ostatnio z drużyną trenowali też zdolny 16-latek Dawid Salewski oraz Damian Jabłoński. Sztab szkoleniowy i zarząd bardzo liczy na rozwój piłkarski młodych graczy, wychowanków Niedźwiadka Chełm. Oni będą jednak stanowić o sile drużyny juniorów starszych Chełmianki, która awansowała do makroregionalnej ligi juniorów i zmierzy się w niej z takimi drużynami jak: Hutnik Kraków, Garbarnia Kraków, Stal Rzeszów, czy Resovia Rzeszów.

- Ci chłopcy trenują z pierwszą drużyną, ale przed nimi jeszcze wiele pracy - podkreśla Piotr Stępień, wiceprezes klubu ds. sportowych. - Jeżeli będą systematycznie trenować, już niebawem możemy mieć z nich wiele pożytku. Na pewno dostaną swoje szanse gry w zespole seniorów w meczach kontrolnych. Patrząc jednak na liczbę kontuzjowanych zawodników, musimy poszerzyć kadrę trzecioligowej drużyny o doświadczonych graczy. Potrzebujemy jeszcze napastnika, pomocnika oraz bocznych obrońców. Z kilkoma piłkarzami, będącymi w kręgu naszych zainteresowań, jesteśmy w stałym kontakcie. W poniedziałek na testy przyjdzie napastnik, być może też pojawi się defensywny pomocnik. Wiemy, że czeka nas

ciężka wiosna, mamy 21 punktów, rywale nie próżnują, poszerzają swoją kadrę, zatem walka o utrzymanie się w III lidze będzie zacięta do ostatniej kolejki. Naszym celem jest zajęcie bezpiecznego miejsca, które zapewni nam grę w trzeciej lidze na kolejny sezon. Dalej jesteśmy w trakcie budowy zespołu, pamiętajmy, że mamy młodych zawodników, najstarsi gracze to rocznik 1993. Trenujemy w pełnym spokoju, koncentrujemy się na przygotowaniach, mamy wsparcie ze strony miasta, co jest bardzo ważne - dodaje P. Stępień.

Chełmianka w okresie przygotowawczym rozegra kilka sparingów. Gry kontrolne rozpocznie od meczu z Górnikiem w Łęcznej (30 stycznia). Następnie 2 lutego w Lublinie zmierzy się z Lublinianką, 9 lutego zagra w Radomiu z tamtejszą Bronią, 20 lutego w Lubartowie dojdzie do pojedynku z Orłętami Radzyń Podlaski, 23 lutego podopieczni Artura Bożyka zagrają w Białej Podlaskiej z miejscowym Podlasem, a 2 marca, na tydzień przed inauguracją rozgrywek III ligi, chełmianie rozegrają w Lublinie dwa sparingi z Sokołem Konopnica i Garbarnią Kurów.

Runda wiosenna rozpocznie się 9 marca. Chełmianka w Nowym Targu zmierzy się z Podhalem, z którym u siebie wygrała 2:1. Była to jedyna porażka górali w rundzie jesiennej. Tydzień później zespół trenera Bożyka zaprezentuje się chełmskiej publiczności w spotkaniu przeciwko Wólczance Wólka Pełkińska. Szczegółowy terminarz meczów III ligi w Chełmie zostanie podany do końca stycznia. Wiele wskazuje na to, że drużyna Chełmianka swoje spotkania w roli gospodarza będzie rozgrywała w soboty i środy. Z kolei 27 marca w półfinale Pucharu Polski na szczelbu ChOZPN Chełmianka zmierzy się w Krasnymstawie ze Startem. (jar)

## Start już trenuje

W środę, 16 stycznia, piłkarze IV-ligowego Startu Krasnostaw wznowili treningi. Drużyna po raz pierwszy ćwiczyła pod okiem nowego trenera Pawła Kamińskiego, który pracował wcześniej m.in. w Motorze Lublin.

Start Krasnostaw na półmetku sezonu 2018/2019 zajmuje 12. miejsce w tabeli IV ligi. Działacze nie ukrywają, że cel na rundę wiosenną to skuteczna obrona przed powrotem do okręgówki. Pomoc ma w tym Paweł Kamiński, który na stanowisku trenera Startu zastąpił Arkadiusza Mazurka. Kamiński w przeszłości pracował w Motorze Lublin, później w POM-ie Piotrowice, a ostatnio w Turze Milejów, występującym w lubelskiej okręgówce. W środę, 16 stycznia, odbył się pierwszy trening krasnostawskiej drużyny w 2019 r. Stawili się na nim wszyscy zawodnicy z wyjątkiem Drahanczuka i Kiszyjewa, którzy pojechali odwiedzić swoje rodziny na Ukrainie. Zabrakło też powracającego do zdrowia po zabiegu, bramkarza Tomasz Wikto i leczącego poważną kontuzję Sebastiana Sadowskiego. Nieobecni byli również Michał

Wójtowicz oraz Paweł Chochowski. Pierwszy z nich przeszedł ostatnio zabieg usunięcia wyrostka robaczkowego, natomiast drugiego zatrzymały obowiązki służbowe. W zajęciach udział wzięło kilku zawodników testowanych, ale klub na razie nie chce zdradzać ich nazwisk. - Trener cały czas pracuje nad wzmocnieniami, także na najbliższych treningach możemy spodziewać się kolejnych nowych zawodników, natomiast zarząd cały czas ciężko pracuje nad pozyskaniem sponsorów - mówi Robert Grzesiak, prezes Startu.

Klub apeluje o pomoc w leczeniu Sebastiana Sadowskiego. Napastnik Startu, który od miesiąca nie gra w piłkę, przeszedł ostatnio rekonstrukcję więzadeł krzyżowych przednich i teraz czeka go długa rehabilitacja, która potrwa nawet do pół roku. Wszyscy, którzy chcą wspomóc popularnego „Sadego” w powrocie na boisko, proszeni są o wpłaty na konto: 61 8200 0008 2001 0013 7780 0002, Bank Spółdzielczy w Krasnymstawie, ul. Mostowa 25, z dopiskiem „Dla Sadego”. (kg)

## Grają w Białopolu

Wyniki 8 kolejki gminnej ligi w halowej piłce nożnej o puchar wójta Białopola: MŁODE WILKI - FC BUŚNO 2:5 (Sarżyński 1, Futyma 1 - P. Domińczuk 2, S. Domińczuk 1, W. Bureć 1, Buczek 1), RAIDERS - AGRO TERS - przelozony na 1 lutego. (k)

|                       | TABELA |    |       |
|-----------------------|--------|----|-------|
| 1. Raiders Hrubieszów | 5      | 15 | 33-14 |
| 2. FC Buśno           | 7      | 12 | 27-21 |
| 3. Reszta Świata      | 6      | 9  | 27-27 |
| 4. Agro Ters          | 6      | 6  | 20-34 |
| 5. Młode Wilki        | 6      | 3  | 19-30 |

## Szachowy memoriał w Wojśławicach

35 osób wzięło udział w czwartym memoriale szachowym im. Ryszarda Semenika, jaki zorganizowano w Wojśławicach. Głównym celem imprezy było upamiętnienie czołowego szachisty i wielokrotnego szachowego mistrza powiatu chełmskiego, który odszedł zbyt wcześnie. Memoriał rozpoczął się mszą świętą sprawowaną w intencji śp. Ryszarda, która została

odprawiona w kościele pw. św. Michała Archanioła w Wojśławicach. Następnie uczestnicy memoriału udali się do SP Podstawowej w Wojśławicach, gdzie zmierzali się w turnieju szachowym, w którym udział wzięli szachiści z Wojśławic, Leśniowic, Dorohuska, Chełma oraz Wierzbicy, w sumie 35 osób. Zwycięzcą został Mikołaj Drozd z Chełma, który wygrał też w katego-

rii juniorów do lat 14. W kategorii seniorów triumfował Arkadiusz Łuczkiwicz z Wojśławic, drugi był Jarosław Smalej z Leśniowic, a trzeci Paweł Burda z Wojśławic. W kategorii juniorzy do lat 18 pierwsza była Natalia Oszust, druga Karolina Radecka, a trzecia Oliwia Prucnal (wszystkie z Leśniowic). W kategorii juniorzy 14 lat triumfował wspomniany Mikołaj Drozd z Chełma,

drugi był Julian Jasiuk z Wojśławic, a trzecia Weronika Toporowska z Wojśławic. W kat. juniorzy do lat 10 wygrał Mikołaj Wawrzynek z Chełma, drugi był Hubert Być z Wojśławic, a trzeci Jakub Rzesiowski z Wojśławic. Zawody sędziował Edward Chowra, a nad przebiegiem całego turnieju czuwał opiekun sekcji szachowej w SP w Wojśławicach Józef Majuk. (k)





# Cement Gryf Chełm najlepszy w 2018 roku!

Polski Związek Zapaśniczy ogłosił ranking na najlepszą drużynę w kraju 2018 roku w poszczególnych stylach (styl wolny, zapasy kobiet, styl klasyczny). W zapasach kobiet chełmski zespół Cementu Gryf po raz kolejny z przewagą zdobył tytuł klubowego mistrza Polski.

O tytule najlepszej drużyny w kraju zdecydowała znakomita postawa chełmskich zapaśniczek na ogólnopolskich i międzynarodowych arenach. Zawodniczki Miejskiego Klubu Sportowego Cement-Gryf Chełm w

2018 roku we wszystkich zawodach zdobyły aż 1 189 pkt. Drugie miejsce na podium zajęła drużyna z ZKS Slavi Rudy Śląskiej z 589 pkt., a na trzecim miejscu został sklasyfikowany WZS WKS Grunwald Poznań z 584,5 pkt. Do największych sukcesów w ubiegłorocznym sezonie chełmskich zapaśniczek należą: brązowy medal mistrzostw Europy senierek zdobyty przez liderkę drużyny **Katarzynę Krawczyk**, sześciokrotne reprezentowanie Polski w zawodach najwyższej rangi (mistrzostwa Europy kadetek, młodzieżowe mistrzostwa Europy i świata, mistrzostwa Europy i świata seniorów, wywalczenie sześciu tytułów mistrzyń Polski

(Katarzyna Krawczyk, **Katarzyna Kamińska**, **Maria Świeczak**, **Weronika Michalska**, **Wioleta Giers**) oraz zajęcie 5. miejsca w mistrzostwach świata senierek przez Katarzynę Krawczyk. W rankingu na najlepszą zawodniczkę 2018 roku pierwsze miejsce zajęła reprezentantka MKS Cement-Gryf Chełm Katarzyna Krawczyk (325 pkt.), wyprzedzając brązową medalistkę igrzysk olimpijskich **Agnieszka Wieszczek-Kordus** (WZS WKS Grunwald Poznań) – 270 pkt. Pierwszym startem dla reprezentantek Chełma, które są członkiniami kadry narodowej będzie Międzynarodowy Turniej w Wolfurcie (Austria). (s)

# Puchar prezesa Niedźwiadka dla Avii



**Avia Świdnik wygrała międzynarodowy halowy turniej piłkarski dla chłopców z rocznika 2006 o puchar prezesa UKS Niedźwiadek Chełm.** Impreza odbyła się w Miejskiej Hali Sportowej. Wzięły w niej udział zespoły: Brazilian Soccer Schools Lublin, Gryf Gmina Zamość, Kłos Gmina Chełm, Unia Hrubieszów, Roczin Dusz z Ukrainy, dwie drużyny Avii Świdnik i Niedźwiadek Chełm. Oto wyniki meczów eliminacyjnych, rozgrywanych w dwóch grupach:

**Grupa A:** Niedźwiadek – Avia II 0:3, Kłos – Unia 2:7, Avia II – Kłos 8:1, Unia – Niedźwiadek 4:2, Unia – Avia II 4:4, Niedźwiadek – Kłos 3:3. Kolejność: 1. Avia II – 7 pkt., 2. Unia – 7 pkt., 3. Niedźwiadek – 1 pkt., 4. Kłos – 1 pkt.

**Grupa B:** Avia I – BSS Lublin 5:3, Gryf – Roczin 0:6, BSS Lublin – Gryf 3:2, Roczin – Avia I 0:2, Roczin – BSS Lublin 4:2, Avia – Gryf 6:0. Kolejność: 1. Avia I – 9 pkt., 2. Roczin – 6 pkt., 3. BSS Lublin – 2 pkt., 4. Gryf – 0 pkt.

**0 miejsca 5-8:** Niedźwiadek – Gryf 2:1, Kłos – BSS Lublin 1:6. **0 7. miejsce:** Gryf – Kłos 4:1, **0 5. miejsce:** Niedźwiadek – BSS Lublin 4:3.

**0 miejsca 1-4:** Avia II – Roczin 3:1, Unia – Avia I 0:1. **0 3. miejsce:** Roczin – Unia 2:0, **0 1. miejsce:** Avia II – Avia I 3:5. (s)

# Karatecy podsumowali sezon

12 stycznia, podczas organizowanego cyklicznie kuligu w Nowinach, podsumowano sezon 2018 Chełmskiego Klubu Karate. Największą ilość punktów w zawodach w ubiegłym roku zdobył **Igor Rondoś**. Na podium znaleźli się też druga **Julia Szremeta** i trzeci ex equo **Maciej Seniuk** i **Bartosz Niemczuk**. Wręczono nagrody i dyplomy oraz certyfikaty na stopnie szkoleniowe kyu. Podczas imprezy prezes Chełmskiego Klubu Karate **Paweł Pędziński** wyróżnił za pracę szkoleniową instruktora **Henryka Onyszko** (II Dan). Poinformował też o działaniach ChKKK w 2019 roku, m.in. o udziałach w międzynarodowych, ogólnopolskich i okręgowych imprezach oraz organizacji (z chwilą dofinanso-

wania przez urząd miasta Chełm) XXVI Międzynarodowego Turnieju z okazji Święta Niepodległości,

jaki ma się odbyć 11 listopada 2019 r. pod patronatem prezydenta **Jakuba Banaszka**. (k)



**nowy tydzień**  
tygodnik lokalny

*stówka co tydzień!*

**KUPON -**  
**krzyżówka**  
**3/2019**

**Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem należy nadsłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.**

The logo for AGFA Image Center is displayed on the left. It features the word "AGFA" in large, bold, white capital letters on a black background. To its right is a red diamond shape containing the word "Agfa" in white script. Below this, the words "Image Center" are written in a large, white, italicized serif font, set against a red oval background. To the right of the logo, a list of services is provided in white text on a black background. The services include: "wywołanie zdjęć cyfrowych" (digital photo development), "zdjęcia do dokumentów" (documents photos), "zdjęcia ze slajdów" (slide photos), "zdjęcia ze zdjęć" (photo from photos), "skanowanie negatywów" (negative scanning), and "fotogadżety" (photo gadgets). At the bottom right, the contact information for Chelmska 8 is listed: "Chelmska 8", "tel. (082) 565-66-16", "fototam.pl", and "agfachelmska@fototam.pl".

|                                 |                                   |                    |                                   |                           |                                 |                                 |                                    |   |                    |  |
|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------|-----------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------|--|
|                                 |                                   |                    | wyżłobienie w stromym stroku      | 5                         | 7                               | zmiana kursu pod wpływem wiatru |                                    |   |                    |  |
| pasiak na ścianę                | jacobinka, roślina jednostka siły |                    | Tyson, bokser<br>Cameron, aktorka |                           | szkoda, krzywdą<br>dopływ Wołgi |                                 | mityczny lotnik<br>sztuczka magika |   |                    |  |
| sznury perel do dawnej fryzury  | indiańska łódź                    | nicpoń, galgan     | pasą się na niej bizony           | „oszu-<br>kańczy” filozof |                                 |                                 | patka przy płaszczu                |   | drobny incydent    |  |
| konsola na nuty ma sześć strun  | 2                                 |                    |                                   | typ re-wolweru            | jadro czyraka jałmużna          |                                 | 1                                  |   |                    |  |
|                                 |                                   |                    | vis-à-vis zenitu muzyka Komedy    |                           |                                 |                                 | swojska madame                     |   | na Sanie w Solinie |  |
| dawniej Zimbabwe podwodny radar | 16                                |                    |                                   |                           | tekst od wcięcia do wcięcia     |                                 |                                    |   |                    |  |
|                                 |                                   |                    | kamień półszlachetny              | 3                         |                                 | tkanina opatrunkowa             |                                    |   |                    |  |
| państwo w Oceanii               | 8                                 | spokój przed burzą |                                   |                           | zarządzał gospodarstwem pana    |                                 |                                    |   |                    |  |
|                                 |                                   |                    | jeden z dwunastu w zodiaku        |                           |                                 |                                 | płynię przez Pińczów               | 6 |                    |  |

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 26 utworzą rozwiązanie - przysłowie.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|